# Preußische Allgemeine Zeitung

Das Ostpreußenblatt

Nr. 48 - 1. Dezember 2007

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

C5524 - PVST. Gebühr bezahlt

#### DIESE WOCHE

#### **Politik**

Eine Wende westwärts

Der Ostdeutsche Kulturrat hadert mit seinem Namen

#### Preußen / Berlin

Den Anschluß verloren

Wowereits Wirtschaftspolitik steht allseits unter scharfer Kritik

#### Hintergrund

Was wird aus Belgien?

Der Drei-Sprachen-Staat ist schon seit Monaten unregierbar

4

#### **Deutschland**

Immer auf die Polizei

Ein Sicherheitsexperte verdingt sich als Dauerkritiker

### Aus aller Welt

Zeitbombe China

Das Boomland gefährdet die Weltwirtschaft

#### Kultur

Eine beispiellose Karriere

Vor 150 Jahren starb der Bildhauer Christian Daniel Rauch

#### Gesundheit

Das Vertrauen zählt

Was Patienten von ihrem Apotheker erwarten



Führung gefordert: Bundeskanzlerin Angela Merkel wird die Schwäche der Großen Koalition angelastet

## Merkels Stern sinkt

Wähler sind enttäuscht von der Blockade in der Großen Koalition

Von Klaus D. Voss

Stabwechsel in der Großen Koalition: Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) muß erstmals Rang eins in der Wählergunst ihrem neuen Vizekanzler Frank-Walter Steinmeier (SPD) überlassen. Das ZDF-Politikbaro-meter hat der Berliner Regierung zur Halbzeit ein Zwischenzeugnis ausgestellt, und das hat es in sich. Die ganze Wahrheit ist: Außenminister Steinmeier hat sein Ansehen gehalten, nur die Popularität der Kanzlerin läßt erheblich nach. Noch im Juli hatte sie ungewöhnlich hohe Spitzenwerte erreicht.

Ganz offenkundig sind die Wähler enttäuscht von der Arbeit der Großen Koalition, und das wird in erster Linie der "Chefin' angelastet. Die Zahlen der For-schungsgruppe Wahlen decken es

auf: Es läßt sich nicht verheimlichen, daß die großen Parteien nur noch ihre Wahlchancen polieren und die Reformarbeit liegen lassen. Drei Viertel der Bundesbürger werfen Union und SPD vor, sich in der Regierungsarbeit zu blockieren

Jetzt wäre Führung gefordert – aber Merkel zögert oder muß es bei Andeutungen belassen. Aus dem Beraterstab der Kanzlerin kommen offenkundig auch noch die falschen Ratschläge – wie sonst hätte sich Angela Merkel auf das demonstrative Treffen mit dem Dalai Lama eingelassen, ohne dies zugleich mit abgestimm-ten Schritten in der Chinapolitik flankieren zu können. Man merkt, daß das Außenministerium von der SPD geführt wird, und Konkurrent Steinmeier - ungewöhnlich genug - spart nicht mit offener Kritik an dem China-Abenteuer der Kanzlerin.

Noch gefährlicher wird es in  $der\ internationalen\ Finanzpolitik.$ Während deutschen Unternehmen bei einem Dollar-Kurs von 1,50 zum Euro bald die Luft wegbleibt und die Währungskrise auch schon die Börsen dominiert, beließ es Merkel bei tröstenden Worten. Man freue sich, daß Europa eine starke Währung habe. Und weiter: "Wir arbeiten international daran, daß die Währungsgleichgewichte vernünftig ausba-lanciert sind." Mit Flankenschutz aus dem Bundesfinanzministerium hätte sie sicher die Grundre-gel beherzigt, daß man über Währungsfragen nicht spricht. Man handelt schnell und entschlossen, sonst machen Finanz-Spekulanten aus den Andeutungen Milliardengeschäfte

Die Quittung dafür würde es geben, wenn jetzt gewählt werden könnte: Das Wendemanöver von SPD-Chef Kurt Beck, erkauft mit teuren Sozialgeschenken und einer Abkehr von der Reformpolitik, zeigt Wirkung. Die SPD, die in manchen Umfragen schon auf fast 25 Prozent abgesunken war, kann jetzt mit 33 Prozent der Wähler rechnen, die Union unverändert mit 40 Prozent. Ungemütlich wird es für CDU/CSU, wenn die Frage nach einer Koalition gestellt wird. Die FDP hat nur noch fünf Prozent (minus zwei) und trägt keine Mehrheit ins Haus.

Anders stehen die Sozialdemo-kraten da: Sie könnten sich mit den Grünen (zehn Prozent) und der Linkspartei (jetzt nur noch sieben statt zwölf Prozent) eine ausreichende Mehrheit sichern. Darum geht es wohl.

#### KLAUS D. VOSS:

## Schutzengel

Man darf sich nicht durch Ausreden beirren lassen: Die kleine Lea-Sophie könnte noch leben, wenn ein beherzter Mensch im Schweriner Jugendamt gehandelt hätte. So wie es jeder macht, der ein Kind in Not sieht.

Aber nein: Die Verantwortlichen verschanzen sich hinter Vorschriften, Richtlinien und Dienstplänen, als hätte es die grausamen Fälle von Jessica aus Hamburg, Dennis aus Cottbus oder den Tod des kleinen Kevin aus Bremen nicht gegeben. Hinter allen Ausflüchten steht das Versagen im Behördenall-

Im Fall der verhungerten Fünfjährigen aus Schwerin hatten die Großeltern alles in Bewegung gesetzt, um dem Kind zu helfen. Nur, sie scheiterten an der Verwaltung. Es scheint eine Krankheit unserer Zeit zu sein, daß kaum noch jemand zu seiner Verantwortung stehen will, auch in den Ämtern nicht.

Wie grausam müssen in den Ohren der Großeltern jetzt die Forderungen klingen, mit de-nen Verantwortliche auf den Tod des kleinen Mädchens reagieren – etwa der Forderung nach Pflichtuntersuchungen durch Kinderärzte. Das haben wir alles schon gehört. Wenn sich nur jemand wirk-

lich um die Kleinen kümmern würde – ein Kinder-Ombudsmann vielleicht. Einer, der vor keiner Behördentür haltmachen muß und der sich über alle Dienstvorschriften hinwegsetzen kann, wenn Kinder in Not sind. Einer, der die Öffentlichkeit mobilisieren wird, bevor es wieder zu spät ist.

Denn wer ahnt denn wirklich, wo denn noch Kinder auf Hilfe hoffen, in einem ähnlichen Schicksal gefangen sind wie Kevin, Jessica, Dennis oder Lea-So-phie? Die Kinder in Not haben . einen Schutzengel verdient.

## Verschwiegen

Kasparow und Nemzow verhaftet

Wenige Tage vor der Wahl zur Staatsduma zeigt die Regierung Nerven, wenn sie in Moskau und St. Petersburg die Oppositionsführer Garri Kasparow und Boris Nemzow verhaften läßt, weil sie an einer nicht genehmigten Demonstration vereinigter Oppositioneller teilnehmen, die seit längerem Märsche "der Nichteinverstandenen" organisieren. Es sind Menschen, die den Kult um Wladimir Putin nicht teilen wollen und statt dessen freie Wahlen fordern. Kasparow erhielt "wegen Störung der öffentlichen Ord-nung" eine fünftägige Haftstrafe. Boris Nemzow und Nikita Belych durften nach zwei Stunden - ohne Protokoll oder Anklage - wieder gehen, weil sie Wahl-Kandidaten

Die russischen Fernsehsender verschwiegen die Vorfälle entweder oder berichteten nur am Rande, ihr Tenor war dabei einheitlich. "Kanal 1", "Rossija" und "NTW" erwähnten laut "Lenta.ru", der unabhängigen online-Agentur, lediglich Demonstrationen der "radikalen Opposition" sowie von "ultrarechten und ultralinken Radikalen". Die Namen der Verhafteten, Kasparow und Nemzow, wurden verschwiegen. Der Polizeieinheit "Omon" attestierten sie korrektes Vorgehen, während die Demonstranten das Vorgehen der Polizei äußerst aggressiv nannten. Rossija stellte, ganz im Sinne des Präsidenten Putin, die vereinte Opposition als eine vom Westen finanzierte Provokation dar.

## Verschoben

Berlin wartet Antrittsbesuch von Tusk ab

Neue Töne in der Aubenpontik will der polnische Ministerpräsident Donald Tusk an-schlagen, aber die alte Linie gegenüber Deutschland bleibt. Er wolle die Beziehungen zu Berlin ausbauen, "ohne die schwierigen

Fragen zu vergessen". In seiner Regierungserklärung sprach Tusk von einer notwendigen Klimaverbesserung gegenüber Deutschland, Rußland und der Europäischen Union. Das soll nicht heißen, daß Warschau etwa bei der Frage "Zentrum gegen Vertreibungen" und der Mitwir-kung der Präsidentin des Bundes der Vertriebenen, Erika Steinbach, schon Anzeichen von Verständigungsbereitschaft zeigt. Deshalb liegt dieses Thema auch bis nach dem Tusk-Besuch in Berlin im Dezember auf Eis. Ursprünglich hatte Bundeskanzlerin Angela Merkel das Konzept zum Zentrum "in Kürze" vorstellen wollen; nun wird verschoben.

Tusk hat die Deutschlandpolitik zur Chefsache gemacht; auch die Beziehungen zu Rußland, die Verhandlungen über den amerikanischen Raketenschutzschild in Polen und die harte Haltung gegen den Bau der russisch-deutschen Gas-Pipeline durch die Ostsee werden nicht im Außenministerium, sondern vom Ministerpräsidenten bestimmt. Bei Deutschlandfragen stützt sich Tusk auf einen Berater im Rang eines Staats-sekretärs – den inzwischen 85jährigen Władysław Bartoszewski, der kurzeitig schon einmal polnischer Außenminister war.

## Verspielt

Bei "Galileo" hat Berlin wenig zu sagen

Das europäische Satelliten-Navigationssystem "Galileo" kann starten – und damit werden die Raumfahrt-Unternehmen in Europa ihren technologischen Vorsprung gegenüber den USA in diesem Punkt verteidigen können. Allerdings werden deutsche Firmen von der Auftragsvergabe weniger profitieren können als er-Dies ist eine Folge der schlechten deutschen Verhandlungsführung.

"Galileo" ist eine ganze Genera tion moderner als das bisher genutzte GPS-System der USA. Mit "Galileo" können ab 2013 Positio-nen auf der Erde auf weniger als einen Meter genau bestimmt werden, auch in geschlossenen Räumen. Das europäische System wird das Logistikwesen revolutionieren, weil die Positionen von Gütern in Regallagern automa-

tisch bestimmt werden können. Bei den Verhandlungen über das 3,4 Miliarden Euro teure Projekt hatte das Bundesfinanzministerium auf Zeit gespielt und versucht, eine bessere Beteiligung deutscher Unternehmen zu erzwingen. Als es ietzt in Brüssel wegen großer Zeitnot im Projekt "Galileo" zu einer Entscheidung kommen mußte, wurde die deutsche Delegation glatt überstimmt. Die Folge ist, daß es beim vereinbarten Ausschreibungsverfahren deutsche Unternehmen gegen den französischen Zweig der EADS schwer haben werden, obwohl Deutschland mit 500 Millionen Euro den größten Einzelanteil an der Finanzierung trägt.

#### **MELDUNGEN**

### Die Deutschen wünschen sich Gesundheit

**Stuttgart** - Der größte Weih-nachtswunsch der Deutschen ist Gesundheit: an zweiter Stelle folgt Wohlstand. Auf dem dritten Platz des Wunschzettels steht Frieden, an vierter Stelle kommen Urlaub und Reisen. Das hat das Meinungsforschungsinstitut Emnid (Bielefeld) im Auftrag des Magazins Reader's Digest (Stuttgart) ermittelt.

In der Dezember-Ausgabe berichtet das Blatt über die repräsentative Umfrage, bei der rund 1000 Menschen im Alter ab 14 Jahren befragt wurden. Jeder drit te (34 Prozent) wünscht sich nichts sehnlicher, als bei bester Gesundheit zu leben. Nur bei den jüngsten Befragten, den 14- bis 29-Jährigen, steht das eigene Auto (zwölf Prozent) höher im Kurs als die Gesundheit (zehn Prozent).

Je älter, desto höher wird der Stellenwert der Gesundheit. "Hauptsache gesund" ist der Wunsch von 24 Prozent der 30bis 39-Jährigen; ab 60 Jahren sagen das 48 Prozent der Befragten.

Deutlich abgeschlagen auf Platz zwei rangiert mit elf Prozent der Wunsch nach Wohlstand und Reichtum. Vor allem die 30- bis 39-Jährigen sehnen sich nach materieller Absicherung. An dritter Stelle kommt mit acht Prozent die Sehnsucht nach Frieden, wobei vor allem über die 60-Jährigen diesem Wunsch mit 13 Prozent einen hohen Stellenwert beimes-

Auf die Frage nach dem schönsten Geschenk gaben die meisten Befragten die Familie an. *idea* 

Wir bitten um Beachtung! Dieser Ausgabe liegt der Tafelkalender für 2008 bei.

#### Kontakt: 040/414008-0

Redaktion:	-32
Anzeigen:	-41
Aho-Service	-42

www.preussische-allgemeine.de

## Die Schulden-Uhr: Ernste Rüge

Der Bundesrechnungshof hat den Bundesbehörden Verschwendung von 1,9 Milliarden Euro im vergangenen Jahr vorgeworfen. Die Kritik reicht von unberechtigten Steuerprivilegien, nicht effizienter Arbeit von Behörden bis hin zu Fehlinvestitionen, sonders beim Bau von Verwaltungsgebäuden. Nur selten werden Wirtschaftlichkeitsberechnungen zu Grundlagen von Entscheidungen gemacht, hieß es weiter. Zugleich appellierte der Präsident des Bundesrechnungshofs, Dieter Engels, an die Bundesverwaltung, mit den Steuergeldern verantwortlicher umzugehen.

#### 1.496.000.808.962 €

(eine Billion vierhundertsechsundneunzig Milliarden achthundertachttausend neunhundertzweiundsechzig)

Vorwoche: 1.495.339.524.718 € Verschuldung pro Kopf: 18.162

Vorwoche: 18.154 €

(Stand: Dienstag, 27. November 2007, 17 Uhr. Zahlen: www.steuerzahler.de)

## Eine Wende westwärts

Der Ostdeutsche Kulturrat plagt sich mit seinem Namen – Neue Bezeichnung gesucht

Von Karlheinz Lau

Tür eine Überraschung sorgte auf der Jahresversamm-lung des Ostdeutschen Kulturrates (OKR) im November in Bonn der Präsident Eberhard Schulz mit der Ankündigung, an den Bezeichnungen "Ostdeut-scher Kulturrat" und dem Titel der seit vielen Jahren stark beachteten Wanderausstellung "Gro-Be Deutsche aus dem Osten" semantische Veränderungen vorzunehmen. Ein sich andeutender Paradigmenwechsel? - Keines-

Der Präsident des OKR begründet das mit der "Westver-schiebung" des Begriffes Ost-deutschland auf die neuen Länder, d. h. auf das Territorium der ehemaligen DDR, Daraus könnte gefolgert werden, daß sich der

### Verwechslung mit den Mitteldeutschen?

Ostdeutsche Kulturrat mit den heutigen Ländern Brandenburg, Thüringen oder den anderen neuen Bundesländern beschäftigt und die Großen Deutschen aus dem Osten aus Mitteldeutschland stammen.

Es ist zweifellos richtig, daß die neuen Länder von vielen Menschen in Deutschland, von den Medien und auch der Politik pauschal als Ostdeutschland bezeichnet werden. Das geschieht aber nicht flächendeckend, man denke an den Mitteldeutschen Rundfunk, an den Mitteldeutschen Verlag, an den Verkehrs-flughafen Halle/Leipzig für Mitteldeutschland diese Beispiele ließen sich fortsetzen; und Bürger aus Eisenach, Rostock oder Schwerin sehen sich nicht unbedingt als Ostdeutsche, sondern als Mitteldeutsche und

Norddeutsche. Es wird viel darüber nachgedacht, wie es zu dieser Etikettierung gekommen ist. In den Jahren vor der Wende waren die Be-griffe Ost und West politisch vorgegeben, und solange erkennba-re Unterschiede zwischen alten und neuen Bundesländern noch bestehen, halten eben viele Bürger an der ihnen seit langem geläufigen Bezeichnung "Ostdeutschland" für den mitteldeutschen Raum fest.

Soll nun der Ostdeutsche Kulturrat nach dem Vorschlag seines Präsidenten diese Verschiebung des Begriffes in seiner Bezeichberücksichtigen? Aber nachgedacht werden. In diesen Denkprozeß muß einfließen, daß inzwischen auch in Polen nicht mehr bestritten wird, daß der historische deutsche Osten seit Jahrhunderten fester Bestandteil der deutschen Geschichts- und

stehen, gerade weil sich an der inhaltlichen Arbeit nichts ändern wird. Böswillige Unterstellungen von Revisionismus oder Revanchismus sind Unsinn und deshalb auszuhalten. Der historische deutsche Osten ist Teil un-

stellung "Große Deutsche aus dem Osten" soll nach den Vor-stellungen des Kulturrats bleiben, allerdings nur im Untertitel. Der künftige Haupttitel soll lauten "Im Dienste der Menschheit". Das klingt übertrieben, vielleicht auch anmaßend und erinnert sicher manchen auch an das deutsche Wesen, an dem die Welt genesen sollte. Für eine Änderung des bisherigen Namens, unter dem die Ausstellung be-kannt wurde, gibt es keinen sachlichen Grund. Die Leistungen des Ostdeutschen Kulturrates sind so überzeugend, daß jetzt mit Nachdruck gewarnt werden muß, einem gewissen Zeitgeist nachzugeben.

Es wird interessante Diskussionen im Ostdeutschen Kulturrat geben, die – so die Versicherung des Präsidenten – ohne Druck von außen geführt werden kön-

### Offensiv gegen die Zweifler und Skeptiker

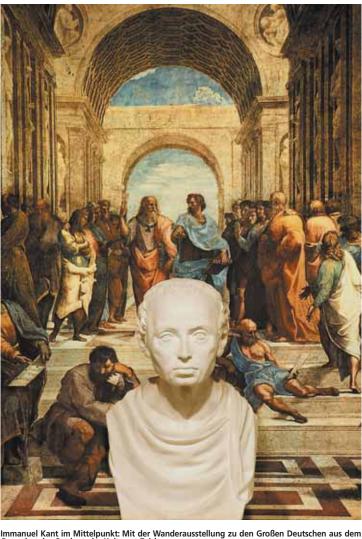
nen. Jeder der Beteiligten muß sich allerdings vor Augen halten, daß jede noch so geringfügige Namensänderungen zu Richtungsänderungen bzw. zu Fehldeutungen führen können.

Auch die Gefahr eines Rutsch-bahneffektes ist nicht von der Hand zu weisen. Soll etwa die bewährte Publikation der Kulturstiftung der deutschen Vertriebenen "Ostdeutsche Gedenktage" ihren Titel überdenken?

Nochmals: wenn die Inhalte der Arbeit sich nicht ändern, besteht kein Grund, das Etikett zu ändern; im Gegenteil, es muß offensiv ge-gen Kritiker, Zweifler und Skeptiker verteidigt werden.

Im übrigen, kein Feuilleton bzw. Kulturteil der überregionalen Presse in Deutschland hat bisher kulturelle Ereignisse in Dresden, Leipzig, Weimar oder Potsdam als Veranstaltungen ostdeutscher Kultur gekennzeichnet. Damit dürfte eigentlich deutlich sein, worauf sich im allgemeinen Verständnis ostdeutsche Kulturarbeit bezieht.

Ein Blick zu unserem polnischen Nachbarn kann ermutigen, wie nämlich dort mit dem polnischen Osten, der heute zu Litauen, Weißrußland und der Ukraine gehört, umgegangen wird. Trotz ver-änderter politischer Lage ist er Teil der polnischen Identität.



Immanuel Kant im Mittelpunkt: Mit der Wanderausstellung zu den Großen Deutschen aus dem Osten hat der Ostdeutsche Kulturrat Zeichen gesetzt.

wie? Es liegt noch keine Ersatzformulierung vor. In den Gre-mien soll zunächst darüber Kulturlandschaft bis 1945 ist. Das drückt sich in den Bezeichnungen aus. Dazu sollten wir serer Identität, auf die auch wir Deutsche einen Anspruch haben. Die Bezeichnung der Aus-

## Fest verankert in der deutschen Nachkriegsgesellschaft

Der "Ostdeutsche Kulturrat (OKR) wurde 1950 gegründet und 1975 in eine Stiftung umgewandelt. Das Gründungsdatum liegt also noch vor der Bildung des Bundes der Vertriebenen (BdV), der bekanntlich in diesem Jahr sein 50jähriges Jubiläum begeht. Das Jahr 1950 war nicht nur bestimmt durch die Verabschiedung der "Charta der deutschen Heimatvertriebenen", sondern in jenen Jahren waren die deutschen Heimatvertriebenen und die große Mehrheit der Menschen in der alten Bundesrepublik Deutschland fest davon überzeugt, daß die Demarkationslinie an Oder und Lausitzer Neiße nicht endgültig sein würde, daß außerdem konkrete Hoffnungen auf eine Rückkehr in die Heimat bestünden.

Man sollte sich auch heute ruhig an die Aussagen der großen Parteien CDU, CSU und SPD zum Thema Ostdeutschland erinnern. Es muß hinzugefügt werden, daß von Anbeginn an den Vertriebenen in der DDR untersagt wurde, sich in irgendeiner Weise zu ihrem Schicksal zu äußern. Chronistenpflicht gebietet, die bekannte-sten Präsidenten des Ostdeutschen Kulturrates zu nennen: Herbert von Bismarck, Graf Henckel von Donnersmarck, Herbert Hupka. Gegenwärtig lenkt die Ge-schicke des Ostdeutschen Kulturrates Professor Dr. Eberhard Schulz, ein ausgewiesener Kenner des Werkes von Immanuel

Es waren also die Gründungsiahre der alten Bundesrepublik, in denen das Deutschlandbild "Dreigeteilt – Niemals" nicht infrage gestellt wurde, als der Ostdeutsche Kulturrat seine Arbeit begann. Grundlage seiner Arbeit war und ist der bis heute verbindliche Paragraph 96 des Bundesvertriebenengesetzes der Bund und Länder aufruft, das Kulturgut der Vertreibungsgebiete in dem Bewußtsein nicht allein der Vertriebenen und Flüchtlinge, sondern im Bewußtsein des gesamten deutschen Volkes und des Auslandes zu erhalten.

## Buchreihen und Ausstellungen über die Kultur der Ostdeutschen

Die gegenwärtigen Aktivitäten der Stiftung werden durch den immer enger werdenden Finanzrahmen bestimmt. Die rot-grüne Koalition hat bekanntlich zahlreichen Einrichtungen der deutschen Vertriebenen – so auch dem Ostdeutschen Kulturrat – den Finanzhahn zugedreht. Nur aufgrund eines bescheidenen Stiftungskapitals konnte in diesen Jahren der OKR seine Arbeit fortsetzen. Die jetzt regierende schwarz-rote Koalition hat durch gezielte Projektförderungen die finanzielle Situation eindeutig verbessert.

Wichtigstes Instrument der Öffentlichkeitsarbeit der Stiftung ist die "Kulturpolitische Korrespondenz", ein breit gestreuter Informationsdienst für Politik, Presse und interessierte Öffentlichkeit. Sie ist das einzige Periodikum im deutschen Blätterwald, das umfassend über das weite Feld ostdeutscher Kultur in Vergangenheit und Gegenwart informiert. Buchrezensionen und Veranstaltungsberichte gehören ebenso dazu. Ein weiterer Bereich der Ar-

beit ist die inzwischen abgeschlossene Studienbuchreihe über alle Vertreibungs-gebiete der Deutschen in Mittel-, Ost- und Südosteuropa. Die Bände erscheinen im Langen-Müller Verlag München.

Einen wichtigen Beitrag über die Be-deutung des deutschen Ostens und der deutschen Siedlungsgebiete leistet die vom Präsidenten Eberhard Schulz konzipierte Wanderausstellung "Große Deutsche aus dem Osten" mit einem Begleitheft, das eindrucksvoll den großen Beitrag des Ostens zur Kultur und Geschichte unseres Landes beschreibt. Die Ausstellung wanderte bereits durch zahlreiche deutsche Städte, sie war im Baltikum und in Ungarn zu sehen. Weitere Aktivitäten sind Ausschreibungen für Medien- und Wissenschaftspreise. die den Aufforderungscharakter haben, sich mit ostdeutschen Themen zu beschäftigen. Wichtig sind auch die regelmäßig durchgeführten Seminare und Ta-

### **Absturz**

Von Harald Fourier

E s gibt in jedem Krieg immer zwei Arten von Feldherren: Einmal solche, die an Prestigesiegen interessiert sind, und dann solche, denen es um echte Siege geht. In der Politik ist es so ähnlich. Es gibt Symbolpolitik, mit der das Versagen in den wichtigen Dingen übertüncht wird.

Die Linkspartei tröstet sich seit 2002 (als sie in den Berliner Senat eintrat) mit solchen Ersatzhandlungen. Die damalige PDS mußte sehr, sehr viele Zugeständnisse an die SPD machen, um endlich den Fuß in die Tür zu bekommen. Gregor Gysi wollte um jeden Preis die Koalition mit Wowereit, also gab er stets nach. Die Partei mußte sich mit Kleinigkeiten abspeisen lassen.

Kleinigkeiten abspeisen lassen.
Beispiel Charité: Berlin ist pleite und kann sich keine drei Universitätskliniken leisten.
Im Westen gab es das Universitätsklinikum Benjamin Franklin von der Freien Universität und die Rudolf-Virchow-Klinik von der Technischen Universität. Der Osten hatte die Charité

Charité.
Die beiden West-Kliniken haben beide einen guten Ruf und viele herausragende Mediziner – die schließt kein Senat so einfach. Andererseits: Die Charité kann erst recht niemand zumachen, dafür ist diese Traditionsklinik über die Grenzen der Stadt hinaus zu bekannt.

Die PDS wollte eine Westklinik dichtmachen. So sozial ist man da, wenn sich die Möglichkeit bietet, dem "Klassenfeind West" eins auszuwischen.

Am Ende kam es etwas anders. Alle drei Universitätskliniken wurden unter dem Namen Charité zusammengelegt – ein Pseudotriumph für die PDS/Linkspartei. Denn der Betrieb geht normal weiter, nur daß die Westhäuser jetzt "Charité Campus Benjamin Franklin" und "Charité Campus Virchow" heißen.

Wie aber ist es um die "echten" Themen der Postkommunisten bestell!? Sie sagen immer, sie seien für soziale Gerechtigkeit und gegen die Ausbeutung der Armen usw. Und was ist das Ergebnis ihrer Politik?

Eine wachsende Zahl von Berlinern lebt von Niedriglöhnen, wie der linke Wirtschaftssenator nun einräumen mußte. Außerdem geht aus dem gerade veröffentlichten "Sozialatlas" hervor, daß es immer mehr Kinderarmut und immer mehr Armutsquartiere gibt in der sozialistisch regierten Hauptstadt. Die Gewaltkriminalität von Jugendlichen aus Zuwandererfamilien steigt dramatisch. Die "normalen" Leute ziehen weg, die Asozialen bleiben zurück. Und schon entsteht ein Ghetto.

Mit all dem will die rot-rote Politik indes nichts zu tun haben. Sogar der SPD-lastige "Tagesspiegel" ist mittlerweile zu den bitteren Schluß gekommen, der Wowereit-Senat wisse einfach nicht, "wie der Absturz von sozial schwierigen Quartieren gestoppt werden kann".

## Den Anschluß verloren

Armut groß, Wachstum lau: Wowereits Wirtschaftspolitik unter heftiger Kritik



Die meisten Niedriglohnempfänger in Deutschland: Berliner drängen sich vor einer

Foto: Visum

| Von Markus Schleusener

ls Dieter Puchta am Donnerstag vergangener Woche im Auswärtigen Amt vor 300 Teilnehmern des "Internationalen Fernsehdialogs" auftrat, da strahlte er richtig. Gleich nach ihm würde der "neue Vizekanzler", Hausherr Frank-Walter Steinmeier, seine erste Rede halten. Und er, Puchta, Chef der Investitionsbank Berlin, hatte die Freude, ihn anskündigen zu dürfen.

kündigen zu dürfen.
Euphorisch lobte er die Stadt mit ihren 100 000 Beschäftigten in der Kreativwirtschaft (Medien, Kunst, Design
u. ä.) und ihre herausragenden Chancen. Jedes Jahr kämen mehr ausländische Besucher an die Spree. "Der Städtetourismus wird ja auch immer wichtiger", weiß Puchta.

Nur leider bekommen die Berliner selbst nicht viel von dem Wirtschaftsauschwung mit. Die deutsche Wirtschaft ist 2006 ziemlich in Schwung gekommen. Die Politiker streiten längst darüber, daß "der Aufschwung bei den Menschen ankommen müsse", weil nicht jeder davon profitiert. In Berlin denken neuerdings viele: Unser ganzes Bundeslamd hat nichts davon.

2006 wuchs die Berliner Wirtschaft um magere 1,5 Prozent. Im Bund legte sie zur gleichen Zeit um 2,6 Prozent zu. Im ersten Halbjahr 2007 klafft eine noch größere Lücke: 2,7 Prozent im Bund, aber nur noch ein Prozent in Berlin. Als sich Mitte November die Wiederwahl des rot-roten Senats zum ersten Mal jährte, zog die Berliner Industrie- und Handelskammer (IHK) Bilanz. Sie fiel nicht gerade rosig aus für den Wowereit-Senat.

Aus Sicht der Unternehmen habe die rot-rote Landesregierung zu wenig für den Standort getan, verkündete IHK-Chef Eric Schweitzer. Mit der Wirtschaft gehe es zwar kontinuierlich bergauf, und der Optimismus sei ungebrochen. Aber dazu habe der Senat wenig beigetragen. Die IHK forderte den Senat auf, die Weichen für langfristiges Wachstum und mehr Beschäftigung in Berlin zu stellen.

Und den Wirtschaftsvertretern schlagen die noch ausstehenden Vorhaben der Berliner Landesregierung erst recht auf den Magen: Die Schließung des Flughafens Tempelhof im nächsten Jahr, die Umweltzone ab 2008, Anschluß- und Benutzungszwang für Wasser und neue Tempo-30-Zonen wären das falsche Signal – sowohl für die ansässigen Unternehmen als auch für ansiedlungsbereite Investoren von draußen.

Wo die Wirtschaft murrt, ist es um das Schicksal der Beschäftigten auch meist mies bestellt. Es gibt Wachfirmen in Berlin, die zahlen Stundenlöhne von sechs bis sieben Euro. Manche Friseusen müssen sogar mit vier Euro auskommen.

auskommen. Und es sind nicht nur die "einfachen" Tätigkeiten, die schlecht bezahlt

werden. Auch die von Bankboß Puchta (Jahresgehalt 505 000 Euro) vielbeschworene Kreatitwirtschaft bietet zwar mehr Selbstverwirklichung, aber keine besseren Gehälter als die sogenannten Niedriglohnjobs. Freischaffende Maler, Schriftsteller, Sänger, Tänzer und Schauspieler haben im vergangenen Jahr gerade mal 900 Euro im Durchschnitt verdient. Nur ein winziger Bruchteil von Künstlern kann gut von seinen Einnahmen leben. Viele halten sich mit Nachhilfeunterricht über Wasser oder gehen nebenbei Regale in Supermärkten auffüllen.

Der Senat mußte jetzt einräumen, daß jeder fünfte Berliner gerade mal 7,50 Euro in der Stunde verdient. Das entspricht einem Monatsgehalt von etwa 1250 Euro. Berlin hat damit im Bundesdurchschnitt und im europäischen Vergleich den höchsten Anteil von Niedriglohnempfängern überhaupt. Zum Vergleich: In England, woder gesetzliche Mindestlohn umgerechnet 8,20 Euro beträgt, müssen nur 1,4 Prozent der Arbeitnehmer damit zurechtkommen. Die anderen verdienen alle mehr.

Schuld ist wohl auch die Hartz-IV-Reform mit ihren komplizierten Zuverdienstregeln. 350 Euro bekommt ein ALG-II-Empfänger und kann legal nur wenig dazuverdienen. Nur 18,3 Prozent machen laut der Tageszeitung "Die Welt" überhaupt davon Gebrauch. Dafür sind im ganzen Stadtgebiet ständig Menschen zu sehen, die Flaschen aufsammeln, um sich von dem Pfandgeld auf legale Weise etwas dazuzuverdienen. Noch nie seit der unmittelbaren Nachkriegszeit war Armut auf den Straßen so sichtbar wie heute.

In der Koalitionsvereinbarung von SPD und PDS hieß es 2001: "Um Berlin auf Dauer attraktiv zu machen, sieht die Koalition in den kommenden Jahren ihre herausragende Aufgabe darin, zukunftsfähige Arbeitsplätze zu schaffen und Investitionen nach Berlin zu holen. Sie geben der Stadt ein soliese ökonomisches Fundament und tragen gleichzeitig zur Konsolidierung des Haushalts bei. Die Koalition wird ihre Anstrengungen vor allem auf dieses Ziel konzentrieren."

Gemessen an diesen vollmundigen Erklärungen fällt die Bilanz des Senats, der jetzt in sein siebtes Jahr geht, niederschmetternd aus. Harte Worte gab es deswegen auch von der Opposition. FDP-Fraktionschef Martin Lindner klagte, daß sogar osteuropäische Konkurrenten jetzt an der Stadt vorbeizögen. "Das erste Jahr von Rot-Rot II war der Versuch, Ideenlosigkeit durch Pfusch zu kaschieren."

In die gleiche Kerbe schlägt (wenn auch freundlicher) der CDU-Spitzenmann Friedbert Pflüger: "Nachdem in den vergangenen Jahren viel Zeit verschenkt worden ist, müssen Wowereit und (Wirtschaftssenator) Wolf ihren Worten nun Taten folgen lassen, damit die Hauptstadt endlich ihre wirtschaftliche Aufholjagd beginnen kann."

## Berlins Iraner sind tief zerstritten

Freunde und Feinde des Mullah-Regimes belauern sich – Droht eine Eskalation wie zwischen Türken und Kurden?

Von Markus Schleusener

arjane ist Iranerin. Sie ist kaum eingeschult, da wird ihr Land von der großen Revolution überrollt, denken ihre Eltern, ist sein Regime beendet. Doch was dann folgt ist eine neue Gewaltherrschaft mit noch mehr Gefangenen und noch mehr Hinrichtungen: die Mullahs.

Marjane wird zu dieser Zeit Zeugin, wie der kommunistische Onkel Anusch, der in Leningrad und Moskau Marxismus-Leninismus studiert hatte, von den Revolutionsgarden verhaftet wird. Später töten sie ihn. Dann erlebt sie als junge Frau die Repressalien der Mullahs selbst, die Alkohol und westliche Musik verbieten und die Frauen zum Tragen des Kopftuches zwingen. Schließlich verläßt Marjane den Iran und geht nach Frankreich, wo sie im Fxil lebt.

Soweit die Handlung des Zeichentrickfilms "Persepolis", der gerade in deutschen Kinos angelaufen ist. Natürlich handelt es sich dabei nicht nur um die autobiographischen Kindheitserinnerungen einer Iranerin, sondern auch um einen kommunistisch angehauchten Propagandastreifen. Bei der Vorführung am Sonntagabend spendeten die Zuschauer in der Kulturbrauerei im Prenzlauer Berg Beijall (was im Kino sehr selten vorkommt).

Es gibt etwa 4800 Iraner in Berlin. Einer von ihnen ist Saeid Yeganeh, Pressesprecher des "Nationalen Widerstandsrates Iran" (NWRI). Im Verfassungsschutzbericht 2006 taucht diese Organisation als "politischer Arm" der (marxistischen) Volksmudschabedin auf. Die Geheimdienste streiten derzeit darüber, ob diese Anti-Mullah-Opposition gefährlich ist oder nicht.

Yeganeh sitzt in einem Berliner Café in Charlottenburg mit zwei Journalisten. Er schimpft auf das Teheraner Regime: "Wir wollen Ahmadinedschad stoppen." Ihm ist alles recht, wenn nur das verhaßte Regime endlich verschwindet. Yeganeh, dessen Familie im Iran verfolgt wird, wie er sagt, bestreitet, Marxist zu sein. Der Film "Persepolis" könnte ihm gefallen. Szenenwechsel: Die "Spiegelf".

Szenenwechsel: Die "Spiegel"Reporterin Susanne Koelbl eröffnet eine Fotoausstellung von iranischen Fotografinnen. Das Thema hat momentan Konjunktur.
"Der Westen nimmt sie wie Wunder aus einer fremden Welt wahr,
weil sie nicht in unser Bild vom
Iran passen", sagt Koelbl. Die Ausstellungsräume sind rappelvoll.
Die Mullahgegner sammeln sich –
auch hier.

Hamid Darsa\* steht auf der anderen Seite. Er sagt: "Der Iran ist eine Demokratie wie andere auch, Ahmadinedschad ist schließlich frei gewählt." Darsa lebt in Berlin und ist bestens im Teheranfreundlichen Teil der iranischen

Gemeinde vernetzt. Mehrfach hat er den Iran in den vergangenen Jahren bereist und seinen Präsidenten sogar persönlich gesprochen.

chen.
Für Leute wie den NWRI-Vertreter Saeid Yeganeh hat Darsa
nicht viel übrig, "Selbst die Ahmadinedschad-Gegner im Iran
können die Volksmudschahedin
nicht leiden." Für ihn sind sie
vom Ausland unterstützte Aufrührer.

Mehrfach kam es in Berliner schon zu Gewaltakten, die in unmittelbaren Zusammenhang mit dem Iran und der Entwicklung dort standen. 1967 starb Benno Ohnesorg bei einer Anti-Schah-Demonstration. 1992 töteten Teheran-Treue einige linksgerichtete Exilpolitiker im Lokal Mykonos.

Mit der Lage der Teheran-treuen Iraner in Berlin ist der Ahmadinedschad-Anhänger unzufrieden. Er schimpft auf die iranische Botschaft. "Die kannst du in der Pfeife rauchen." Sie trete kaum mehr in Erscheinung, um ihre Glaubensbrüder vor Ort zu unterstützen. Zum Beispiel organisiere sie nicht mehr die jährliche El-Kuds-Demo, die früher immer für Schlagzeilen gesorgt habe.

Im vergangenen Jahr ist das Er eignis zum ersten Mal ausgefallen. Das heißt jedoch nicht, daß nicht mit Aktionen auch im Exil lebender Iraner zu rechnen ist falls es zum Krieg am Golf kommt 2008 berichtete die "Berliner Morgenpost" von konspirativen Treffen in der Imam-Reza-Moschee in Neukölln während des Libanonkrieges. Neben Hisbollah-Vertretern angeblich mit da-bei: Vertreter der iranischen Botschaft. Nachdem vor wenigen Wochen Türken und Kurden wegen eines Grenzstreits aufeinander losgegangen sind, könnte Berlir also abermals in Mitleidenschaft gezogen werden, wenn es im Nahen Osten knallt – nur daß diesmal Iraner gegen Iraner mobilmachen. \*Name geändert

## 100 Stellen für Potsdam

Die britische Fluglinie Easyjet verlegt ihre Telefonzentrale für den gesamten außerenglischen Kundenservice nach Potsdam und schaft über einhundert neue Arbeitsplätze. Easyjet – derzeit Nummer vier unter Europas Fluggesellschaften – will dort alle Buchungen abwickeln, die nicht im Heimatland Großbritannien gemacht werden.

Einzige Ausnahme: Polen. In Posen betreiben Easyjet und die Logistikfirma Avarto (eine Bertelsmann-Tochter) ein weiteres Kundenzentrum, das aber im Auftrag der Briten nur für polnische Kunden zuständig sein wird.

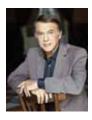
Kunden zuständig sein wird.
Damit wurde ein jahrelanger Trend weiter in sein Gegenteil verkehrt. Unlängst noch wurden deutsche Anrufer der Kundentelefone von Firmen wie Easyjet oder der Kreditkartenfirma American Express automatisch nach England oder Irland weitergeleitet, wo sprachbegabte Angestellte ihre Fragen beantworteten, auch der günstigeren Telefongebühren weeen.

### Zeitzeugen



Paul-Henri Spaak – Der von 1899 bis 1972 lebende belgische Karlspreisträger war Vorsitzender der parlamentarischen Versammlung des Europarates, Präsident der Gemeinsamen Versammlung der Montanunion und Generalsekretär des NATO-Rates.

Balduin I. – Der älteste Sohn von König Leopold III. und dessen erster Frau Astrid von Schweden kam 1930 auf Schloß Stuyvenberg im belgischen Laeken zur Welt. Der ebenso schüchterne wie tief religiöse fünfte König der Belgier trat 1951 die Nachfolge seines Vaters an. Er hatte das Glück, in der ebenso religiösen, aber zwei Jahre älteren ausgebildeten Krankenschwester Fabiola de Mora y Aragón eine Stütze für sein Leben und seine Regentschaft zu finden. Im Gegensatz zum jetzigen Königspaar galten beide als hoch integer.



Salvatore Adamo – Der Musiker, Liedermacher und Schlagersänger ist neben Helmut Lotti der bekannteste belgische Sänger. Mit der Königin der Belgier, die zu seinen Fans zählt, verbindet ihn, daß auch er in Italien zur Welt gekommen und italienischer Abstammung ist "Dolce Paola" lautet einer seiner Titel. Paola ist der Vorname der belgischen Königin. Noch bekannter als "Dolce Paola" ist in Deutschland jedoch "Es geht eine Träne auf Reisen". Die deutsche Version von "Une larme aux nuages" hielt sich 15 Wochen in den Top 10 und erreichte dort den zweiten Platz.

Leopold II. – Der Sohn des ersten Königs der Belgier, Leopold I., kam 1835 in Brüssel zur Welt und war ab dem Tode seines Vaters 1865 bis zu seinem eigenen Tode 1909 selber König, Aufgrund der Neutralität Belgiens überließen die Großmächte ihm den Kongo, den er brutal ausbeutete.



Doña Fabiola Fernanda María de las Victorias Antonia Adelaida de Mora y Aragón – Die Königin kam 1928 in Madrid zur Welt und entstammt dem spanischen Hochadel. Nach dem Abschluß ihrer Schulund Berufsausbildung arbeitete sie in einem Krankenhaus der Hauptstadt Spaniens. 1960 heiratete die Katholiken den König der Belgier Balduin I. Eigene Kinder blieben ihr und ihrem Mann versagt. Alle Schwangerschaften der Königin endeten mit Fehlgeburten.

## Was wird aus Eupen?

Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens blickt mit Sorge auf Streit in Brüssel

Von HANS HECKEL

harles de Gaulles träumte von einem "Europa der Va-deten Nationalstaaten sollten künftig Hand in Hand marschieren, aber eben doch Nationalstaaten bleiben. Die, denen das nicht europäische Einheit genug war, erfanden später das Leitbild des "Europas der Regionen": Grenzüberschreitende Gebiete sollen neben der Ebene der Nationalstaaten und der gesamteuropäischen Institutionen ein "Europa von unten" schaffen. In der Regionalisierung sehen die Visionäre des "Europas von unten" die sicherste Gewähr dafür, daß sich eine paneuropäische Identität entwickelt, die ein Zurückfallen in alte Gegensätze dauerhaft verhin-

Seit einigen Jahren jedoch scheint es, als wollten die gepriesenen Regionen in der EU sich und der Welt beweisen, daß sie sich genauso argwöhnisch behaken können wie einst die rivalisierenden Nationalstaaten, nur ohne Krieg. In Britannien und Spanien

In Britannien und Spanien konnten Regionalbewegungen in den vergangenen zehn Jahren deutliche Erfolge verbuchen. Die Kritiker solcher Bewegungen orakeln, daß am Ende der Absetzbewegungen von Schotten oder Wallisern, Katalanen oder Basken nichts weniger stehen könnte als die Auflösung der betroffenen Gesamtstaaten wie Britannien und Spanien.

In Belgien nun scheint sich die

mt beigen ihmt scheimt sich die düstere Prophezeiung erstmals zu bewahrheiten: Selbst ein knappes halbes Jahr nach den letzten Wahlen ist es den Vertretern der Flamen, die rund 60 Prozent der angestammten Bevölkerung ausmachen, und denen der Wallonen (etwa 40 Prozent) nicht gelungen, eine mehrheitsfähige Regierung zu bilden. Nicht linke oder rechte Gesinnung trennt sie dabei, sondern die Zugehörigkeit zu ihrer ethnischen Gruppe. Erste Kommentatoren kündigten bereits das Ende des helieischen Gesamtstates an

des belgischen Gesamtstaates an. Aber wollen die Belgier die Spaltung überhaupt wirklich? Umfragen ergeben unterschiedliche Resultate. Vor allem in der Hauptstadt Brüssel, in Flandern gelegen, aber zu 80 Prozent französischsprachig, regt sich öffentlicher Widerstand gegen die Spaltungstendenzen. Seit Mitte November schmücken immer mehr belgische Fahnen die Fenster der Metropole als Manifestation eines belgischen Nationalbewußtseins.

Mehr Beobachter als Akteur in dem zähen Ringen um eine neue Regierung ist die kleine deutschsprachige Gemeinschaft im Osten mit der Hauptstadt Eupen. Das Gebiet war nach dem Ersten Weltkrieg als Teil "Eupen-Malmedys" Belgien zugeschlagen worden. Die Stadt Malmedy ist samt Umgebung französischsprachig, in Eupen und in der Gegend um das Eifelstädtchen St. Vith spricht man deutsch. Das Territorium der auch offiziell so genannten "Deutschsprachigen Gemeinschaft" [DC] umfaßt gut 850 Quadratkilometer, etwas weniger als das Land Berlin. Hier leben rund 72 000 Menschen.

Vom Kampf der Wallonen und vor allem der Flamen um mehr Einer Spaltung? Vier Varianten böten sich theoretisch an: Politisch gehören Eupen und St. Vith zur wallonischen Provinz Lüttich. Täte die DG nichts, verbliebe sie quasi automatisch in einem "verkleinerten Belgien", das nur noch aus einem wallonischen und einem winzigen deutschsprachigen Teil bestünde. Fraglich, ob die weitgehende kulturelle und politische Autonomie der DG darin dauerhaft gesichert bliebe. Eine zweite Möglichkeit wäre die Rückkehr nach Deutschland. Gegner wenden ein, daß es dann erst recht faktisch vorbei wäre mit der Autonomie.

Das Ende der jahrzehntelangen

staat für Steuerflüchtlinge, Briefkastenfirmen und Spielkasinos" zu
verwandeln, den Europa nicht benötige. Schließlich wird eine Vereinigung mit Luxemburg ventiliert,
dem reichen Nachbarn im Süden,
wo viele Pendler aus der Region St.
Vith arbeiten. Dem Eupener Ministerpräsidenten wurde bereits
nachgesagt, diesen Ausweg offen
zu favorisieren. Lambertz dementierte heftig: Er halte an der Einheit Belgiens fest und erwarte eine
Regierungsbildung bis Weihnachten.

Auf Initiative von König Albert II. soll nun ein "Rat der Weisen" gebildet werden, der die strittigen



Gegen Teilungsbestrebungen formiert sich Widerstand

genständigkeit profitierte die DG bislang beträchtlich. Obschon allein viel zu klein, um selbst Druck auszuüben, gingen die wachsenden Autonomierechte der beiden großen Teilvölker auch auf die kleine deutschsprachige Gruppe über. Nach Jahrzehnten der Diskriminierung verfügen die deutschsprachigen Belgier heute über ein eigenes Parlament, ein Kabinett mit vier Ministern und einen eigenen Ministerpräsidenten, den 55jährigen Karl-Heinz Lambertz.

Mit gedämpfter Sorge verfolgt die Führung der Deutschbelgier das derzeitige Treiben in Brüssel. Was wird aus der DG im Falle eiDiskriminierung der deutschsprachigen Volksgruppe in Belgien hat dazu geführt, daß die DG eine starke eigene Identität ausgebildet hat. Diese läßt andere Träume sprießen für den Fall einer Teilung Belgiens als den Wiederanschluß an die Vettern im Osten: Am weitesten geht die Vorstellung, man könnte doch ganz unabhängig werden. Viermal so groß wie Liechtenstein mit doppelt so vielen Einwohnern müsse das kein Traum bleiben, meinen die Befürworter der "Liechtenstein-Lösung".

Gegner solcher Vorstellungen grausen sich indes davor, ihre Heimat in einen weiteren "OperettenPunkte lösen soll. Dabei geht es vor allem darum, die komplizierte Gliederung des Landes zu überarbeiten. Dann geht es ums Geld: Das reichere Flandern bezuschußt über eine Art Finanzausgleich das ärmere Wallonien, das unter einer Arbeitslosigkeit auf dem Niveau der neuen Bundesländer Deutschlands leidet, während Flandern boomt. Am Ende könnte jedoch das Gespür für den Eigennutz die politischen Streithähne milder stimmen: Die Bedeutung der belgischen Politik in Europa, und damit die seiner Repräsentanten, dürfte spürbar schrumpfen infolge eines Auseinanderbrechens.

## Amtssprache war Deutsch

Belgien ist seit 1970 in drei Kulturgemeinschaften unterteilt, von der die deutschsprachigen Gebiete in der Region Wallonien liegend die kleinste Gemeinschaft bildet. Durch das Sprachengesetz aus dem Jahre 1963 wurde nach 1945 erstmals ein offizielles deutsches Sprachgebiet geschaffen. Doch der Einzug der deutschen Sprache liegt läneer zurück.

Nachdem die Gebiete zwischen Eupen und Kelmis in Nord-Begien nach dem Wiener Kongreb von 1815 an Preußen fielen, wurde Deutsch zur Amtssprache. Mit der Reichsgründung im Jahre 1871 wurde das Gebiet auch Teil des deutschen Kaiserreiches. 1973 wurde der Rat der deutschen Kulturgemeinschaft eingesetzt, der seine Befugnisse und

### Eigenes Parlament mit gesetzgebender Gewalt

Finanzmittel in den folgenden Jahren immer weiter ausbauen konnte. Mit dem Rat verfügen die Deutschbelgier über ein eigenes Parlament mit gesetzgebender Gewalt. Im Unterschied zum Flämischen Rat und zum Rat der Französischen Gemeinschaft ist der Rat der Deutschen Gemeinschaft allerdings nicht befugt, Dekrete über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten, im Unterrichtswesen und in den Sozialbeziehungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmenr zu verabschieden.

Ansonsten ist die deutschsprachige Gemeinschaft als mit der französischen und der französischen Gemeinschaft gleichgestellt einzustufen. Eine schlechte Arbeitsmarktsituation führt dazu, daß viele Deutschbelgier in Wallonien, Flandern oder sogar in Deutschland arbeiten. Die Mehrsprachigkeit bringt Vor-wie auch Nachteile.

Viele haben in der insbesondere in der schriftlichen Ausdrucksweise erhebliche Schweirejkeiten, eine deutschsprachige Universität gibt es in Belgien nicht. Ein Studienabschluß ist nur in französischer oder niederländischer Sprache möglich. Alternativ ist zwar ein Studium in Deutschland möglich, dies allerdings erschwert die Anerkennung des Studiums in Belgien. Die Mehrsprachigkeit läßt natürlich auch einen verbesserten Zugriff auf den internationalen Arbeitsmarkt zu.

## Wie das Königreich Belgien entstand

Heute fühlen sich die niederländischsprachigen Bürger diskriminiert, 1830 waren es die französischsprachigen

Von Manuel Ruoff

Balla gerant alii, tu, felix austria, nube! – Kriege mögen andere führen, du, glückliches Österreich, heirate! Gemäß diesem Leitsatz kamen die sogenannten alten Niederlande, also das, was wir heute als Benelux bezeichnen, nicht durch Krieg, sondern durch Heirat in den Besitz des österreichischen Herrscherhauses, der Habsburgen 1477 heiratete Maria von Burgund Maximilian von Habsburg und brachte die Niederlande in die Ehe ein. Nach der Teilung des Habsburgerreiches wurden aus den Habsburgischen die Spanischen Niederlande. Als die spanischen Habsburger im Zuge

der Gegenreformation eine dezidiert katholische Politik betrieben, spaltete sich der nördliche, protestantische Teil der Niederlande ab, während der südliche, katholische bei Spanien verblieb. Als die spanische Linie der Habsburger im Mannesstamme ausstarb, konnte sich die österreichische Linie im Spanischen Erbfolgekrieg nicht gegen die Bourbonen durchsetzen. Die Österreicher mußten zugunsten der Franzosen auf den spanischen Thron verzichten, erhielten zum Trost jedoch die Spanischen Niederlande. Diese nun Österreichischen Niederlande verlor Österreich nach der Französischen Revolution in den Revolutions- und napoleonischen Kriegen an FrankDie Befreiungskriege beendeten die französische Herrschaft über die Niederlande. Aus diesen Kriegen ging als eigentlicher Sieger Großbritannien hervor. Gegen seinen Willen lief in Europa nun kaum noch etwas. Um den ungestörten Zugang ihrer Hauptstadt zu den Weltmeeren zu sichern, legten die Briten größten Wert darauf, daß die der Themsemündung gegenüberliegende Küste des Kontinents nicht in die Hand einer seefahrenden Großmacht, Österreich nicht. Aus diesem Grunde hätte Großbritannien gerne eine Rückgabe der vormaligen Österreichischen Niederlande an den vormaligen Besitzer gesehen. Der österreichische Kaiser zog jedoch eine Abrundung

des Kernterritoriums dem Rückerhalt der schwer zu verteidigenden Exklave vor. Nun hätte man die vormalig österreichischen Niederlande in die Selbständigkeit entlassen können, aber dann wäre dieser Staat ob seiner Größe ein gefundenes Fressen der Franzosen gewesen, die den Rhein als natürliche Grenze beanspruchten. Das Gebiet wurde deshalb mit seinem nördlichen Nachbarn zum Vereinigten Königreich der Niederlande vereinigt, zur "Schildwacht Englands auf dem Kontinent", wie der niederländische König es selber nannte.

Wilhelm I. förderte den Protestantismus und die niederländische Sprache in seinem Reich. Das brachte den französischsprachigen und katholischen Süden gegen ihn auf. Mit Unterstützung Frankreichs gelang den Südmiederländern im Revolutionsjahr 1830 die gewaltsame Loslösung. Der Süden wurde als eigenständiges Königreich selbständig. Als Name wurde "Belgien" gewählt. Die Bezeichnung geht auf Julius Caesar zurück, der alle keltischen Stämme, nördlich der Seine und der Marne als "Belgae" bezeichnete.

Die britische Zustimmung wurde durch zweierlei erkauft. Statt des von Frankreich präferieten Louis d'Orléans erhielten die Belgier den mit zahlreichen europäischen Herrscherhäusern verwandten Leopold von Sachsen-Coburg-Gotha zum König. Nach dem Vorbild der Schweiz erkannten die Großmächte die Neuschöpfung als neutral an.

## Immer auf die Polizei

Wenn Expertenmeinungen zweifelhafte Kampagnen auslösen

Von Mariano Albrecht

timmungsmache gegen die Polizei in Köln. Trotz hervorragender Ermittlungsergebnisse im Fall des offensichtlich geplanten Amoklaufes zweier Kölner Schüler, steht die Polizei als Buhmann da. Die Beamten sollen Schuld am Tod eines 17jährigen sein, der mit seinem 18iährigen Schulfreund das Schulmassaker geplant haben soll. Was war pas-

Durch Hinweise aus Schülerkreisen wurde die Polizei auf die beiden Jungen aufmerksam, diese hatten genau ein Jahr nach dem Amoklauf an einer Schule in Emsdetten Videoaufnahmen von einem Schulmassaker auf ihrer Internetseite plaziert und sich damit verdächtig gemacht ähnliches zu planen. Die Beamten reagierten prompt. Man fand mehrere Luftdruckwaffen und eine Armbrust, stellte die Jugendlichen zur Rede, nicht im Verhör, da ja die Tat noch nicht begangen war, heißt die polizeiliche Maßnahme in diesem Fall Gefährdergespräch. In der Folge wurde der 18jährige Robin B. in eine Psychiatrische Klinik gebracht. Voraussetzung hierfür ist ein richterlicher Beschluß auf Antrag der Staatsanwaltschaft oder Freiwilligkeit. Robin B. begab sich nach Angaben der Kölner Staatsanwaltschaft freiwillig in ärztliche Be-handlung. Sein Freund Rolf B. wurde nach dem Gespräch mit der Polizei auf freien Fuß gesetzt, er nahm sich kurze Zeit später mit einem Sprung vor eine Straßenbahn das Leben. Seine Freilassung ein grober Fehler der Polizei?

Einer der ersten, der sich zu dem Unglück zu Wort meldete, war der Psychologe Georg Sieber, seine Äußerungen gaben den Medien die Richtung für die Berichterstattung vor. "Die Fahnder wollten rasch einen publikumswirksamen Erfolg präsentieren. Wenn es ihnen um den Schüler gegangen wäre, hätten sie anders reagiert". sagte Sieber der "Berliner Zeitung" und trat die Kampagne los.



Linke Autonome greifen beim G8 Gipfel die Polizei an: Deeskalation unmöglich

Foto: Davids

Georg Sieber - der sich Polizeipsychologe nennen läßt und 1972 "in beiderseitigem Einvernehmen" bei der Münchner Polizei ausschied, betreibt gegenwärtig eine Beratungsfirma – wirft der Polizei vor, den Jungen nicht vor sich selbst geschützt zu haben. Sieber ist offensichtlich weniger Polizei-psychologe als verbissener Polizeikritiker. Was hätte die Polizei tun

Da Rolf B. zum Zeitpunkt des Gespräches als nicht tatverdächtig galt, eine Straftat wurde ja (noch) nicht begangen, und auch gegenüber den Beamten glaubhaft ma-chen konnte, daß er von einer Verübung der mutmaßlich geplanten Tat Abstand genommen hatte, mußten ihn die Polizisten frei lassen. Eine Verhaftung oder wie im

Fall seines Komplizen Robin. B eine Einweisung in psychiatrische Behandlung hätte nur durch einen Antrag der Staatsanwaltschaft und per richterlichen Beschluß erfolgen können. Dies war offensichtlich nicht geschehen, obwohl ein Staatsanwalt in der "Berliner Zeitung" von angedeuteten Selbstmordabsichten des Jungen gesprochen hatte

Daß ohne Haftantrag der Staats anwaltschaft kein Festhalten des Jungen möglich war, hätte auch der ehemalige Polizist Sieber wissen müssen. Doch das spielte für ihn keine Rolle

Wichtiger für Sieber sind offensichtlich Schlagzeilen und Zitate mit seinem Namen, das ist Werbung in eigener Sache, Experten-meinungen werden von Medien

zuweilen auch gut honoriert. Experte Sieber sagt oft seine Meinung und die kann je nach The-menlage "passen". In der Zeitschrift "Stern" erklärt er zum Thema Brandstifter: "Nach unserer Erfahrung ist der typische Serien-brandstifter selten intelligent, hat einen einfachen Ioh " Es sind meistens die Loser (Verlierer) der Gesellschaft....". Im Magazin "PM Perspektive" geht Sieber dann auf Kontra zur eigenen Meinung zum gleichen Thema: Während der Münchner Polizeikommissar Peter Fruth die gleiche Meinung wie Sieber im "Stern" vertritt, "Die Mehrheit der Brandstifter ist nicht besonders intelligent. Die meisten bewegen sich im unteren sozialen Niveau", widerspricht der Psychologe Georg Sieber: "Die Polizei hält

Brandstifter zwar für doof, aber der Intelligenzquotient hat nichts mit Feuersucht zu tun. Ich kenne auch zündelnde Akademiker." Hauptsache gegen die Polizei.

Die Ex-Kollegen müssen dem sogenannten Experten übel mitge-spielt haben. Auf Anfrage gibt sich die Polizei in München aber kolle gial diskret.

Nicht so Georg Sieber: Auch während der Polizeieinsätze rund um den G8-Gipfel war er ein gern zitierter Experte in den Medien. wenn es darum ging, die Arbeit der ehemaligen Kollegen in den Schmutz zu ziehen.

Den geschlossenen Einsatz der gegen die Chaoten aus dem Schwarzen Block bezeichne dem Schwarzen Block Dezeichne-te er gegenüber dem "Deutsch-landfunk" als "einsatztechnische Dummheit". Sieber wörtlich: "Man darf dann eben nicht Landesherrenattitüden anneh men und unbedingt Herr der Lage sein wollen. Eine Demonstration gehört den Demonstranten" Über das Auftreten der Polize Sieber weiter: "... die Polizei rea-gierte sehr schnell auf Sachbeschädigung mit Körperverletzung". Von den 430 verletzten, davon 30 schwerverletzten Polizisten sprach Siebert nicht, so wer

den "große Storys" gemacht. Georg Sieber ist auf vielen Ge bieten Experte, auch Gutachten werden von ihm erstellt. So auch zum Thema Resozialisierung von Sektenaussteigern. 1989 kam er zu dem erstaunlichen Ergebnis daß "sehr großen Beratungskapazitäten kein wahrnehmbarer Be-ratungsbedarf gegenübersteht". Auf dem Deckblatt des 58seitigen Gutachtens findet sich der Auftraggeber, eine Münchner Anwaltskanzlei, welche die Scientology-Sekte und deren Mitglieder vertritt. In einem Scientology-Magazin wird Siebers Arbeit als "eine der ersten und zuverlässigen Expertisen über neue Religio nen", und er selbst als "berühmter deutscher Psychologe und Profes-sor gelobt. Der Titel des Beitrages lautete. "Wie Medien benutzt werden, um Haß zu erzeugen".

**MELDUNGEN** 

### Kinderarmut in Ostdeutschland

Dessau - Kinderarmut ist nach Ansicht des anhaltischen Kirchen-präsidenten Helge Klassohn (Dessau) ein zentrales Problem in den östlichen Bundesländern. Ihr zu begegnen, sei nicht nur Aufgabe der Diakonie, sondern auch der Kirchengemeinden, sagte er von der Synode der Evangelischen Landeskirche Anhalts, die vom 16 bis 18. November in Dessau tagte. Klassohn: "Nach meiner Überzeugung sind wir in unseren Gemeinden noch nicht dazu durchgedrungen, die Situation von Armut Betroffener wirklich zu erfassen und das Problem des Verhältnisses von Arm und Reich in unseren eigenen Reihen im Sinne des Evangeliums zu bearbeiten." Tafeln, Suppenküchen, Spielgruppen, Besuchsdien-ste und Selbsthilfegruppen seien wichtige Handlungsfelder. idea

### Weniger Neuinfektionen

New York - Das Ausmaß der Aids-Epidemie ist jahrelang übertrieben dargestellt worden. Das räumt die Organisation UN-AIDS der Vereinten Nationen ein. So sei die Zahl der Neuinfektio-nen seit den späten neunziger Jahren stetig zurückgegangen. Die Zahl der Infizierten beziffert die Agentur in einem am 20. November in Genf veröffentlichten Bericht auf 33,2 Millionen. Im vorigen Jahr wurden noch 39,5 Millionen angegeben. Die niedri-gere Zahl ist vor allem auf eine bessere statistische Erfassung zurückzuführen. Aids bleibe eine Geißel der Menschheit, schreibt die Tageszeitung New York Times. So seien im vergangenen Jahr über zwei Millionen Menschen an Aids gestorben. 2,5 Millionen hätten sich neu mit dem tödlichen Erreger ange-steckt; das seien etwa 6800 pro Tag. Diese Zahl sei aber seit Ende der neunziger Jahre mit einem Höchststand von etwa drei Milli-

Ost-Deutsch (43):

## Bestimmen

 $\mathbf{B}_{\mathrm{rem}}^{\mathrm{estimmter}}$  Artikel, zu Höherem bestimmt sein, bestimmt auftreten, bestimmender Einfluß was bestimmt ist, das ist festgelegt, klar umrissen und deutlich. So ist man's als Deutscher ge-wöhnt, bis man einmal Urlaub an der Adria macht, etwa in Dalma-tien, und das Verb "bestimati" in ungeahnten Kontexten vernimmt. 2006 siegte bei einem dortigen Musikfestival eine Gruppe mit dem melodischen Lied "I bestimja dem niedutschen Lied "Molitva" heißt Gebet und "bestimja" wäre mit Bestim-mung oder Beschimpfung zu übersetzen. Seit 500 Jahren findet man zwischen Split und Dubrovnik Belege für beides: 1908 dichtete der Kroate Juraj Kapic: "Diete bestimu znade da izlane/ jerbo mu je kazala majka" (Das Kind findet seine Bestimmung und folgt ihr, wie von der Mutter gehört). Hier und in vielen ähnlichen Passagen ist "bestimja" deutsch. Aber das ist nur eine Seite.

vaneben steht "bestimja", "bjastema" etc., die auf italienisch "bestemmia" beziehunge……' verbal verbal "bestemmiare" zurückge-hen, was "Fluch, fluchen" heißt. In dieser Bedeutung ist das Wortfeld an der kroatischen Adriaküste so allgegenwärtig, daß Literaturwissenschaftler wie Stipe Botic und

Soziologen wie Ivan Grubisic bereits auf Zusammenhänge mit Re-gion (Süden) und Konfession (Katholizismus) tippen: Wenn Italie-ner, Ungarn und Dalmatiner besonders "kreative" Flucher sind, dann ist das kein Zufall.

Besser wäre, einen Zusammen-hang von "bestimati" mit "stimati" (stimmen) zu suchen und bei Kü-stenkroaten die Wortverwendung zwischen deutscher und italieni-scher Wortbedeutung zu verfolgen: "Pisi kako bestimas", lästerte vor Jahren die "Feral Tribune" aus Split: Schreibe, wie du bestimmst (fluchst). Weitere Beispiele finden sich in neuen Wörterbüchern zu dalmatinischer Sprachkonventionen. Was die nicht sagen, weiß ohnehin jeder: "Nasa slatka dalmatinska bestimja" (unsere süße da-lamatinische Bestimmung/ Be-schimpfung) ist nicht verletzend – sie ist eine regionale Kunst, anderswo unnachahmbar, ihrer Grenzen zum Vulgären wohl be-wußt: "Poci ces na dno pakla, ka taka bestimas" – Du wirst im Höllengrund landen, wenn du unanständig fluchst. Man weiß doch um den deutschen Ursprung der "bestimia" und dessen mäßigende Wirkung, sagt Robert Knjaz, Propagator dieser "Kunst", in seinem "Videoleksikon".

Eine diffuse "Gefährderszene" erschwert den Kampf gegen den Terror in Deutschland

Die unsichtbare Front

Von Mariano Albrecht

E in neues Drohvideo islami-scher Terroristen hat Deutschland erreicht, gefordert wird der Abzug der deutschen Soldaten aus Afghanistan, andernfalls sei mit Anschlägen auch auf deutschem Boden zu rechnen. Die Schonfrist ist vorbei, heißt es. Wie ernst ist die

Während die Politik die Diskussion um Online-Durchsuchung, Überwachung und Vorratsdatenspeicherung in aktionistischer Ma-nier in Medien und Öffentlichkeit trägt, wird eines klar: Der Kampf gegen die Ungläubigen, gegen die westliche Welt, findet in den Weiten des Internet und auf Datenauobahnen statt, zumindest die

Kriegsvorbereitung und die taktische Kriegsfüh-rung wird nicht rung wird von den Wohnstuben bärtiger Turbanträger aus geführt, der Gegner

hat sich dem modernen Informationszeitalter angepaßt. Gefahrenpotential Internet?

Operierten die Attentäter des 11. September noch aus einem struk-turierten Netzwerk heraus, man hatte Kontakte zur el Kaida-Zentrale, Informations- und Reisewege, sowie konspirative Treffpunkte, verschwimmen die Konturen nun zunehmend.

Die Hintermänner und Terrorplaner setzen auf ideologische Mo-bilisierung der Massen durch eigene Medien. Über Satellit strahlen unzählige islamische Fernsehprogramme in deutsche Migranten-haushalte, die Botschaften werden sogar in Zeichentrickfilme verpackt, sensibilisieren schon Kleinkinder für den Kampf gegen Un-gläubige. Internationale, aus dem Ausland agierende Terrororganisationen setzen auf den neuen Typ des Kämpfers. Der unauffällige, gut gebildete Muslim gerät ins Faden-kreuz der Terroranwerber und seltener in Visier der Fahnder, je jünger desto besser. Der Fall der zum

Islam konvertierten deutschen Fritz G. und Da-Die Vorbereitung niel S. macht das findet im deutlich, Und, die Anwerber müssen Internet statt in den seltensten Fällen in direkten

Kontakt treten. Viele Jugendliche radikalisieren sich allein durch Medienkonsum, einseitige Informationsvermittlung, durch zum Beispiel türkischsprachige Fernsehsender, die nicht unbedingt aus der Türkei senden, jedoch die Zielgruppe ansprechen. Die Perspektivlosigkeit treibt viele in Hinterhofmoscheen und Kulturvereine,

Eindringen in

Parallelwelten

kaum möglich

dort wird diskutiert, Meinungen und Überzeugun-gen schaukeln sich hoch, das stellt auch der Vizepräsident des Bundesverfas-

sungsschutzes, Hans Elmar Remberg, fest. Kaum ein Ansatz für gezielte Ermittlungen vor Ort. Das Eindringen in die Parallelwelten ist für deutsche Fahnder kaum möglich. Das wissen die Drahtzieher von el Kaida, Djihad Union und anderen. Eigene Mediennetzwerke wie das der "Globalen Islamischen Medienfront" (GIMF) machen den Aufenthalt in einem Trainingslage überflüssig. Bauanleitungen für Rohrbomben und Einkaufsanleitungen für sprengstofftaugliche Materialien finden sich in Internetforen im Handumdrehen, Fernuniversitäten des Terrors. Laut Bundeskriminalamt (BKA) stieg die Anzahl der Straftaten mit dem Hintergrund Internet im vergange nen Jahr um 40 Prozent auf 165 000. BKA-Chef Jörg Zierke sieht mit der rasanten technologischen Entwicklung auch eine Ver-änderung der Täterprofile. Mit den so entstehenden autonomen

Terrorzellen aus "Selbstradikalisierten", bisher unauffälligen Bürgern, stehen die Ermittler einer un-

sichtbaren Front gegenüber. Verfassungsschutz-Remberg: Vize Auch in Deutschland müssen wir von einem Potential islamistischer

Selbstmordattentäter ausgehen".

Der Leiter des Hamburger Instituts für Nahost-Studien, Professor Udo Steinbach, meint, man solle das Thema nicht so hoch hängen. Die Mehrzahl der Deutschen sehe das Thema erstaunlich gelassen und realistisch. "Die Gefährdergruppe in Deutschland ist zahlenmäßig sehr klein, wir sind weit entfernt von englischen Verhältnissen. Eine Hysterie um die Verbesserung der Überwachungsmechanismen ist nicht angebracht". Nach Steinbachs Ansicht sollte eine systematische Sichtung des Internets im Vordergrund der Ermittlungsarbeit stehen. Für nicht weniger wichtig als innenpolitischen Aktionismus hält Steinbach die außenpolitische Komponente. In der Nähe von Bundeskanzlerin Angela Merkel zur US-Nahostpolitik sieht Steinbach ein Eskalationspotential, welches Deutschland zur Zielscheibe des Terrors machen könnte

### MELDUNGEN

### Erster irakischer Kardinal

Rom – Unter den 23 geistlichen Würdenträgern, die von Papst Benedikt XVI. am 24. November zu Kardinälen ernannt wurden, befand sich erstmals ein Iraker. Wie der Papst erklärte, wolle er mit der Kardinalswürde für den chaldäischen Patriarchen von Babylon Emmanuel III. Delly dessen beispielhaften Einsatz für die bedrängten irakischen Christen würdigen.

würdigen.

Die Mehrheit der irakischen Christen besteht heute aus den mit Rom unierten "Chaldäern". Daneben gibt es "Assyrer" und "Aramäer". Allen gemeinsam ist die neuaramäische Sprache. Im Irak ist ihre Zahl in den letzten zwei Jahrzehnten von über einer Million auf unter 400 000 zurückgegangen. Viele waren bereits zur Zeit der Irak-Sanktionen ausgewandert, und nach dem Sturz von Saddam Hussein floh mehr als die Hälfte der Verbliebenen ins Ausland oder in den kurdischen Nordirak. Vom Nordirak sendet seit kurzem der christliche Kanal "Ishtar" sein über Eutelsat auch in Europa empfangbares Programm auf aramäisch, arabisch und kurdisch. RGK

### Jetzt auch Streit mit Kolumbien

Caracas – Nach dem Beginn der Krise mit Spanien hat sich Venezuelas sozialistischer Präsident Hugo Chávez nun auch mit dem Nachbarn Kolumbien überworfen. Dessen Staatschef Álvaro Uribe hat Chávez das Mandat für Verhandlungen mit der linken kolumbianischen Terrorbande "Farc" entzogen. Chávez fördere den Terrorismus in Kolumbien, behauptet Uribe.

## Die ökonomische Zeitbombe tickt

Chinas Börsen- und Immobilienblase gefährdet die gesamte Weltwirtschaft

Von Albrecht Rothacher

hinas überhitzte Wirtschaft treibt immer skurrilere Blüten. Im mandschurischen Schenjang hatten Tausende von Investoren ihre Ersparnisse in der Jilischeng-Gruppe angelegt, die vorgab, aus Ameisensäure ein Aphrodisiakum herstellen zu können.

Der chinesische Markt ist voll solcher Kuriosa: Schlangenöl, pulverisierte Tigerhoden, gemahlene Hirschgeweihe und andere Delikatessen, denen ähnliche Wunderkräfte nachgesagt werden. Deshalb gelang es der Jilischeng-Gruppe in den acht Jahren ihrer Existenz, über eine Milliarde Euro an Kapital einzusammeln, zumal die Firma versprach, für 1000 Euro an eingezahltem Beitrag eine Jahresdividende von sagenhaften 300 Euro auszuschütten.

Eine offensichtliche Schwindelpyramide, die irgendwann einmal ihr unrühmliches Ende finden mußte. Das war vergangene Woche der Fall. Tausende verzweifelter Kleinanleger, oft Bauern, Rentner und Arbeitslose, demonstrierten in der Provinzhauptstadt Schenjang, um ihr Geld zurück zu bekommen. Ihr Zorn richtet sich auch gegen die örtliche Parteizentrale, hat die allwissende KP die betrügerischen Firmeneigner doch vormals öffentlich geehrt und ihr die Fernsehwerbung gestattet.

Zunächst hat die Partei erst einmal eine Nachrichtensperre über Schenjang verhängt. Denn ähnliche Probleme mit Schwindelfirmen, deren leere Hülsen an der Börse gehandelt werden, mit maroden Banken und überschuldeten Staatskonzernen gibt es überall. Doch in Ermangelung anderer



Chinesisches Kaufhaus, es boomt an allen Enden. Wann platzt die Blase?

Foto: pa

Anleiheformen tragen die hart arbeitenden Chinesen ihre Spargroschen mittlerweile sämtlich an die Börse. Von ihr erwarten sie sich Wohlstand und nicht zuletzt ihre Altersversorgung. Das Verfolgen der sich ständig erhöhenden Börsenkurse ist zum Volkssport Nummer eins geworden. Ohnehin sind die Chinesen begeisterte Spieler. Schiefgehen kann nichts, denn das wird die Partei schon richten, glauben viele.

Der fromme Wunsch dürfte nicht von Dauer sein, sind doch die boomenden chinesischen Kapitalmärkte, die Börsen von Schanghai, Schenzen und Hongkong, und die Immobilienspekulationsblasen der chinesischen Küstenstädte ebenfalls wie Kasinos organisiert. Seit Anfang 2006 haben sich die Kurse verdreifacht. Kein geringerer als der Ökonomieprofessor Cheng Siwei, seines Zeichens Vizepräsident des Chinesischen Volkskongresses, meinte kürzlich, daß nur 30 Prozent der chinesischen Investitionswert haben. Die meisten bestünden aus leeren Unternehmenshüllen und bunten Prospekten oder hochdefizitären Staatsbetrieben mit ebenso fiktiven Bilanzen. Tatsächlich haben die chinesi

schen Börsen die Hauptaufgabe, defizitäre Staatskonzerne mit Geldspritzen am Leben zu erhalten. Für chinesische Sparer gibt es angesichts einer Inflation von 6,5 Prozent kaum andere Anlageformen, als sich an jenem Glückspiel ohne Boden zu beteiligen. Fast 100 Millionen Aktiendepots existieren bereits. Täglich werden 300 000 neu eröffnet. Oft kaufen Anleger mit Bankkrediten oder nach dem Gang zum Pfandleiher, was die Lage zusätzlich riskant macht. Mittlerweile repräsentieren die drei Börsen Firmenkapitalisierungen von insgesamt 3600 Milliarden US-Dollar, eine wahr-

haft astronomische Spekulationsblase. In der Dimension ist sie vergleichbar mit jenen 11000 Milliarden Dollar, die die viel größere japanische Finanz- und Immobilienwirtschaft 1992 bis 2002

Als die chinesischen Behörden im Juli die Stempelsteuer von 0,1 auf 0,3 Prozent für alle Börsentransaktionen verdreifachten, fielen die Kurse in Schanghai kurzfristig um sechs Prozent. Nach einigen Schreckstunden ging jedoch der Höhenflug weiter. Der ehemalige US-Notenbankchef Alan Greenspan meint, bei einem Platzen der Blase würden neben den chinesischen Anlegern hauptsächlich Chinas Nachbarn getroffen, der Rest der Welt kaum.

Auch für William Gamble von den Emerging Market Strategies ist das Krachen der chinesischen Börsen- und Immobilienblase nur noch eine Frage der Zeit – indes ist er sich nicht so sicher, daß der Rest der Welt völlig verschont bleibe. Zu den sicheren Absturzkandidaten zählten die vom chinesischen Boom hochgetriebenen Rohstoffpreise und die davon abhängige russische Wirtschaft, die Börsen anderer Schwellenländer und der US-Dollar selbst.

1300 Milliarden Dollar hat die chinesische Führung gebunkert. Die dürfte sie im Krisenfall zur Rettung ihrer Börsen und Banken, des eigenen Reichtums und zur Besänftigung der erzürnten chinesischen Mittelschichten auf den Markt werfen.

Die US-Notenbank müßte dann zur Rettung ihrer Währung die Zinsen für Dollarkredite drastisch erhöhen. Dies würde dem schuldenfinanzierten Konsum- und Immobilienboom in den USA das Lebenslicht ausblasen – der weltweite Krach wäre praktisch unvermeidlich.

## Jenseits der Realität

Kroatien nach der Wahl: Wende oder Weiterwursteln?

Von Wolf Oschlies

um sechsten Mal seit Kroatiens Unabhängigkeit waren vergangenen Sonntag rund vier Millionen Bürger aufgerufen, die 160 Abgeordneten des "Sabor", des Parlaments, zu küren. Auch diese Wahl war wieder von einem längst bekannten Betrugsskandal belastet: "Diaspora-Kroaten", darunter 400 000 in Bosnien, also Bürger eines fremden Staates, haben mitgestimmt, was der Soziologe Slavo Kukic von der Kroatischen Universität Mostar als einmalige Manipulation rügte: "Wo in der Welt werden sonst noch Wahlkämpfe im fremden Land geführt, als ob es das einmen den Staates von der Kroatischen universität Mostar als einmalige Manipulation rügte: "Wo in der Welt werden sonst noch Wahlkämpfe im fremden Land geführt, als ob es das einmen den Staaten von der Vertreich von der

Ivo Sanader ist seit 2000 Führer der Kroatischen Demokratischen Union (HDZ), die der frühere Präsident Franjo Tudjman gegründet hatte und die nach seinem Tod 1999 eine Wahlniederlage erlebte. Sanader reformierte die HDZ und führte sie 2003 zurück zur Macht.

Am Sonntag verkündete er vier Stunden nach Wahlende den erneuten Sieg der HDZ. Auch ein Glückwunsch von Angela Merkel lag bereits vor, obwohl die HDZ mit 60 Mandaten nur drei Sitze mehr als die oppositionellen Sozialdemokraten (SDP) hat und auf Koalitionäre angewiesen ist, wenn sie ihre Macht bis 2011 behalten will. Volkspartei (HNS, sieben Mandate) und Demokraten Istriens (IDS, drei Sitze) gehen mit der SDP, aus der "Diaspora" kann die HDZ noch fünf Mandate

bekommen, weitere acht von Bauernpartei und Liberalen. Doch die verlangen ein Verbot des Grundstückverkaufs "an Ausländer" und die Ausrufung einer kroatischen "Zone" in der Adria, was beides nicht zu den EU-Ambitionen der HDZ paßt. Bleiben die rund 15 Mandate von Rentnerpartei, Rechten und ethnischen Minderheiten. Die kommenden Wochen stehen im Zeichen anstrengender Verhandlungen, wie SDP-Chef Zoran Milanovic bereits in der Wahlnacht ankündigte.

Rund um die Wahl profilierte sich vor allem der einzige Politi-

### Baldiger EU-Beitritt bleibt Illusion

ker, der mit ihr formal nichts zu tun hatte: Staatspräsident Stipe Mesic. Schon in seiner Rede am 17. Oktober, mit der der Wahlkampf begann, warnte er vor einer Politik hohler Phrasen, unerfüllbarer Versprechen und nationalistischer Isolation, was so eindeutig gegen die HDZ ging, daß er Sanaders Partei nicht mehr namentlich erwähnen mußte.

mennich erwannen muble.
Später rügte Mesic Sanaders
Wirtschaftspolitik: "Kroatien ist
ein Land, das zu viel verbraucht
und zu wenig arbeitet." Nach Berechnungen von Ljubo Jurcic,
Chef des Verbands der Ökonomen und sozialdemokratischer
Kandidat für das Amt des Regierungschefs, gibt es in Kroatien nur
900 000 Beschäftige, die 3,5 Millionen Arbeitslose, Rentner, Kriess-

invaliden etc. durchschleppen müssen. Ein Fünftel der Bevölkerung lebe in Armut, 80 Prozent aller Haushalte verfügten über Monatseinkünfte, die unter dem Lebensnotwendigen lägen. Die reale Arbeitslosigkeit be-

Die reale Arbeitslosigkeit beträgt mindestens eine halbe Million. Jedes Jahr importiert Kroatien doppelt soviel wie es exportiert, was 2006 ein Defizit von 2,7 Milliarden Euro ergab. Daran ist die seit Jahren überbewertete Währung Kuna schuld. Pro Jahr häuft das Land drei Milliarden Euro Auslandsschulden an, was sich laut Zeljko Rohatisnki, Gouverneur der Nationalbank, Mitte November 2007 auf 30,9 Milliarden Schulden summierte. Diese Schuldensumme entspricht etwa 90 Prozent der gesamten Wertschöfung der kroatischen Volkswirtschaft, was allein den EU-Beitritt Kroatiens verhindern dürfte.

Das alles kümmert die Sanader Regierung nicht, sie gaukelte vielmehr den Wählern vor, Kroatien könne unter HDZ-Führung "in der ersten Hälfte 2009" EU-Mitglied sein. Die Wahrheit: Zwar konstatierte die EU-Kommission Anfang November einige Fortschritte Kroatiens, aber Stagnation der wichtigsten Bereiche Reform von Wirtschaft, Justiz und Verwaltung, Bekämpfung der Korruption, Rückkehr der Flüchtlinge, dazu eigenmächtige Pläne um die Seegrenze in der Adria zulasten des Nachbarn Slowenien, der längst EU-Mitglied ist, 2008 die EU-Präsidentschaft innehat und sie wohl kaum zu Kroatiens Vorteil ausüben wird.

## **Budapest brodelt**

Streiks erschüttern Ungarn: Eisenbahner, Ärzte, Lehrer, Polizisten

Von R. G. Kerschhofer

ie Berichte aus Deutschland und Frankreich scheinen stimulierend gewesen zu sein: Auch in Ungarn streikten die Eisenbahner. An den Vorbildern allein kann es natürlich nicht gelegen sein, denn wie bei der Propaganda tritt auch beim guten (oder schlechten) Beispiel die Wirkung nur ein, wenn die sonstigen Voraussetzungen stimmen. Und in Ungarn gibt es tatsächlich reichlich Grund für Unmutsbekundungen aller Art.

Der Eisenbahnerstreik am Mittwoch voriger Woche legte den 
Schienenverkehr für sechs Stunden lahm, und obendrein gab es 
Straßenblockaden. Da die Maßnahmen Tage vorher angekündigt 
waren, kam es aber zu keinem 
Chaos. Offizieller Streikgrund war 
das Vorhaben der Regierung, 38 
Nebenbahnen stillzulegen. Die 
Regierung hatte zwar bereits nach 
der Streikdrohung zurückgesteckt 
und will nun bloß noch zwölf Linien einstellen. Doch damit konnte sie die Eisenbahner nicht vom 
Streik abbringen.

Dem Streik der Eisenbahner schlossen sich Ärzte, Lehrer, Personal der Energieversorger und sogar Teile der Polizei an. Am Mittwochabend fand auf dem Budapester Kossuth-Platz eine Großdemonstration statt, an deren Rand es "wieder einmal" zu Konflikten zwischen der Polizei und wirklichen oder angeblichen Rechtsextremisten kam – so wie vergangenen Oktober bei den Ge-

denkfeiern zum Volksaufstand von 1956. Der Unmut der Bevölkerung richtet sich gegen das von der Regierung im Vorjahr eingeleitete "Reformprogramm", das auf Verringerung des Budget-Defizits und gewissermaßen auf nachträgliche "Europareife" abzielt. Es macht sich aber in der Erhöhung von Preisen und Gebühren sowie in der Streichung von Subventionen bemerkbar, was die schwächeren Bevölkerungsschichten empfindlich trifft. Die jüngste Protestwelle hat vor

Die jüngste Protestwelle hat vor allem mit Einsparungen bei der Bahn und im sozialen Bereich zu

## Ausschreitungen auf dem Kossuth-Platz

tun. Wie in anderen Ländern ist das Problem der unrentablen Nebenbahnen durch die Privati-sierungspolitik akut geworden. Für allgemeine Empörung sorgen Pläne, die Renten zu kürzen, Schulen zusammenzulegen sowie das Gesundheitswesen teilweise zu privatisieren – daher auch die Proteste der Ärzteschaft. Dazu kommt die Absicht, das ungarische Afghanistan-Kontingent von 200 auf 400 Mann aufzustocken und im südungarischen Fünfkirchen eine Nato-Radarstation zu errichten, die von vielen für eine verkappte Erweiterung des "Rake-tenschilds" gegen "Schurkenstaa-ten" gehalten wird. Zur Abrundung ist die "sozialistische" Partei MSzP von Gyurcsány in Korruptionsfälle verstrickt.

Der prominente MSzP-Funktionär János Zuschlag und einige Komplizen wurden sogar verhaftet – sie werden beschuldigt, EU-Gelder unterschlagen zu haben.

Die MSzP liegt laut jüngsten Umfragen nur noch bei 15 Prozent. Wegen der unsozialen Maßnahmen hat Gyurcsány nun erstmals Probleme in der eigenen Partei. Zugleich aber wird er vom kleinen Regierungspartner, den "Freien Demokraten", zu noch radikaleren Reformen gedrängt. Es ist zwar gelungen, das Bud-

Es ist zwar geitingen, das Budget-Defizit von 9,2 Prozent im Vorjahr auf voraussichtlich 6,4 Prozent des Bruttoinlandsprodukts (BIP) zu senken. Doch die Inflationsrate hat sich auf etwa acht Prozent verdoppelt, und das Wirtschaftswachstum liegt mit unter zwei Prozent weit hinter dem der anderen "Reformländer". Die "konservative" Opposi-

Die "Konservative" Oppositionspartei "Fidesz" des früheren Ministerpräsidenten Viktor Orbán hat Volksabstimmungen eingeleitet, um die umstrittenen Maßnahmen zu Fall zu bringen. Ein klarer Fall von Populismus, denn Fidesz ist mitverantwortlich dafür, daß Ungarn lange auf Pump gelebt hat, und würde, falls wieder an der Macht, nicht minder unpopulär sparen müssen.

Der Frust im Land ist also eigentlich deshalb so groß, weil die Sparmaßnahmen just von einer Koalitionsregierung kommen, die sich aus Privatisierungs-Profiteuren zusammensetzt – Gyurcsány, vormals Chef der KP-Jugend, ist heute einer der reichsten Männer in Ungarn.

## Datenschutz auf russisch

Polizei will angeblich nur die Verbrechensaufklärung verbessern

Von M. Rosenthal-Kappi

ie russische Kriminalpolizei hatte in diesem Jahr bislang über 450 000 Straftaten aufzuklären. Von den unter Verdacht stehenden Personen gingen der Polizei 103 000 wieder durch die Lappen, weil sie nach geltendem Gesetz nicht sofort ver-haftet werden konnten, also genügend Zeit hatten, unterzutauchen. Damit die Kripo in ein- und demselben Fall nicht mehrfach ermitteln muß, hat das Innenministerium nun einen Gesetzentwurf für die Einrichtung einer Gendatenbank vorgelegt. Das Gesetz sieht vor. alle Daten über den Tatort, die DNA nicht identifizierter Leichen sowie die biologischen Daten Verurteilter verpflichtend zu spei-chern. Wie der stellvertretende Rechtsabteilungschef der Moskauer Kripo, Gennadij Spirin, gegenü-ber der "Rossiskaja Gazeta" erläuterte, soll nicht automatisch ieder Verurteilte einer Registrierung unterzogen werden, sondern nur Schwerverbrecher und Mörder. Darüber hinaus kann jeder Bürger der es wünscht, eine Blutprobe zur DNA-Analyse und anschließenden Registrierung in der Datenbank abgeben. Dies sei besonders vor-

teilhaft zur Auffindung vermißter Personen, für Menschen mit Gedächtnisverlust und solche, die in besonders gefährlichen Berufen tätig sind, etwa Geheimdienstler oder Militärs.

In Moskau und Umgebung gibt es heute 35 Labors, die eine DNA-Analyse durchführen können Schon jetzt, also vor der Verabschiedung der Gesetzesänderung, haben die Kripobeamten damit begonnen, biometrische Daten zu sammeln. Dank dieser Registrierung sei es gelungen, eine Reihe Serienmorden aufzuklären und die Täter zu überführen; es konnten sogar Verbrechen aufgedeckt werden, die vor 15 Jahren begangen wurden. Gegen eine Ver-schärfung der Strafprozeßordnung hat sich neben einigen Rechtsan-wälten auch die Leiterin der Moskauer Helsinkigruppe, Ludmi-la Alexejewa, entschieden ausgesprochen

In der Tat birgt eine Gendaten bank nach russischem Vorbild nicht wenige Gefahren. Wenn keine Vorkehrung zum Schutz der Daten getroffen wird, ist es leicht, sie außer für kriminalistische Zwecke auch zur Diskriminierung und Diffamierung bestimmter Personen zu nutzen, wofür das heutige Rußland, dessen Demokratie



DNA-Test: Verbrechern auf der Spur.

Foto: pa

immer mehr ein totalitäres Antlitz annimmt, prädestiniert scheint.

Zwar ist es legitim, daß Rußland wie inzwischen 77 Länder weltweit, die DNA-Bestimmung zur Verbrechensbekämpfung nutzen will, inwieweit die Regierung dem Persönlichkeitsrecht seiner Bürger Rechnung tragen wird, muß sich

erst zeigen. In Deutschland wird seit 1998 der sogenannte genetische Fingerabdruck zur Verbrechensaufklärung genutzt. Die Erhebung und Nutzung der in einer DNA-Datenbank gespeicherten Daten streng geregelt. Die Datenbank darf nur auf richterliche Anordnung von der Polizei genutzt werden. Einer Person darf nur bei begründetem Verdacht auf eine schwere Straftat ein genetischer Fingerab druck abgenommen werden. Hierzu zählen Terrorismus, sexueller Mißbrauch, Vergewaltigung, Menschenhandel, Kinderpornographie und Totschlag. Bei Massenuntersuchungen muß die DNA Unschuldiger bei Nicht-Übereinstimmung umgehend vernichtet werden. Die europäischen Staaten und die USA entwickeln einen sicheren Daten austausch, einige Länder Deutschland und Österreich arbeiten seit Jahren im Kampf gegen das Verbrechen eng zusammen.

### **MELDUNGEN**

### Geheimdienstler auf Pilgerreise

Moskau – Mehrere hundert Mitarbeiter der russischen Geheimdienste, des Innenministeriums und anderer Militärund Sicherheitsorgane unternehmen in diesem Dezember eine Pilgerfahrt nach Mekka und Medina. Das teilte der Erste Stellvertreter des Vorsitzenden des Rates der Muftis Rußlands, Damir Gisatullin. Iournalisten in Moskau mit. Es handele sich um Offiziere, die ihren Dienst in Krisengebieten versehen hätten, sowie um Veteranen der Geheimdienste. Die meisten Pilger stammten aus den russischen Teilrepubliken Dagestan und Tatarstan, hieß es. "Wir sind sicher, dass die Mitarbeiter nach der Pilgerfahrt noch besser arbeiten werden, weil ein Besuch in Mekka und Medina die geistigen Kräfte mehrt und moralisch läutert", sagte Gisatullin. Ria Novosti

## Freispruch im **Spionageprozeß**

nische Atomunterhändler Hos-sein Mussawian ist in einem Gerichtsprozess wegen Spionage zugunsten des Westens freigesprochen worden. Das teilte ein Justizsprecher in Teheran mit. Mussawian war im vergangenen Mai wegen Verdachts der Spionage, des Geheimnisverrats und regierungsfeindlicher Propaganda verhaftet worden. Die Behörden warfen ihm vor, geheime Informationen an Ausländer weitergegeben zu haben, unter anderem an Großbritannien. Dem Justizsprecher zufolge wurde der ehemalige Atom-unterhändler vom Vorwurf der Spionage und des Geheimnis-verrats freigesprochen. Allerdings erkannte das Gericht Mussawian wegen regierungsfeindlicher Propaganda für schuldig. Der offizielle Regierungssprecher Gholamhossein Elham for-derte unterdessen einen "öffentlichen Prozeß gegen den Atomspion, um den Sachverhalt aufzuklären". Mussawian, ehemaliger iranischer Botschafter in Deutschland, war unter dem frü-heren Präsidenten Mohammad Chatami stellvertretender Chef-unterhändler für das iranische Atomprogramm. Nach dem Machtantritt von Präsident Mah-Nach dem mud Ahmadinedschad im Sommer 2005 wechselte er in die Wissenschaft. Novosti

## Königstreue haben Vorfahrt

Trotz Niederlage der Islamisten bei den Wahlen in Jordanien kein Grund zum Jubel

Von R. G. KERSCHHOFER

Verglichen mit den Geschehnissen in der Umgebung waren die jordanischen Parla-mentswahlen vom 20. November eher ein "Nicht-Ereignis". Es ist aber keineswegs belanglos, was in dem kleinen Reich des kleinen Königs Abdallah II. geschieht und was dort im Zuge größerer Konflikte geschehen könnte. Konflikte geschehen könnte. Schließlich war Jordanien an allen Nahostkriegen beteiligt oder wurde von Flüchtlingen über-schwemmt, zuletzt von 750000 Irakern.

Die 2,5 Millionen Wahlberechtigten waren aufgerufen, die 110 Mit-glieder des jordanischen Parlaments zu wählen. Laut Verfassung sind neun Mandate für Christen reserviert, sechs für Frauen und drei für die Minderheit der Tscherkessen und Tschetschenen Einen Wahlkampf im europäischen Sinn konnte man nicht erwarten, denn die "Königstreuen" standen im vorhinein als Sieger fest. So konzentrierte sich das Interesse darauf, wie die islamistische IAF abschneiden würde, die bei den Wahlen 2003 auf 17 Sitze gekommen war. Diesmal hatte sie 23 Kandidaten

nominiert - doch warum nur 23? Im Nachrichtensender Al-Dschasira hatte der IAF-Sprecher dies damit erklärt, daß man nicht provozieren wolle. Es hat aber eher den Anschein, daß hier der Fuchs schon vorbeugend die Trauben für zu sauer erklärte, denn tatsächlich kamen die Islamisten nur auf sechs Mandate. Verständlichweise spricht die IAF von Wahlbetrug. So sollen Armeeangehörige, die an sich gar kein Wahlrecht haben, in Zivil abgestimmt haben. Mag stimmen, wenngleich inter-nationale Beobachter die durch ein Großaufgebot an Polizei und Militär gesicherten Wahlen als weitgehend regulär bezeichnen. Wahlschwindel ist auch gar nicht

nötig, wenn man beim Wahlrecht Vorsorge trifft: In Jordanien gibt es

zwar Parteien, bei Wahlen aber keine Parteilisten, sondern jeder Kandidat tritt in seinem Wahlkreis als Person an. Also das vielgeprie-Persönlichkeitswahlrecht? Nicht wirklich. Die Wahlkreise sind so bemessen, daß die Zahl der Wahlberechtigten pro Wahl-kreis um den Faktor Zehn schwankt und meist "das Richtige" – nämlich ein Königstreuer – herauskommt. So besehen, war auch die Wahlbeteiligung von 54 Prozent erstaunlich hoch. Für die 40 Mitglieder der zweiten Parlamentskammer gilt ohnehin die "direkte Demokratie": Sie werden vom König direkt ernannt.

Wer aber sind die "Königstreuen"? Der König entstammt der Dynastie der Haschemiten, die jahrhundertelang den Westen der arabischen Halbinsel beherrschten und Hüter ("Scharifen") der heiligen Stätten in Mekka und Medina waren. Scharif Hussein -Abdallahs Ururgroßvater – und die Beduinen hatten sich im Ersten Weltkrieg gegen die osma-

nische Herrschaft erhoben. Doch ein Königreich Arabien kam nicht zustande – Briten und Franzosen teilten die Kriegsbeute unter sich auf, und obendrein wurde den Juden eine "Heimstätte" verspro-chen. Scharif Hussein selbst wurde von den Saudis aus Mekka verjagt. Die Briten machten seinen Sohn Abdallah zum "Emir von Transjordanien" und Faisal, einen anderen Sohn, zum Mario-nettenkönig im Irak.

Das ändert nichts daran, daß die Dynastie für viele Jordanier, primär für die Stammesgesellschaft, durch die Religion und durch die Abstammung vom Propheten Mohammed legitimiert ist.

Doch 60 Prozent der 5,5 Millio-nen Jordanier sind Palästinenser – also Heimatvertriebene oder deren Nachkommen. Zu jordanischen Staatsbürgern hat man sie nicht aus Nächstenliebe gemacht. Vielmehr blieb Abdallah I. nichts anderes übrig, als er nach der Teilung des Mandatsgebiets Palästina 1947 das Westjordanland mit Transjordanien vereinigen und Königreich Jordanien en durfte.

Das Verhältnis zwischen den Palästinensern und dem Königshaus war von Anfang an gespannt. Abdallah I. wurde 1951 von einem Palästinenser ermordet, und 1970/71 kam es zum Aufstand, den König Hussein blutig niederschlagen ließ ("Schwarzer September"). Militär und Polizei werden bis heute ausschließlich aus den königstreuen Stämmen rekrutiert. Die Palästinenser in Jordanien wissen allerdings auch, daß es ihnen trotz Diskriminierungen besser geht als anderswo. Für den Westen ist das Königshaus Garant der Ostflanke Israels. Deshalb wird es kräftig unterstützt und darf die "konstitutio-nelle Monarchie" großzügig auslegen. Gefahr droht aber just von radikalen Israelis: Sie wollen alle Palästinenser nach Jordanien ausweisen – mit dem Argument, daß dies ohnehin schon "der palästinensische Staat" sei.



"Die Alternative zu Google & Co.!"

## Die 6.000 wichtigsten Internet-Adressen auf einen Blick!

Special-Kapitel: Die besten Web-Seiten des Web 2.0

"Das Buch ist ein nützlicher Helfer für frustrierte Surfer.\* BERLINER ZEITUNG

"Auch Internet-Freaks können hier noch so manchen Geheimtipp entdecken, der bei den Suchmaschinen im Netz kaum zu finden ist." PC MAGAZIN

"Für fast jedes Anliegen hat das 'Web-Adressbuch' die richtige Adresse." BILD AM SONNTAG

"Das Web-Adressbuch für Deutschland bietet die definitiv umfangreichste und derzeit aktuellste Sammlung deutscher Web-Adressen.\*

.Unter den 6.000 Adres sen finden sich einige, die Google nicht kennt. BERLINER KURIER



832 farbige Seiten + 600 Screenshot-Abbildungen + Überall im Buch- und Zeitschriftenhandel erhältlich + 11. Auflage + ISBN 978-3-934517-08-0 + € 16,90

erade eben erst begingen wir Deutsche den 18. Jahrestag des Mauerfalls. Wir feierten die Volljährigkeit unserer geeinten Nation, freuten uns darüber, daß für nunmehr eine ganze Generation von Wendekindern die Einheit in Freiheit alltägliche Normalität geworden ist, wir priesen die Selbstverständlichkeit, mit der junge Menschen heutzutage dem wiedervereinten Deutschland be-

Eine Studie des Forschungsverbunds SED-Staat trübte jedoch die Feierlaune. Die Berliner Forscher hatten knapp 2400 Jugendliche – Ostdeutsche wie Westdeutsche, Gymnasiasten wie Gesamtschüler

### Die Stasi, ein Geheimdienst wie jeder andere?

 nach ihrem Bild von der DDR befragt. Das Ergebnis der Untersuchung, die passender Weise am 9. November der Öffentlichkeit vorgestellt wurde, gibt allen Anlaß

zur Besorgnis.

Die Stasi – ein Geheimdienst wie jeder andere? Nur etwas mehr als die Hälfte der befragten Schüler war der Meinung, die DDR sei eine Diktatur gewesen. Jeder dritte äußerte sogar die Ansicht, die Staatssicherheit sei ein ganz normaler Geheimdienst gewesen, "wie ihn jeder Staat hat". Besonders bestürzend: Annähernd zwanzig Prozent der Schü-

### Schüsse an der Grenze gerechtfertigt

ler vertraten den Standpunkt, Republikflüchtige seien selbst Schuld gewesen, wenn an der Grenze auf sie geschossen wurde. Zudem gab ein Viertel der Schüler an, sie fänden es gar nicht so schlimm, daß die DDR-Bürger weniger Freiheiten hatten. Solange sich ein Staat gut um seine Bürger kümmere, sei dies verkraftbar.

Zeitgleich wurde eine Umfrage des Forsa-Instituts veröffentlicht, wonach es jeder fünfte Deutsche – in Ost und West zu gleichen Teilen – begrüßen würde, wenn die Mauer noch stünde. Falls dies stimmt, wäre das ein erschreckender Befund über den tatsächlichen Stand der Einheit. Das dunkle Kapitel »Auf ein Wort«



## Die Nachwirkungen der DDR

Von JÖRG SCHÖNBOHM



Schlußstrich unter die DDR-Vergangenheit? Ein Stück Berliner Mauer erinnert noch an das reale Leben im SED-Staat.

Foto: ddp

der zweiten deutschen Diktatur darf anscheinend noch lange nicht als abgehakt betrachtet werden. Wirklich überraschen dürften

WITKICH UDETTASCHEN UUTTEN die Studien und Umfragen aber eigentlich nicht. Sie sind die logische Konsequenz eines systematischen Vergessens und Verdrängens in unserer Gesellschaft. Die Aufarbeitung der DDR-Vergangenheit wird gerne an Forschungseinrichtungen und Kommissionen delegiert. In der Öffentlichkeit findet eine Diskussion über die menschenverachtende Politik des SED-Regimes hingegen kaum statt. Schließlich ist das Thema reichlich unbequem, und auf den Schlips treten will man natürlich auch niemandem.

auch niemandem.
Billigend wird daher in Kauf genommen, daß als Konsequenz das
Wissen über die DDR in unserer
Gesellschaft rasant abnimmt. So
gaben über neunzig Prozent der
Schüler in Nordrhein-Westfalen

an, wenig oder nichts über die Geschichte und den Charakter der DDR zu wissen. Was übrig bleibt, ist ein verschwommen-vages, manchmal verzerrtes, zumeist ein skurriles Bild der DDR. Gerade einmal jeder zweite Schüler sprach der DDR-Regierung ihre "demokratische Legitimation" ab. Siebzig Prozent der Befragten konnten nicht sagen, wann die Mauer gebaut wurde; nur ein Drittel wußte, von wem. Dies ist der

Boden, auf dem das Unkraut der Geschichtsverfälschung und der Legendenbildung sprießt.

Legendenbildung sprießt.
Die Folgen können wir tagtäglich beobachten: Beschönigen des
DDR-Alltags und Relativierung der
verbrecherischen Untaten des Regimes. Mittlerweile sehen selbst
ranghohe Offiziere des MfS nichts
Anrüchiges mehr daran, sich zu
einer Ehemaligen-Konferenz zu
treffen, um sich dort als "Kundschafter des Friedens" zu feiern.

Es ist die Tendenz des Verdrängens und Beschönigens, die es heute der Stasi-Elite von damals ermöglicht, selbstbewuhft über ihre vermeintliche "Erfolgsbilanz" zu plaudern und damit allen ihren Opfern dreist und verhöhnend ins Gesicht zu lachen.

Gesicht zu lachen.
Wir sind zur Erinnerung und
zur Aufklärung verpflichtet. Insbesondere den jungen Menschen,
die sich kein eigenes Bild von der
Wirklichkeit der DDR machen
konnten, müssen wir vermitteln,
was der Unterschied zwischen
Diktatur und Demokratie ist. Der

### Den Unterschied zur Demokratie klarmachen

Verklärung der DDR-Geschichte gilt es mit allen Mitteln entgegenzuwirken. Allem voran ist dies natürlich eine gesellschaftliche Aufgabe. Aber auch für die Politik besteht Handlungsbedarf. Die intensive Auseinandersetzung mit der Geschichte der DDR muß auf dem Lehrplan jeder Schule stehen. Zudem benötigen wir in diesem Bereich eine Verbesserung und Intensivierung von Maßnahmen der politischen Bildung – die Landesregierung von Brandenburg hat sich das vorgenommen.

sich das vorgenommen.

Daß 18 Jahre nach dem Fall der
Mauer die Aufbruchstimmung
von damals abgeklungen ist, ist
nur natürlich. Und es stimmt
selbstverständlich auch, daß viele
Erwartungen nicht erfüllt werden
konnten und viele Hoffnungen
enttäuscht wurden. Aber diese
nachvollziehbare Ernüchterung

### Aufgerufen, sich des historischen Glücks zu besinnen

darf nicht umschlagen; sie darf nicht zu einer Verherrlichung oder Relativierung des SED-Regimes führen. Wir alle sind aufgerufen, uns des historischen Glücks der Deutschen Einheit zu besinnen und daran zu arbeiten, tatsächlich zu dem einen Volk zu werden, für das 1989 die Menschen auf die Straßen gegangen sind.

"Einigkeit und Recht und Freiheit für das deutsche Vaterland" heißt es in unserer Nationalhymne – dies muß unser Wahlspruch werden.

## Planwirtschaft im Bildungswesen

Exzellenzinitiative der Universitäten hat etwas von der Bundesliga beim Fußball

Von George Turner

eun deutsche Universitäten können sich mit dem Etikett "Eliteuniversität" schmücken. Schon 2006 waren es die beiden Münchener und die Universität Karlsruhe; jetzt sind dazugekommen Aachen, Heidelberg, Freiburg, Konstanz, Göttingen und die Freie Universität Bergen und die Freie Universität Ber-lin. Das ist etwa ein Zehntel der staatlichen Universitäten. Sie mußten je ein Exzellenzcluster und eine Graduiertenschule aufweisen, um dann mit einem guten Zukunftskonzept andere auszustechen. Graduiertenschulen und Exzellenzcluster haben auch andere Universitäten. Von den Siegern unterscheiden sie sich nur dadurch, daß diese kein die bewilligenden Gremien überzeugendes Zukunftskonzept vorgelegt haben. Der Unterschied liegt also in der Qualität von Anträgen, nicht in bereits erbrachter wissenschaftlicher Leistung. Die Folgen allerdings sind gravierend. Die einen werden hochgejubelt, die andern gehören zum "Rest".

Dabei ist der Begriff "Eliteuniversität" von den die Entscheidung tragenden Institutionen nie offiziell verwendet worden. Er wurde Anfang 2004 von der damaligen Bundesministerin Bulmahn im Zusammenhang mit der Absicht ins Spiel gebracht, eine sogenannte Elite- oder Spitzenuniversität neu zu gründen. Dieser unrealistische Vorschlag hatte sich schnell erledigt, nicht aber der Begriff. Manche der ausgewählten Universitäten benutzen ihn ziemlich ungeniert. Es ist jetzt müßig, unter anderem die Presse dafür verantwortlich zu machen, daß er landesweit gebraucht wird. Einen ernsthaften Versuch, das praktizierte Förderverfahren mit einem

### Der Begriff »Elite« verfälscht das Bild

eigenen, treffenden Terminus zu belegen, hat es seitens der Entscheidungsgremien nicht gegeben

Die Benennung von neun Universitäten, die in allen drei För-

derstufen erfolgreich sind, hat nicht nur unmittelbare finanzielle Folgen, sondern wirkt sich auch im Hinblick darauf aus, daß Drittmittelgeber ihre Unterstützung an den Elitestatus knüpfen. Die öffentliche Wahrnehmung konzentriert sich ganz wesentlich auf die Ausgewählten. Von den Endrun-denteilnehmern beider Jahre waren nicht erfolgreich die Hum-boldt-Universität in Berlin, Bochum, Bremen, Würzburg, und Tübingen. Sie haben offenbar lediglich nicht so überzeugende Zukunftskonzepte vorgelegt. Ansonsten lagen sie mit den Gewin-nern gleichauf. Universitäten, die gar nicht in der dritten Förderlinie angetreten sind, können ebenfalls bewilligte Cluster und Schulen vorweisen. Im Wissenschaftsbetrieb ist es gang und gäbe, daß Hochschulen mit Anträgen scheitern und andere Erfolg haben, so auch bezüglich der Cluster und Schools. Daran knüpfen sich regelmäßig aber nicht solche Effekte wie bei der Entscheidung über die Zukunftskonzepte. Es wirkt schon wie ein Fallbeil, wenn konkurrierende Einrichtungen entweder in den erlauchten Kreis gelangen und ihnen in der Öffentlichkeit das Etikett Elite angeheftet wird und andere insoweit leer ausgehen. Beim Ranking von Universitä-

Beim Kanking von Umversitaten sind sich alle ernst zu nehmenden Experten einig, daß ein Urteil über ganze Universitäten nicht abgegeben werden kann, weil sie zu heterogen sind, was Größe, Fächervielfalt und Rahmenbedingungen angeht. Deshalb sind seriöse Aussagen nur möglich, indem Fächer verglichen werden. Beim Exzellenzwettbewerb allerdings entsteht der Eindruck, man könne Universitäten als Ganze vergleichen und beurteilen. Die Folge ist, daß Fächer, die nur eine mittlere Qualität aufweisen, im Windschatten einer sogenannten Elite-Universität mitsegeln. Andererseits verlieren besonders gut vertretene Fächer an Universitäten, die nicht jenes Etikett tragen, an Bedeutung.

Auch auf die Attraktivität deutscher Universitäten im Ausland hat die Entscheidung Einfluß. Wenn man schon nach Deutschland geht, soll es eine der EliteUniversitäten sein. So berichten jedenfalls Experten, die mit der Bewerbung besonders befähigter ausländischer Studierender befaßt sind. Nicht das Fach, die In-

### Harvard wurde zu dem, was es ist

stitution macht die Attraktivität aus. Das mag in anderen Ländern ähnlich sein, so bei den Spitzenuniversitäten in den USA. Nur gibt es einen gravierenden Unterschied. Kein Gremium hat Harvard oder Berkeley zur Eliteuniversität ernannt; sie sind es dank der an ihnen vertretenen Fächer in einem über Jahrhunderte dauernden Prozeß geworden. Bei uns wird ernsthaft erwogen, nach dem Muster der Bundesliga, Abstieg und Aufstieg zu regeln. Die Universität Freiburg könnte es dem dort ansässigen Fußballklub nachmachen und immer mal wieder ab- und aufsteigen; Hamburg könnte dem HSV nacheifern, und Verfolger der Münchner Universitäten werden wollen. Verliert bei

einem "Abstieg" die entsprechen-de Einrichtung dann das Gütesiegel? Daß Fachbereiche wegen der wechselnden Qualität ihres Persowechseinden Quantat ihres Perso-nals Schwankungen in der Bewer-tung unterliegen, ist natürlich. Aber es sind Vertreter von Fach-disziplinen, die Ansehen und Qualität ausmachen. Deshalb ist es falsch, bei der Bewertung nicht dort anzusetzen, sondern zu glauben, man könne ganze Institutio-nen benoten. Im Grunde ist das Verfahren, das in Deutschland zur Identifizierung von Spitzenuni-versitäten gewählt worden ist, ein Beispiel von Planwirtschaft: Es wird eine bestimmte Zahl (bis zu zehn) vorgegeben und dann in ei-nem höchst problematischen Verfahren festgelegt, welche Einrich-tungen das sind. Dabei wird vie-les, was an nicht berücksichtigten Universitäten mit hoher Qualität aufgebaut worden ist, übersehen. Solche Nebenwirkungen richten auf jeden Fall Schaden an. Ob diese Kollateralschäden durch die positiven Impulse, die andernorts entstehen, wenigstens ausge-glichen werden, wird man erst in einigen Jahren sehen.

## Eine beispiellose Karriere in Preußen

Vor 150 Jahren starb der erfolgreiche Bildhauer Christian Daniel Rauch

Von Silke Osman

hne sein Schaffen würde es die berühmte Berliner Bildhauerschule, welche die Kunst nachhaltig beeinflußt hat, nicht geben. Zu ihm bewegte sich die vornehme Welt und verlangte ein Porträt, der König, die Prinzen und die Hofstaaten, hoher und einfacher Landadel. Staatsmänner, Gelehrte, Dichter und Künstler. Bei jedem einzelnen be-mühte sich Christian Daniel Rauch, das Wahrnehmbare zu großen, gut geschnittenen Formen zu klären. Anders als sein Lehrmeister Johann Gottfried Schadow idealisierte Rauch die Dargestellten unaufdringlich; Schadow hingegen neigte zur schärferen Charakterisierung.

Dennoch – oder gerade deshalb?

gelang es Rauch bald, hohe und höchste Kreise für seine Arbeiten zu begeistern. So steht am Beginn seiner Karriere, die beispielhaft sein mag, die Gestaltung des Grabmals der Königin Luise, für die er 1811 einen prachtvollen Sarkophag entwarf, der noch heute neben dem für ihren Gatten König Friedrich Wilhelm III. im Mausoleum des Schlosses Charlottenburg bewundert werden kann. Doch bis es zur Aufstellung kam,

sollte einiges geschehen. Rauch wollte die Marmorarbeit für den Sarkophag in Rom ausführen, der König aber hätte das Werk gern unter seinen Augen entstehen sehen und rang sich das Zugeständnis für Rom nur schwer ab. 1812 konnte Rauch das Gipsmodell endlich nach Rom senden Dort kam es in Trümmern an, doch ließen sich diese wieder zu-sammenfügen. Rauch entschloß sich nun, die Statue und den Sarkophag in Carrara anzulegen und dann erst in Rom zu vollenden. Als das Grabmal schließlich fertig war, wurde es für die Seefahrt nach Hamburg verladen. Welch ein Schreck, als Rauch aus der Zeitung erfahren mußte, daß das Schiff gekapert worden war. Erst fünf Monate später kam die erlösende Nachricht, daß der Sarko-phag auf einem anderen Schiff in Cuxhaven angekommen war. Noch vor der Rückkehr des Königs vom Wiener Kongreß konnte Rauch sein Werk von den Salzwasserschäden befreien und in dem neu erbauten Mausoleum im Schloßpark Charlottenburg aufstellen.

Das Ende dieses Bildhauerlebens kennzeichnet eine andere große Arbeit Rauchs, das Bronzedenkmal Friedrichs des Großen, das 1851 Unter den Linden enthüllt wurde. 1950 wurde es von den damaligen Machthabern in Ost-Berlin abgebaut, 1963 vor-

nigsgarten vor der Universität aufgestellt. Nach dem Zweiten Weltkrieg verschollen, fand eine mo-derne Kopie 1992 ihren Platz auf dem ursprünglichen Postament, ermöglicht durch Spenden aus Deutschland. Wie das berühmte Werk entstand, daran erinnerte sich Christian Daniel Rauch 1857 in einem Brief: "... Die Bedingung war den Philosophen promeni-rend mit Hut und Stock in der Hand, wie er am Denkm. Friedrich des Großen dringend gegen Lessing einredet dargestellt ist. Auch

und war auch im Kantzimmer des Stadtgeschichtlichen Museums zu sehen; selbst in unseren Tagen wurde sie immer wieder kopiert.

In Ostpreußen fanden sich noch weitere Arbeiten Rauchs: in Rippen die Marmorstatue der Gräfin Wilhelmine v. d. Schulenburg, im Herrenhaus Knauten die Büste General Kleist v. Nollendorf, im Gutshof Tharau die Büste Friedrich August Staegemanns und in Gumbinnen das Bronzedenkmal König Friedrich Wilhelms I., darüber hinaus fand sich eine Büste

leon, das Friedrich Wilhelm III. mit Zar Alexander I. von Rußland im schlesischen Oels geschlossen hat. Dieses Denkmal sollte in Oels und auch in Memel, wo sich die Monarchen zum erstenmal trafen. Aufstellung finden. Ein Plan, der allerdings nicht verwirklicht wurde. Jutta v. Simson nennt außer den Restaurierungen und Ergänzungen von Antiken durch Rauch und seine Werkstatt – immerhin bildete er mehr als 40 Schüler aus 326 Arbeiten, die den Meister

war Rauch dennoch beseelt von einem einzigen Wunsch - seiner Kunst nachgehen zu können. In seinen Erinnerungen ist zu lesen: König Friedr. helm III. protegirte meine Lust zur Bildhauerei am meisten, dennoch half mir dieß im Ganzen wenig ..." In einer "Stube im Schloß" ent-standen kleinere Arbeiten, und Rauch sprach später von der "traurigsten Zeit meines Lebens". Immer wieder sah er um Entlassung nach, die ihm schließlich 1804 gewährt wurde. "Fort" war der erste Gedanke, und Rauch zog es wie so viele seiner Künstlerkollegen nach Italien, wo er sich bis 1811 aufhielt und wohin er sich immer wieder begeben sollte.

In Rom begegnete er den großen Geistern und Künstlern seiner Zeit wie Wilhelm von Humboldt und dessen Gattin, den Bildhauern Bertel Thorvaldsen und Antonio Canova. Von nun an ging es berg-auf mit dem ehemaligen Kammerdiener: Er erhielt erste Aufträge aus höfischen Kreisen, sollte Denkmäler für die Helden der Befreiungskriege schaffen. 1819 gar wurde Rauch ordentlicher Professor an der Berliner Akademie der Künste. Reisen führten ihn durch fast ganz Europa, immer wieder knüpfte er neue Kontakte und er-hielt neue Aufträge. Als er am 3. Dezember 1857 starb, hinterließ er eine große Anzahl von Werken, die noch heute von seinem unermüdlichen Fleiß künden.

Der Nachlaß wurde unmittelbar nach seinem Tod vom preußischen Staat erworben. 1865 gründete man ein Rauch-Museum, das sich zunächst in seinem Atelier im Alten Lagerhaus (Klosterstraße) befand, später in der Orangerie des Schlosses Charlottenburg. Im Zweiten Weltkrieg wurde auch das Rauch-Museum ein Opfer der Bomben. Durch die Teilung Deutschlands gerieten viele Werke in Vergessenheit, ein verändertes Kunstverständnis tat sein übriges. Heute hat man allerdings längst er-kannt, daß Christian Daniel Rauch neben dem Architekten Karl Friedrich Schinkel wie kein Zweiter das Bild Berlins in der ersten Hälf-

te des 19. Jahrhunderts geprägt hat.



Christian Daniel Rauch: Reiterstandbild Friedrichs des Großen auf der Straße Unter den Linden in Berlin

übergehend im Hippodrom im Park des Schlosses Sanssouci aufgestellt, bis es 1980 sechs Meter östlich vom alten Standort wieder

errichtet wurde. Zwischen diesen beiden Meisterleistungen liegt eine stattliche Reihe von Werken, darunter das Standbild des Königsberger Philosophen Immanuel Kant in Königsberg, das eine bewegte Geschichte vorweisen kann. 1864 wurde es vor Kants Wohnhaus enthüllt:

so auf freien Füßen auch so aufs Piedestal zu bringen. Wie dieß dem Professor und mir in freier Ansicht bekommen wird die Zeit und Königsberg erleben." Nun, Königsberg und seine Bürger liebten und verehrten ihren Kant; und diese Verehrung mag sich auch auf den Bildhauer Rauch übertragen haben. Eine kleine Kopie des Standbildes fertigte Rauch übrigens nach Fertigstellung der großen Arbeit an; sie fand Eingang in die Berliner Nationalgalerie

der Königin Luise in Luisenwahl eine weitere in der Sakristei des Königsberger Doms. Eine Bildnisbüste General Yorks war im Fahnensaal des Schlosses aufgestellt (nach H. M. Mühlpfordt).

In dem 1996 im Berliner Gebr Mann Verlag herausgekommenen Ceuvrekatalog nennt Jutta von Simson auch noch die Entwurf-skizze, die Rauch im Auftrag Friedrich Wilhelms IV. schuf für ein geplantes Denkmal zur Erinnerung an das Bündnis gegen Napo-

In Arolsen als Sohn eines Kammerdieners am 2. Januar 1777 geboren, nahm Rauch schon früh eine Bildhauerlehre auf (unter anderem in Kassel). Als sein Bruder Friedrich, der als Kastellan in Schloß Sanssouci den Unterhalt der Familie verdiente, starb, mußte Christian Daniel diese Aufgabe übernehmen. Zunächst arbeitete er als Kammerdiener Friedrich Wilhelms III., später der Königin Luise. Obwohl er in dieser Position kein schlechtes Leben führte,

Foto: Archiv

## Seine Romane waren beliebte Filmvorlagen

Vor 150 Jahren wurde der Schriftsteller Josef Conrad in Kiew geboren

Von Hans Lody

olen reklamiert ihn als Kulturerbe für sich, in Gdin-gen wurde ein Denkmal für Joseph Conrad errichtet. Eigent-lich hieß der Mann Jozef Teodor Nalecz Korzemiowski und wurde vor 150 Jahren am 3. Dezember 1857 in Kiew geboren, das damals im russischen Zarenreich und heute in der Ukraine liegt. Jozefs Vater fühlte sich

Polentum zugehörig und wurde wegen entsprechender

nach Sibirien verbannt, Nachdem 1865 die Mutter starb, durften Vater und Sohn Sibirien verlassen und siedelten sich in Krakau an, wo Jozef das Gymnasium besuch-

er die Schule

Als der Vater 1869 schließlich auch starb, übernahm der Onkel die Sorge für den elfjährigen Jungen. Seinem Wunsch entsprechend gestattete er ihm 1874, nach Marseille zu reisen, um dort Seemann zu werden.

Seinen ersten Borddienst verrichtete Jozef noch auf einem französischen Handelsschiff, Der 16jährige sprach damals russisch, polnisch und französisch, aber als richtiger" Seemann erlernte er bald die Sprache der "Teerjacken", das Englische. Mit 21 Jahren fuhr er dann auf britischen Handels-

1886 wurde er britischer Staatsbürger und 1888 bekam er als Kapitän mit der "Otago" sein erstes eigenes Schiff. 1890 begann er auf Englisch zu schreiben. Im glei-

chen Jahr sich Conrad bei einer Flußfahrt im Kongo eine In Krakau besuchte Fiebererkrankung zu, die ihn

letztlich zwang, die Seefahrt aufzugeben. Zwar versuchte er 1893 nochmals eine Seefahrt zu unternehmen, aber der Versuch schei-terte. Diese Flußfahrt hingegen bildete die Vorlage für seinen er-Roman. Conrad nahm schließlich Wohnsitz in England. Seine Werke tragen stark autobiographische Züge. Sie spielen in Afrika, Indonesien, Malaya und auf See. Zusätzlich schrieb er historische Erzählungen aus der na-poleonischen Zeit. Das Milieu seiner Stücke strahlte Realismus aus.



Josef Conrad

die Personen geraten im Laufe der Handlungen meist in eine beklemmende Atmosphäre und sind urplötzlich allein dem Schicksal ausgeliefert. Unter der Oberfläche der spannenden Handlung liegen symbolhafte Situationen und schuldhafte Entscheidungen. Sein erstes Werk "Almayers Wahn" erschien 1895 und wurde wie die

meisten anderen seiner Bücher ins Deutsche übersetzt. Die Ro-"Lord Jim" (1900) und "Nostromo" (1902) sowie die Erzählung "Herz der Finsternis" waren seine bekanntesten Arbeiten und wurden teilweise sogar mehr-mals – verfilmt. Wie überhaupt 22mal sei-ne Stücke als Vorlagen für Spielfilme ver-wandt wurden. Der wahrscheinlich kannteste Film nach einer Vorlage von Conrad ist "Apocalypse now", den Francis Ford Coppola 1976/79 in Szene gesetzt hat, wo-

bei die Handlung vom damaligen Belgisch-Kongo nach Vietnam verlegte.

Der Roman "The secret Agent" (Der Geheimagent) brachte es so-gar auf drei Verfilmungen (1936, 1981 und 1996), darunter eine vom Meister Alfred Hitchcock unter dem Titel "Sabotage". Jetzt ist der Roman um den geheimnisvollen Mr. Veloc und sein unrühmli-

ches Ende im Manesse Verlag, Zürich, neu erschienen (480 Seiten, geb. mit Schutzumschlag, 22,90 Euro). Neben seinen 19 Romanen Erzählungen

und zahllosen schrieb Conrad noch drei Thea-terstücke. Er ist bis zum heutigen Tage weltweit ei-

ner der wesent-lichen Seefahrer- und Marine-

schriftsteller geblieben. Darüber hinaus gilt er als einer der bedeutendsten englischen Literaten des 19. Jahrhunderts. Zahllose Literaturkritiker haben sich mit ihm beschäftigt. Sein literarischer Durchbruch erfolgte aber erst 1914 mit dem Erscheinen seines Stückes "Spiel des Zu-

Neuerdings muß Conrad auch als Forschungsobjekt der politischen Korrektheit herhalten. Neben solchen Politologen, die ihn als frühen Kritiker des Kolonia lismus sehen, gibt es nun auch solche, die ihn geradezu zum Erfinder des Rassismus machen. Chinua Achebe, Träger des Frie denspreises des Deutschen Buchhandels, bescheinigt Conrad, ein ..abgrundtiefer Rassist" mit ..anti-

semitischen Tendenzen" zu sein Das ist modern und sichert öffentliche Aufmerksamkeit. Die Diskussion erinnert an Bemühungen farbiger Aktivisten in den Süd-

Dürftige Honorare

zu Lebzeiten

staaten der USA, Mark Twains "Huckleberry Finn" als rassistisch zu brand-

marken, oder das Streben frommer Moslems in Ägypten, die Geschichten aus "1000 und eine Nacht" zu verbieten, weil sie unmoralisch und unislamisch seien. All dies wirft ein grelles Licht auf die kulturelle Armseligkeit unserer Tage.

Im Gegensatz zu den finanziellen Bezügen mancher Weltverbesserer heute waren Josef Conrads Honorare zu Lebzeiten dürftig, so daß er auf finanzielle Zuwendungen einiger Gönner angewiesen war, um sich über Wasser zu halten. Er lebte zeitweilig in regel-

Am 3. August 1924 starb Conrad in Oswalds in der Nähe der Stadt Canterbury in der Grafschaft Kent an Herzversagen. Ei wurde neben seiner Frau, mit der er zwei Söhne hatte, auf dem Friedhof des Städtchens begraben

## Perfektionistin von Kopf bis Fuß

Ein Besuch bei der Hamburger Designerin Susann Eschenfelder

Von Uta Buhr

uf den ersten Blick erinnert mich das Ambiente dieses Ateliers - oder besser - dieses herrschaft-lichen Salons an ein Schillersches Gedicht, das ich als Pennälerin noch auswendig lernen mußte. "Der Sänger" sieht sich in einem "Saal voll Pracht und Herrlichkeit" um und ist geblendet. Dann fällt ihm spontan ein, daß er singen und nicht seine optischen Sinne ergötzen soll. Ähnlich geht es mir in diesem Raum – gefühlte 200 Quadratmeter - der mit einer Fülle erlesener Gegenstände ausgestattet ist. Antike chinesische Stühle, mit langstieligen Orchideen geschmückte Designertische, prachtvolle Spiegel, funkelnde Kristallprismen an den Decken und farbenprächtige Teppiche fesseln das Auge. Ich bin zu einem Interviewtermin mit der Hamburger Designerin Susann Eschenfelder geladen, die entspannt auf einem Barocksessel mit vergoldeten Lehnen sitzt und über ihre Arbeit plaudert. Sie ist kaum geschminkt. Zu einer schicken lila Samthose trägt sie einen einfachen schwarzen Cashmerepulli. Vor ihr hockt Nelly, eine Jack-Russel-Hündin, die jeden Besucher mit lautem Bellen an-

"Meine Grundausbildung in Modedesign erhielt ich in Trier", erzählt die zierliche Frau. Doch es hielt sie nicht lange in der Stadt an der Mosel. Sie ging nach Hamburg, wo sie sechs Jahre bei Wolfgang Joop und zwei Jahre im Atelier von Jill Sander tätig war. Jedesmal als Leiterin des jeweiligen Designteams. Eine beachtliche Karriere, die unabdingbar in die Selbständigkeit münden mußte. "Die Liebe zu Textilien steckt in meinen Genen", sagt Susann Eschenfelder

Mütterlicherseits entstammt sie einer Hugenottenfamilie, die im späten 17. Jahrhundert nach der Rückname des Ediktes von Nan-tes durch Ludwig XIV. ins nahe Saarland übersiedelte, um weiter ein tradiertes Handwerk auszuü-- die Herstellung schöner Stoffe. Auch der Großvater besaß noch eine Textilfabrik in Dillingen. Hier erblickte die heutige Top-Designerin vor 46 Jahren das Licht der Welt.

Feine Gewebe sind auch das Ba-sismaterial für die kreativen Entwürfe der Enkelin. Für ihre traumhaften Kissenhüllen verwendet sie nur feinste Lyoner Sei-



Luxus pur: Kostbare Pelze werden zu modischen Accessoires verarbeitet.

den nach ihren Zeichnungen und exakten Angaben bestickt, häufig mit Perlen und Halbedelsteinen. Ihre Vorliebe für exotische Motive ist unverkennbar. Filigrane Blumenmuster auf glänzender de sowie golde-

ne und silberne Drachen auf see-grünem oder leuchtend rotem

Hintergrund sind ein einzigartiger Augenschmaus. Susann Eschenfelder ist Perfektionistin von Kopf bis Fuß. Nur echte Meister ihres Faches genügen ihren hohen An-

Und die findet sie vor allem in Indien. Häufig fliegt sie nach Mumbai (Bombay). Ein spezielles



um. "Ich achte strikt auf die Einhaltung der landesüblichen Sit-ten", sagt Susann Eschenfelder. "Indien ist ein sehr hierarchisch geprägtes Land. Meine Mitarbeiter sind ausschließlich muslimi-sche Männer. Das Sticken war von jeher ihr Metier." Um keinen Preis der Welt würde sie mit einer Werkstatt zusammenarbeiten, die

löhnen ausbeutet. Jetzt präsentiert sie das Prachtstück ihrer aktuellen Kissenkollektion - auf einer Seite kostbarer russischer Goldzobel, wäh-rend auf der anderen eine einzigarti-ge Stickerei aus ge Stickerei aus Goldplättchen prunkt. Der Untergrund ist champagnerfarbene Seide. Der Preis für dieses Unikat beläuft sich auf stolze 25 000 Euro. Aber allein das "Rohmaterial" kostet schon ein kleines Vermögen. Susann Eschenfelder hat einem ihrer Kunden wieder einen Traum erfüllt. Wohl eher einer Kundin, werfe ich ein – oder? Sie lä-chelt geheimnisvoll. Wenn es um ihre Clientèle geht, bleiben ihre Lippen stets versiegelt. Nur auf soviel läßt sie sich ein: Sie stattet herrschaftliche Häuser, Luxus-apartments und zu-weilen auch Yachten im In- und Ausland mit ihren Kre-

Kinder zu Hunger-

ationen aus. Hierzu gehören neben Kissen kunstvoll bestickte Vorhänge, Tagesdecken und auch Wanddekorationen, also "soft furnishing", wie es in der Fachsprache heißt.

Aber das ist noch lange nicht alles. Susann Eschenfelder entwirft auch Handtaschen, Lampen und raffinierte Accessoires für verwöhnte Damen

Da ist zum Beispiel der Kragen mit dem Muff aus feinstem Luchs sowie die verschwenderisch mit Karneol, Citrin und anderen Halbedelsteinen bestickte Stola aus hellbraunem Wiesel. Auch die bunten, mit geometrischen Mustern bemalten Lampenschirme – eine Hommage an Courrèges, die Modeikone der 60er - hat die Designerin entworfen.

Eine Krokotasche, die trotz ihrer Größe so anmutig wirkt, erweckt mein Interesse. Susann Eschenfelder breitet die exquisit gegerbte Haut eines Krokodils vor mir aus: "Ich verwende aus-schließlich lizensierte Häute und

Felle", betont sie und weist auf ein kuscheliges weißes Fell. "Das ist ein Finn-Raccoon – ein besonders bearbeiteter finnischer Waschbär." Auch dies ist wieder die Bestellung eines Kunden, der die Gestaltung des Futters ganz und gar in die Hände dieser stilsicheren Frau gelegt hat. Gerade denkt sie darüber nach, welche Materialien hier in Frage kommen. Seidenstickerei oder Steine wird schon noch die perfekte Lösung einfallen.

Ja, und dann sind da noch die verführerischen Pareos - handgefärbte Seide mit glitzernden Steinen, die an Saris indischer Fürstinnen erinnern, das Stück für 1000 Euro, "Diese Tücher sind multifunktional", erklärt die Designerin. "Frau kann sie ebenso zu einer eleganten Abendrobe tragen wie am Strand." Voilà!

Der Name Susann Eschenfelder steht für puren Luxus. Ihre Kunden sind jene, die laut Oscar Wilde den einfachsten Geschmack dieser Welt besitzen: Sie umgeben sich nur mit dem Allerbesten! Schöne Dinge waren auch für die

junge Susann von jeher sehr wichtig. Ihr Haus in der Milchstraße – für viele Hanseaten das gediegenste in Pöseldorf - ist ein Domizil wie aus dem Bilderbuch. Es ver birgt sich hinter einem schmiede eisernen Tor. Leider, findet die Besitzerin, sind die immergrünen Büsche nicht hoch genug, um neugierigen Passanten ganz die Sicht zu verwehren. Der Anblick ist auch gar zu verführerisch! Die breite Treppe wird von einem eleganten Säulenportikus flankiert. Ein herrlicher klassizistischer

Bau, der allerdings erst in den 50er Jahren des letzten Jahrhunderts errichtet wurde. Der große Eduard Brinkama, Ästhet wie Susann Eschenfelder, ließ seinerzeit ein "potthäßliches" Gebäude – zumal eine Autowerkstatt – ahreißen und durch dieses Stadtpalais

Bis vor einigen Jahren residierte hier die Modelegende Jill Sander. Für mich und mein Patenkind Christina war dieses Haus früher der Inbegriff des Märchenhaften, kurz "Dornröschens Schloß." Susann Eschenfelder ist leicht

irritiert. Und so erkläre ich ihr, daß ihr schönes Zuhause natürlich gar nichts mit einem 100jäh-rigen Schlaf zu tun hat. Der Charme dieses Hauses liegt in seiner heiter geheimnisvollen Ausstrahlung. Genau das richtige Heim für eine Designerin von ihrem Zu-

## Innehalten für einen Augenblick

E igentlich war er schon ein bißchen zu groß dafür, schließlich war er nun ein Schulkind und so'n Babykram nichts mehr für ihn. Als es dann hieß, ab ins Bett, bestand er dann doch darauf: "Liest du mir noch was vor? Bitte!" Da konnte selbst die strenge Tante nicht nein sagen und stieg zu ihrem Neffen sogar



ins Hochbett, um diesem Ritual genüge zu tun. "Aber nur eine Ge

Kinder brauchen Rituale, sie ge ben ihnen Geborgenheit und Sicherheit. Ein Buch aus dem Kösel Verlag, München, gibt vielfältige Anregungen, den Alltag mit Ritu-alen anzureichern (Claudia Pfrang / Marita Raude-Gockel: "Das große Buch der Rituale", Il-lustrationen Gabriele Hafermaas, 388 Saiten geb. 19.05 Eurol. Ba. 368 Seiten, geb., 19,95 Euro). Bastelideen, Rezepte, Geschichten, Lieder und Gedichte machen dieses christliche Lesebuch für die ganze Familie zu einem wertvollen Begleiter durch das Jahr. Denn auch Erwachsene brauchen Ritu-ale, die ihnen helfen, innezuhalten. Atem zu schöpfen in unserer schnellebigen Zeit.

## Freundschaften pflegen

Im Laufe eines Lebens können auch enge Freundschaften aus-einander gehen. Oft erlebt man das zum Beispiel mit dem besten Kumpel aus der Schulzeit oder der Freundin aus der Ausbildung. Viele Menschen bedauern dies, wissen aber nicht, wie sie das verhindern können.

"Freundschaftsbande werden lockerer, wenn man sich unterschiedlich entwickelt", sagt Hans-Werner Rückert, Leiter der Psychologischen Beratung an der Freien Universität Berlin. Häufig würden Beziehungen auch ein-schlafen, weil Konflikte entstanden seien. Dies könne etwa durch Interessensgegensätze geschehen, Enttäuschungen oder Kränkun-

Eine Freundschaft habe nur dann eine Chance, wenn Schwierigkeiten angesprochen werden. "Dies setzt aber voraus, daß beide offen für eine solche Ausein-andersetzung sind", berichtet Rückert. Wenn jemand nicht gern streitet, werde er eine Freundschaft eher lösen, als den Konflikt auszutragen.

Hinzu komme, daß den Betei-ligten meist nicht gleich viel an der Freundschaft liege. Während der eine dann über die Beziehung reden möchte, um sie zu retten, nerve den anderen ein "Psycho-Gespräch". Denn für ihn kann es in Ordnung sein, daß die Freundschaft auseinander geht.

Häufig bleibt von langiährigen Freundschaften nur der Austausch von Geburtstagsgrüßen oder Weihnachtskarten. "Ob man dies lebenslang weitermacht, hängt davon ab, wie sehr einem an Konventionen gelegen ist", sagt Rückert. Der Vorteil von solchen Lebenszeichen sei, daß sie ein erneutes Aufeinanderzugehen vereinfachen können.

## Blücher und die Kaschuben

Gedanken nach dem Tod einer Freundin

Von Christel Bethke

 $\mathbf{I}$ ch bin zu spät. Als ich im Kran-kenhaus ankomme, sagt mir die Schwester auf der Station, Blücher sei "gegen Morgen" eingeschlafen Ob ich sie noch einmal sehen wolle. Ich bejahe und freue mich, daß sie noch nicht weggebracht worden ist. Jemand hat auf das Laken, das über sie gebreitet ist, einige Blüten gestreut. Die Schwester schiebt mir einen Stuhl an das Bett und verläßt das Zimmer. Ich setze mich zu ihr.

Nach vierwöchigem Kampf ist endlich Frieden eingekehrt. Wie sehr hat sie am Leben gehangen und konnte nicht aufgeben. Unbedingt wollte sie 100 werden. Zuerst aber ihren 90. Geburtstag feiern, der in zwei Wochen gewesen wäre. Schon seit einem halben Jahr hat sie dafür mit ihrem Rollator Flaschen und alles mögliche angekarrt und in der Wohnung versteckt. Die Angehörigen werden sich wundern, wenn sie den Haushalt auflösen.

Alle Schläuche sind entfernt und um den geschundenen Hals liegt ein dünnes Tuch, das ihr ein fast lebendiges Aussehen gibt. Ihre Hände liegen still übereinander und sind noch etwas warm.

Ich frage sie zum letzten Mal: "Wo stammen denn all die Kaschuben her, es gibt so viele wie Sand am Meer?" Ich horche. Gar keine Antwort? Oder doch ganz leise?

"Von Stolp, von Stolp, von Stolp." So begann immer unser Dialog. Das heißt, es war mehr ein Monolog. Ihrer. Als ob alles, was mal das frühere Leben ausmachte, raus müßte, vom Vater, der Polsterer und Tapezierer war, von der Werk-

statt, im Sommer auf den Hof verlagert, sie als kleines Kind immer mittenmang. Wie sie zu ihrem Spitznamen Blücher kam. Schließlich kannte ich ihre Geschichte fast so gut wie meine eigene.

Mit Blücher verhielt es sich so: Ihre zwei Jahre ältere Schwester wird eingeschult. Es ist nichts zu machen, die kleinere muß mit, verspricht, ganz artig zu sein. Die Lehrerin hat ein Einsehen und erlaubt es fürs erste.

Turnstunde, Sie beobachtet das Können der größeren Kinder und meint: "Die gehen ja ran wie Blücher. Das kann ich aber auch." Die Turnlehrerin sagt: "Na Blücher, dann stell dich hinten an und zei-ge, was du kannst." Und Blücher kann und hat ihren Spitznamen

weg.
Vor ungefähr zwei Jahren wurde sie am Magen operiert und danach nicht mehr ganz gesund. Weil sie aber unglaublich am Leben hing, ganz im Hier und Jetzt war, kam ihr der Gedanke an den Tod gar

Alter Kämpfer, denke ich, und mir kommt die Geschichte von Brecht in den Sinn "Die unwürdige Greisin", wo es zum Schluß heißt, man sah viel Kleines, aber nichts Kleinliches. So auch hier. Dabei wurde die "Greisin" nur 74 in der Geschichte, während Blücher immerhin fast 90 wurde.

Doch nie hätte sie sich als Greisin gesehen. Wie winzig sie ist, "Schuhgröße 34!" sagte sie immer stolz. Aber wie groß in ihrer Disziplin. Preußisch.

Wenn sie die Geschichte vom Lastenausgleich erzählte, dann lachte sie immer, 5000 Mark erhielt sie, und weil die Schwester drei Kinder hatte und ihrer Meinung nach das Geld nötiger als sie selbst, schenkte sie es ihr. "Was meinen Sie, das die damit machte Einen Fernseher gab es als erstes. Wir hatten keinen, aber sie." Statt Geburtstagskaffee wird es

nun ein Beerdigungskaffee werden. Ich verabschiede mich, denn

die Schwester kommt. Wenn ich nun an ihrer Wohnungstür vorüberkomme, hinter der alles leergeräumt ist, schaue ich nach, ob nicht doch das Pappschild mit dem groß darauf gemal-ten "SOS" auf der Stufe liegt. Das war ihr Zeichen: Irgendwas ist nicht in Ordnung, ich brauche Hil-

Nun braucht sie keine mehr und ich frage mich, ob unter den Kaschuben nicht eine Lücke entstanden ist, auch wenn es so viele wie Sand am Meer geben soll, in Stolp, in Stolp, in Stolp.

## Unterbelichtet: Das Bild der Familie

Wie man schlechte Stimmung erzeugt / Das bleibt in der Familie (Folge 6)

Von Klaus J. Groth

in schlechtes Gewissen mag zwar kein gutes Ruhe-kissen sein, aber es ist offenbar ein fabelhafter Ansatz, um das Bild der heutigen Familie zu zeichnen. Vielleicht funktioniert

das deshalb so gut, weil tatsächlich alle ein schlechtes Gewissen haben, wenn sie an die Familie denken. Die einen, weil sie spüren, daß die Familie in den vergangenen Jahren sträflich vernachlässigt wurde, die anderen, weil es die Familie trotz intensiver Berennung der Festung immer noch gibt. Noch gelang es nicht, sie zu schleifen. Wie auch immer die Motive gelagert sein mögen, der Ansatz des schlechten Gewissens funktio-

Will jemand wissen, wie die Familie in Verruf geraten ist, genügt ein Blick in deutsche Schulbücher. "Mama putzt, und Papa pennt, kleine Mädchen müssen spülen, kleine Jungen dürfen spielen. Mit diesen einfachen Ma-

schen Familienle-

bens im Schulbuch geknüpft. Selbstverständlich ist eine solche Verteilung der Rollen nicht in Ordnung. Und ebenso selbstverständlich hebt sich der mahnende Zeigefinger. Denn um des pädagogischen Effektes willen werden die Rollen ja so verteilt. Ler-nen am schlechten Beispiel, lautet der unausgesprochene Auftrag solcher Karikaturen, die sich iedoch als Abbild des ganz normalen Familienlebens ausgeben. Stünde sie denn sonst so im Mittelpunkt des pädagogischen Interesses, die Familie? Mit all den Fehlern, die ihr nachzuweisen sind? Schließlich ist die Familie kein Hort gleichbleibenden

In der Schulbuch-Familie geht es reichlich ruppig zu, und im-mer auf die Kleinen. Das liest sich dann so: "Meine Mutter schimpft, weil

das Baby den ganzen Tag schreit. Sie schimpft, weil mein Bruder dauernd rumquengelt. Sie schimpft, weil sie mir bei den Rechenaufgaben helfen soll. Meine Mutter schimpft, weil sie es satt hat, den ganzen Tag zu Hause zu

sitzen. Sie hätte lieber heute einen Schaufensterbummel gemacht. und dann geht ihr heute alles quer. Meine Mutter ist sau-

Deshalb schreit sie mich an. deshalb haut sie mir eine runter, dehalb kann ich sie heute nicht

noch falsch macht. "Die Familie im Schulbuch", schreiben die Autoren des Buches, "Eingetrichtert - die tägliche Manipulation unserer Kinder im Klassezimmer", "das ist ein Kapitel mit überproportional vielen Fragezeichen. Und mit vielen Ausrufeeichen.

sagt man einfach nicht, geschweige denn schreibt ihn. Und wenn sie obendrein noch bekennt "Wenn ich noch einmal von vorne beginnen könnte, würde ich mir einen Mann suchen, ihn arbeiten lassen und mich um unsere fünf Kinder kümmern", dann hallt es ihr in der "Süddeutschen

eigentlichen Anliegen zu verkleistern.). In der Werbung dürfen Familien glücklich sein, sogar große. Trotzdem setzt auch die Werbung den Hebel beim schlechten Gewissen an. Sie bekennt sich sogar dazu. In einem Gespräch mit der "Süddeutschen antwortete die Ge-Zeitung" schäftsführerin der

Agentur Scholz & Friends, Stefanie Wurster, auf die Frage, ob Familien, die immer aufs Geld achten müßten, in der Werbung als Zielgruppe überhaupt interessan seien: "Natürlich, und es gibt da einen einfachen Trick - das schlechte Gewissen der Mütter und Väter Eltern wollen unbedingt, daß ihre Kinder das Beste bekommen die zarteste Babycreme, den gesündesten Pausensnack. So funktioniert auch der Werbespot für das Modell "Viano" von Merce-des: Der Storch, ein Experte auf diesem Gebiet, liefert die Kinder dahin, wo das beste Auto vor der Hautür steht."

Auch so kann Überforderung gefördert werden.

Gefragt, welches Familienbild die Kun-Foto: Vario Images den in der Werbung sehen wollen, ob sie heile Welt und Har-

monie erwarten, lautet die Antwort der Werbefachfrau: "Das klassizistische Familienbild dominiert noch immer, weil die Werbung die Welt so darstellt, wie wir sie uns wünschen. Letzt-lich bedienen wir Stereotypen, weil so wenig Zeit bleibt, eine Geschichte zu erzählen. Die Konstellation Mutter-Vater-Kind ist da leichter zu verstehen als eine Patchwork-Familie, Gute Werbung versucht aber, das Klischee zu brechen."

Mit anderen Worten: Die Familien haben von sich immer noch ein anderes Bild, als viele, die an dem veröffentlichten Familien bild werkeln.

In dem Buch "Eingetrichtert die tägliche Manipulation unse-rer Kinder im Klassenzimmer (Universitas Verlag) widmem sich unser Autor Klaus J. Groth und Joachim Schäfer ausfühlich dem Thema.

In der nächsten Folge lesen Sie: Alles eine Frage des Geldes? / Große Familien sind arm dran – finanziell gesehen.



schen wird das Dicke Luft: Wenn Erwachsene überfordert sind, haben die Kinder das Nachsehen. Strickmuster deut-

"Mein Vater schimpft, weil es heute mit der Arbeit nicht ge-klappt hat. Er schimpft, weil sein Chef ihn angepflaumt hat. Er schimpft, weil das Essen nicht pünktlich auf dem Tisch steht. Mein Vater würde sich gerne ein bißchen aufs Ohr legen. Aber das traut er sich nicht, weil Mutter sich auch nicht aufs Ohr legen kann. Und außerdem machen wir Kinder solchen Krach.

Mein Vater ist sauer. Deshalb schreit er mich an, deshalb haut er mir eine runter, deshalb kann

er mich heute nicht riechen. Aber ich, ich bin auch sauer: Ich darf meinen Vater nicht anschrein. Ich darf meine Mutter nicht anschrein. Ich darf meinem Vater keine runterhaun. Ich darf meiner Mutter keine runterhaun.

Dabei kann ich meine Eltern

heute nicht riechen." Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans bekanntermaßen nimmermehr. Darum hat Hänschen frühzeitig das Sündenregister des großen Hans zur Kenntnis zu nehmen, soll Hänschen zur Kenntnis nehmen, was Hans alles falsch gemacht hat und immer

Die stehen mehheitlich wie erhobene Zeigefinger."
Einmal erfolgreich in die Welt

gesetzt, behaupten sich derartige Ausrufezeichen hartnäckig, werden sie zum mahnenden Vorwurf, ein Leben lang. Die aktuellen Ratgeber zu Familien und Elternschaft leben davon, sie verkaufen sich wegen des schlechten Gewissens gut. Denn selbstverständlich weiß jede Mutter, daß sie nicht immer die Zeit aufbringt, die sie für ihre Familie haben sollte, kann sich kein Vater vormachen, er sei nicht schon einmal angesichts einer quengelnden Bande durchgeknallt. Die tägliche Überforderung fordert ihren Tribut.

Hat dann aber jemand die Stirn festzustellen, diese täglichen Überforderung sei Ursache der Misere der Familie, dann setzt es Dresche. Eva Herman hat mit ihrem Buch "Das Eva-Prinzip" mächtig viel Erfolg gehabt und mußte dafür mächtig viel Prügel einstecken. Einen Satz wie "Wir Frauen vereinsamen, statt das zu tun, was wir am besten können: ein warmes Nest bauen", den

Zeitung" voll Häme nach: "Warum sollte man einer dreifach ge-schiedenen Karrierefrau mit Einzelkind nicht zuhören, wenn sie öffentlich Fehler bekennt? Einfache Antwort: Weil die These, die Menschen sollten ,mit dem Bekenntnis zur Familie der Kälte unserer Gesellschaft etwas entgegensetzen, unglaubwürdig klingt aus dem Mund einer Frau, die mehr Zeit auf Lesungen und in Fernsehstudios verbringt, als bei ihrem Nachwuchs."

So, bitte sehr, das mußte mal gesagt werden. Wenn jemand gegen den verbindlich korrekten Mainstream argumentiert, dann sind offenbar auch verbale Schläge unter die Gürtellinie erlaubt.

Bleibt als dritte maßgebliche Instanz des veröffentlichten Fa-milienbildes die Werbung. Immerhin weiß man bei ihr, daß sie sich nicht um die Familie ihrer selbst wegen bemüht, son-dern um für das Honorar des Auftraggebers den Absatz von dessen Produkten anzukurbeln (bei anderen geht es häufig genug auch um andere Zielsetzungen, nur bemühen sie sich, die

> Romy Schneider, Sabine Sinjen und Liz Verhoeven. Die Schauspielerin Senta Berger, die als Gast in der Kerner-Show anweend war, als Eva Herman aus der Talkrunde die Tür gewiesen wurde, würdigte in einem Interview die Verdienste von Alice Schwarzer bei dieser Kampagne dermaßen: "Daß wir jetzt, 25 Jahre später, im Großen und Ganzen da sind, wo wir immer hinwollten, einem straffreien Schwangerschaftsabbruch, verdanken wir in weiten Teilen ihrem Mut und ihrer nie nachlassenden Kampfbereitschaft." Alice Schwarzer erhielt das Bundesverdienst-

> 36 Jahre später räumte Alice Schwarzer allerdings ein, daß sie, wie andere Teilnehmerinnen der Aktion, in Wahrheit nicht abgetrieben habe. Obwohl sie lesbische Frauen immer wieder zum freien Bekenntnis der sexuellen Veranlagung aufforderte, hat sie sich selbst niemals er-

## Familienmenschen (und andere)

Eva Herman (\* 9. November 1958 in Emden als Eva Feldker) bewegt die Gemüter nicht erst, seit ihr während der Talkshow "Johannes B. Kerner" der Stuhl vor die Tür gestellt wurde. Über die Grundthesen ihres Buches "Das Eva-Prinzip" wurde bereits gestritten, bevor das Buch 2006 erschien. Erstmals hatte die Fernsehmoderatorin in dem Politikmagazins "Cicero" ihre Überlegungen über die Ursachen der Kinderlosigkeit in Deutschland ausgebreitet. Dabei kritisierte sie die Folgen der Emanzipation und wies dem Mann den "starke(n) und beschützende(n) Part" in der Familie zu. Kinder zu bekom-men, sei für Frauen nicht mehr selbstverständlich, sondern bloß noch eine Möglichkeit. Das werde zu später Reue führen Als Konsequenz forderte sie "das Recht auf die traditionelle Rolle als Frau und Mut-Ihre eigene Lebensgestaltung entspricht allerdings nicht den nun aufgestellten Thesen. Eva Herman ist zum vierten

Mal verheiratet. Aus der vierten, inzwischen wieder getrennten Verbindung, stammt ein Sohn. Sie moderierte mehrere Unterhaltungsshows der ARD und arbeite-te als Sprecherin der Tagesschau. Im August 2006 erklärte die ARD, Eva Herman wolle ihre Arbeit für die Anstalt unterbrechen "und sich verstärkt ihrer Tätigkeit als Autorin widmen", vorerst für zwei Jahre. Das war allerdings, bevor sie aus der Ker-

ner-Show flog.

Alice Schwarzer (\*3. Dezember 1942 in Wuppertal) zählt zu den heftigsten Geg-nern der Autorin Eva Herman. Gegen die Thesen des Eva-Prinzips giftete Deutschlands populärste Feministin bereits vor Erscheinen des Buches in ihrer Zeitschrift "Emma": "Frauen sollten mit so einem Quatsch im Jahre 2006 keine Zeit mehr verlieren." Zudem forderte sie: Die "ARD muß sich fragen, ob ihre Tagesschau-Sprecherin mit so sexistischen Elaboraten nicht gegen die Grundsätze der Öffentlich Rechtlichen Rundfunkanstalten verstößt und die vorgeschriebene 'Glaubwürdig-keit' einer Nachrichtensprecherin demontiert!" Offenbar hat sie sich nicht erfolglos um die "Glaubwürdigkeit" gesorgt, denn wenig später teilte die ARD mit, Frau Herman habe um eine Arbeitspause gebeten ... (Merke: Meinungsfreiheit ist immer die Freiheit der Andersdenkenden - vorausgesetzt, sie denken konform).

wuchs Alice Unehelich geboren, wuchs Alice Schwarzer bei ihren Großeltern auf. Die Journalistin gehörte 1971 zu den Initiatoren der Kampagne "Mein Bauch gehört mir." Sie wandten sich damit gegen den Paragraph 218, der die Abtreibung verbot. 374 Frauen bekannten in der Zeitschrift "Stern": "Wir haben abgetrieben!" Dazu zählten auch so prominente Frauen wie

### **MELDUNGEN**

### Alte Menschen in China

Hongkong – Die Versorgung und Pflege älterer Menschen wird auch im bevölkerungsreichsten Land der Erde zu einem wachsenden Problem. In der Volksrepublik China nehmen sich die Kirchen in zunehmendem Maße der Senioren an. Wie der Informationsdienst der Diakoniestiftung Amity (Hongkong) berichtet, müssen in dem 1,3 Milliarden Einwohner zählenden Land derzeit jeweils 100 Personen im Alter zwischen 15 und 59 Jahren durchschnittlich für etwa 28 Frauen und Männer über 60 aufkommen. Allein die rund 14 Millionen Einwohner zählende Metropole Schanghai brauche iedes Jahr rund 10 000 zusätzliche Altenheimplätze idea

### Weihnachten in **Familie**

München – Viele Eltern von er wachsenen Kindern möchten Weihnachten mit ihrem Nachwuchs feiern. Da diese häufig Partner und auch eigene Kinder haben ist das nicht immer einfach. "Die Gestaltung der Festtage sollte man möglichst frühzeitig ansprechen", sagt Barbara Ney, Diplompsychologin in München. Dann könne man Lösungen finden, welche die Bedürfnisse aller Beteiligten be-rücksichtigen. "Es ist wichtig, daß man für Vorschläge aller Art offen ist", sagt Ney. Wer die Planungen mit Fragen wie "Ihr kommt doch an Heiligabend zum Karpfenessen?" beginnt, dränge den anderen in eine bestimmte Richtung. "Die jüngere Generation möchte häufig den Heiligabend allein verbringen", sagt die Psychologin. Dann könne man vielleicht am ersten oder zweiten Weihnachts-feiertag im größeren Familienkreis zusammen essen. Oft werden die Eltern beziehungsweise Großeltern auch von ihren erwachsenen Kindern eingeladen. Die jüngere Generation muß meist mit Eltern und Schwiegereltern planen. Dann erschweren häufig abweichende Familientraditionen oder unterschiedliche Wohnorte die Organisation der Festtage. "Wer sich gegenüber anderen zurückgesetzt fühlt, sollte dies im Vorfeld ansprechen", sagt Ney. Unter Umständen lassen sich dann jährlich wechselnde Regelungen vereinbaren, zum Beispiel was die gastgebende Familie oder die Reihenfolge der Besuche betrifft.

### Zum Glauben führen

Kassel – Die Arbeit mit Kindern erhält in christlichen Gemeinden häufig zu wenig Wert-schätzung. Dabei werden hier entscheidende Weichen für das Leben gestellt – vor allem für die religiöse Einstellung. Darauf haben Redner auf dem Kongreß "Ich glaub's Kids" des Jugendverbandes "Entschieden für Christus" (EC) aufmerksam gemacht. Norbert Binder, stellvertretender Leiter des Vereins "Stoffwechsel" in Dresden, der sich für sozial benachteiligte Kinder engagiert, sagte, die Bedeutung der missionarischen Arbeit unter Kindern könne nicht hoch genug eingeschätzt werden. 80 Prozent aller Christen fänden im Kindesalter zum Glauben. Auf dem Kongreß befaßten sich über 400 haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter mit der Frage, wie Kindern die christliche Botschaft vermittelt

## Herrenschmuck-Set "Ostpreußen"



W

Edles Herrenschmuck-Set, bestehend aus: Manschettenknöpfen, Krawattenklemme und Anstecknadel (Pin).

Alle Schmuckstücke sind aufwendig emalliert. Lieferung in repräsentativer Geschenkbox (ohne Abb.) Best.-Nr.: 5960 € 49,95







Heinz Voigt Der letzte Sommer von Mauritten

Ein Roman aus Ostpreußens heißem Kriegssommer 1944 Kart., 379 Seiten Best.-Nr.: 3641, € 14,80

## Hans-Burkhard Sumowski "Jetzt war ich ganz allein auf der Welt"

Ein Junge überlebt den Unter gang Königsbergs. Hans-Burkhard Sumowski schildert in seinen Erinnerungen seine erschütternden Erlebnisse am Ende des Zweiten Weltkriegs in Königsberg. Als achtjähriger Junge überlebt er als Einziger seiner Familie die sowjetische Invasion und gerät mit Hunder-

ten anderer deutscher Kriegs

waisen in einen wahren Alb

traum, bestimmt von Hunger,

Finen letzten schönen Sommer

Krankheiten, Gewalt und Tod.

khard mit seiner Mutter Köniasbera bevor im Herbst 1944 die Vorbe-reitungen für reitungen für den Endkampf und beginnen und die Stadt zur Festung wird. Der Krieg, zunächst ein auf-

regendes Spiel, wird bald zur grausamen Rea-lität. In den Wirren nach der



Ostpreußen südlicher Teil Ostpreußens mit Westpreußen und Danzig Kart., 312 Seith Best.-Nr.: 3080. € 14.95

Der Weite Weg zurück nach Balga russischen Ostpreußen Karl-Heinz Schmeelke erlebt als junger Soldat eine der blutigsten Schlachten des Zweiten Weltkrieges: den Endkampf in Ostpreußen im Kessel von Heiligen

ben im Kessei von Heiligen-beil. Seinen 19. Geburtstag "feiert" er am 26. März 1945 am Frischen Haff. 2006 kehrt er noch einmal zurück an den Ort, an dem 1946 die Welt unterging, und begeht seinen 80. Geburtstag an der Steilküste von Balga einem Ort, der wie so viele andere von Landkarte verschwunden



ist, herrscht Totenstille. An das grausige Geschehen 1945 erinnern lediglich Kreuze im Schnee. 1 Audio-CD, Laufzeit: 54 Minuter Best.-Nr.: 6336, € 9.95

#### Peter Scholl-Latour

Zwischen den Fronten Weltgeschichte Erlebte Seit mehr als fünfzig Jahren hereist Peter Scholl-Latour die Welt und berichtet von Konflikweit und Kriegsschauplätzen, Krisenregionen und Aufstands-gebieten. Dabei versteht er es wie kein zweiter, persönliche Erfahrung, tiefes

ZWISCHEN

DEN FRONTEN

kulturelles und ein-dringliche Erzählkraft zu verbin den. um aktuelle te der Weltpolitik zu beleuchten ERLERTT WELSEPSCHEICHT kohärenten Gesamtbild zusammen z u f ü g e n . Gemeinsam mit dem TV-Redak-

teur Gero von Boehm ist Peter Scholl-Latour im Jahr 2007 noch einmal an wichtige Stationen seines Reporterlebens gereist nach China, in den Nahen Osten und in die USA, aber auch ans Grab Charles de Gaulles, des großen europäi-

gend gelingt es ihm, von diesen Schauplätzen aus die neuen Achsen der Macht zu beschreiben die hinter der Fassade einer im Umbruch begriffenen Welt erkennbar werden. Dabei kann er auf seinen reichen Erfahrungsschatz ebenso zurückgreifen wie auf seine visionäre Kraft, mit der

wiedei kommen-de Entwik-klungen heraufzu-beschwö--LATOUR ren vermag. Verbindung mit eindruckssteht so ein faszinierendes Kapitel erlebter

hellsichtigsten Beobachter unserer Zeit

Geb 363 Seiten meist farbige Fotos u. Karten Best.-Nr.: 6467, € 24,90



Marion Junker (Hrsg.) Weihnachten im alten Ostpreußen Erzählungen, Gedichte, Lieder und Bilder Geb., 173 S., zahlr. Abb Best.-Nr.: 5980. € 14.95



## OSTPREUSSEN-Die Heimat unvergessen!





Ostpreußen-Schlüsselband

Schlüssel-Umhängeband mit Haken und Clip zum leichten Lösen. Länge: 550 mm, Breite: 20 mm

Best.-Nr.: 6329, € 4.95



verbringt de achtjährige Bur-

sowjetischen Invasion sterben Burkhards sechs Wochen altes

Dem Tod

voraus

**Dem Tod voraus** 

Geb., 165 Seiten mit Abb Best.-Nr.: 6401, € 14,95

Ostpreußen 1945

Neu



Brüderchen, seine Mutter und seine Großmutter. Zusamnen mit den anderen Königsberger Kriegs Konigsberger Kriegs-waisen kommt der Junge in einem Kin-derheim unter und lernt, sich bei den Russen durchzuschlagen. Unfassbar ist das Glück, als die Kinder schließlich November 1947 nach Deutschland ausreisen dürfen.

Dr

Geb., 256 Seiten Best.-Nr.: 6316, € 19,95



Fluch der Mönche Roman über die Entstehung bis zum Untergang der Stadt Tilsit Geb., 394 Seiten mit Abb Best -Nr: 6398. € 32.80

## Exemplare 60 % mit leichten Lagerspuren nur solange der Vo

Rabatt mit alter Preis Rabatt 60% Bezeichnung 2459 Axt, Prof. Dr. Peter: Bleib doch einfach jung 8,50 € 3,40 € 5892 Batocki: Adolf von Batocki- Ein Lebensbild 2.95 € 1.18 € 3498 Bildkarte rund um das Kurische-Haff 9,99 € 4,00 € 2086 Bolinski: Der frühe Tod des alten Preussen 5.00 € 2,00 € 2474 Cramer, Detlev: Geschichten einer Gefangenschaft 14.80 € 5.92 € 3659 Der große Naturführer: Pferde 5.00 € 2.00 € 3955 Die Nacht, in der Krefeld... 17.80 € 7.12 € 1932 Eiselt, Gerhard: "Nicht alle wollten sie... 17.90 € 7,16 € Fontane, Theodor: 3 Romane in 2 Bände 1587 Goltz, Reinhard: Preussisches Wörterbuch 21,00 € 8,40 € 1900 Graffenberger, Günter: Von Memel bis Stockholm 18.00 € 7.20 € 5680 Hansen: Die Erde liegt unter den Füßen der Mütter 2.95 € 1.18 € Hobusch, Erich: Wilddieberei und Förstermorde 9,98 € 24,95 € 1907 Knütter, H.-H.: Handbuch des Linksextremi 3,96 € 5,98 € 4457 Krupaviciuté: Königin Luise von Preußen in Memel 14 95 € 1757 Löffler: Soldat im kalten Krieg 39.00 € 7 15.60 € 3648 Lohde, Lotte: Wir Mitläufer 14.95 € 5.98 € Mirbach, Baron v.: Prinz Friedrich von Preußen 5122 NDR (Hrsg.): Mein Kriegsende 6.36 € 15.90 € 10,40 € 4681 Paul: Der Endkampf 26,00 € 3353 Pospisil, Edita: Die Bilddiät 3.49 € 1.40 € 1226 Rau, Hedwig; Meine Jugendzeit am Lasmiadensee 2,40 € 6,00 € Reuth, Ralf Georg: Entscheidung im Mittelmeer 10,20 € 10.36 € 4421 Safranski, Rüdiger: Schiller oder die Erfindung de 25 90 € 5255 Schell von Noé: Mutter ist die schönste Rolle 4.95 € 1.98 € 2015 Sowade, Klaus: Die den Sturm ernten 9.90 € 3.96 € 1178 Süllwold, Franz: Deutsche Normalbürger 1933-1945 19,90 € 7,96 € Weißmann (Hrsg.): Die Besiegter 22.00 €

#### Sachsens Glanz und Preußens Gloria

Preußische und sächsische Märsche

Präsentiersentiermarsch CD Schwarzen Brigade

friedberger • Marsch des Alten Dessauers • Der Tormarsch des Altein Dessauers \* Der Hof-gauer Parademarsch \* Der Kesselsdor-fer \* Parademarsch Nr. 1 \* Der Pappen-heimer \* Kürassiermarsch "Großer Kur-fürst" \* Parademarsch der 18er Husaren (Der Großenhainer) . Marsch aus Petersburg • Fridericus-Rex-Grenadier-marsch • Preußens Gloria • Graf-Pükkler-Wöllwarth-Marsch Frohsinn-Marsch • Glück auf ! • Untern Linden •

Berliner Luft u.a. LUFTWAFFENMUSIKORPS 4 BERLIN Leitung: Oberstleutnant Bernd Zivny



Kuckuck ruft's aus dem Wald • Alle mei ne Entchen • Ich bin die Frau Hummel • Fin Männlein steht im Walde . Der Schaffner hebt den Stab • Liebe Sch

Dornröschen war ein schönes Kind • Backe, backe Kuchen • Fuchs, du hast die Gans gestohlen • Summ, summ, summ . Auf unsrer Wiese gehet was . Ei, ei, ei ihr Hühnerchen . Unsre Katz EI, ei, ei Ihr Huhnerchen • Unsre Katz heißt Mohrle • Geht mein Pferdchen • Es war eine Mutter, die hatte vier Kinder • Frau Holle, Frau Holle • Schneeflök-kchen tanze • A, a, a, der Winter, der ist da • In einem kleinen Apfel • Hänsel und Gretel • Schneeflöckchen, Weißrök-kchen • Ich geh mit meiner Laterne • Sandmann, lieber Sandmann u.a. BUNDFUNK-KINDERCHOR BERLIN HUNDFUNK-KINDERGHOR BERLIN UND der ARMONISCHER KINDERCHOR DRESDEN Best.-Nr.: 6448, € 12,95

Fuchs, du hast die Gans aestohlen



Die schönsten Kinder-lieder (Folge 2) Fuchs.

mann • Grün, grün, grün sind alle meine mann - Grun, grun, grun sind alu melne Kleider - Suse, liebe Suse - Trarira, der Sommer, der ist da - Kleine Meise - Eine kleine Geige - Jetzt fahrn wir übern See - Was macht der Fuhrmann - Erst kommt der Sonnenkäferpapa - Unsre Katz heißt Mohrle - Was scharrt die alte Henne • A, B, C, die Katze lief im Schnee

kehr hat drei Gesichter • Leise, Peterle leise . Kindlein mein . Laterne, Laterne . Schneewittchen hinter den Bergen Wenn ich ein Vöglein wär . Schlaf, Kindlein, schlaf u. a. Rundfunk-Kinderchor Berlin Pilharmo-

Best.-Nr.: 6449, € 12,95 X





Kohle • Jetzt fängt das schöne Frühjahr an . Es. es. es und es . Ein Jäger aus Kurpfalz • Es blies ein Jäger wohl in sein

CD 2: Tanz mir nicht mit meiner Jungfer Käthen • Heißa Kathreinerle • Hopsa, Schwabenliesel • Wenn alle Brünnlein fließen . Das Lieben bringt groß Freud . Ännchen von Tharau . Im schönsten Wiesengrunde . Wahre Freundschaft . Die Leineweber • Loreley • Und in dem

Die Leineweber • Loreley • Und in dem Schneegebirge • u.a. CD 3: O Täler weit o Höhen • Kein schö-ner Land in dieser Zeit • Am Brunnen vor dem Tore • An der Saale hellem Strande • Ach, wie ist's möglich dann • Du, du liegst mir am Herzen • Der König Light grant das sich geboren bin \* om Thule \* Es waren zwei Königskrinder froher Feierstunde; Freundschaft und Ringlein, du musst wandern \* Heidenröslein \* Freut euch des Lebens Wir öffnen jetzt das Taubenhaus \* Der Winter ist vergangen \* Auf, auf Häschen in der Grube \* Spannenlanger zum Fröhlichen Jagen \* u.a.

Hansel \* Es regnet, es regnet \* Der Ver\* Rundfunk-Jugendchor Wernigerode, vom Floh; Brüder, reicht die Hand zum

Berlin Best.-Nr.: 6452, € 24,95



Heimatliche Klänge

Mädchenchor Wernigerode, Studiochor

spieler ist Er war an der Schauspiel-häusem in Hamburg, Bremen, Wien und München zu sehen und

spielt jetzt am Münchener Volkstheater Er ist in Memel geboren und hat in Hey-dekrug gelebt. Dort ging er auch täglich, bis Oktober 1944, am Sudermann-Denkmal vorbei zur Schule.

Best.-Nr.: 6450, € 12,95

#### O Alte Burschenherrlichkeit Lieder der Studenten und fahrenden



igitur; Alles, was wir lie-Studenten

lied; Lützows wilde Jagd; Burschen her-aus !; Das Wasser ist so hell und klar; Ergo bibamus; Heute ist heut; Wo zur frohen Feierstunde; Freundschaft und

Bunde; Ça ça, geschmauset; Bedenk-lichkeiten; Keinen Tropfen im Becher mehr; Vivat Bacchus Rundfunk-Jugendchor Wernigeroode Mest.-Nr.: 6454, € 14,95

#### Des Knaben Wunderhorn Alte deutsche Lieder Geh aus mein Herz, und suche Freud •

Trarira. der Sommer, der stad e Wie schön blüht uns der Maien Es ritt ein

Jäger wohlge-mut • Spinn, spinn, meine liebe Tochter . Es steht ein Baum im liebe Tochter • Es steht ein Baum im Odenwald • Es waren zwei Königskinder • Bald gras ich am Neckar • Nachtigall, ich hör dich singen • Marienwürmchen • Bienenlied • Wenn ich ein Vöglein wär • Ich armes Käuzlein kleine • Schlaf, Kindlein schlaf . Wohlan, die Zeit ist kommen . Es wollt ein Schneider wandern . So geht es im Schnützelputzhäusel .

Wiegenlied (Guten Abend, gut' Nacht) • So wünsch ich ihr ein gute Nacht u.a.

CD

## Altdeutsche Weihnacht



fröhliche • Stille Nacht, heilige Nacht • Thomanerchor Leipzig • Rundfunk-Kin-

Inomanerchor Leipzig • Kundtunk-Kin-derchor Berlin • Rundfunk-Jugendchor Wernigerode • Männerchor Carl-Maria v. Weber u.a. Glockengeläut und Weihnachtsspieluhr Best.-Nr.: 6451, € 12,95

**Heute Nacht ist heilige Nacht** In dulci jubilo • Leise rieselt der Schnee • Es ist ein Ros entsprungen • Winterklage • 0
Tannenbaum,
du trägst ein grü-nen Zweig •

Sind Lichter angezündet • Heute nacht ist Heilige Nacht • Vom Himmel hoch, da komm ich her • Stille Nacht, heilige Nacht • O du fröhliche u.a. Berliner Männerchor "Carl Maria von Weber Leitung: Andreas Wiedermann Deutsche Weihnachtslieder mit einem der weltbesten Männerchöre

Bald nun ist Weihnachtszeit Die schön-sten Weihnachtslieder Bald nun ist



CD

Marsch des Alten Desauers • Was bla-sen die Trompeten • Ich hab mich ergeben • Marsch des Marsch des Alten Desauers • Was bla-sen die Trompeten • Ich hab mich ergeben • Marsch des ereiwilligen Jäger • Coburger Marsch • Der Gott, der Eisen wachsen ließ • Trinklied vor der Schlacht • Marsch des Yorkkschen Korps • Wohlauf, Kameraden,
auf s Pferd • Pariser Einzugsmarsch • Die Gedanken sind frei • Der Torgauer Parademarsch • Freiheit, die ich meine • Lützows wilde verwegene Jagd u.a.

Weihnachtszeit • Morgen, Kinder, wird's

was geben . Oh, es riecht gut . Schnee-

flöckchen, Weißröckchen · Am Weihn-

achtsbaum die Lichter brennen • Fröhli-

che Weihnacht . Der Christbaum ist der

schönste Baum • O du fröhliche • O Tan-nenbaum • Stille Nacht, heilige Nacht

u.a.

Dresdner Kreuzchor • Thomanerchor

Leipzig • Rundfunk-Kinderchor Berlin •

Rundfunk-Jugendchor Wernigerode •

Mädchenchor Wernigerode . Philhar-

Lützows wilde, \*\*
verwegene Jagd

Musik der Befreiungskriege

Marsch I. Bataillon Garde (1806) • Was

glänzt dort vom Walde . Stimmt an mit

hellem, hohem Klang . Präsentier-

monischer Kinderchor Dresden

Best.-Nr.: 6455, € 12,95

Lutzows wilde verwegene Jagu u.a. Stabsmusikkorps Erfurt • Luftwaffen-musikkorps 4 Berlin • Rundfunk-Jugendchor Wernigerode • Rundfunk-blasorchester Leipzig • Der Hohenfried-berger Chor u.a. Best.-Nr.: 6446, €14,95



als unhistorische Verkürzungen in Frage stellt. Durch die Verwen-dung einer Vielzahl direkter Zitate Heiner Hofsommer Meilensteine der deutschen Geschichte Ein Leitfaden für die im Geschichtsunterricht "Zukurzge-Geschichtsunterricht \*Zukurzge-kommenen". Die vorliegende Abhandlung bie-tet eine in klarer Sprache abge-faßte, ungemein eingängige Zusammenschau der politischen Geschichte Deutschlands von Geschichte Deutschlands von den Anfängen bis in die Gegen-wart. Hier äußert sich keiner jener nachgeborenen, moralisierenden Besserwisser, die in Schulen und Universitäten mit erhobenen Zeigefin-

gern dozierend, wil-lentlich oder aus Unwissenheit, der Unwissenheit, der dauerhaften Neuroti-sierung des deut-schen Volkes Vor-schub leisten. Der Autor beschreibt und erläutert in prägnantknapper Form die wesentlichen Entwik-Neu

Preussischer Mediendienst \_

Klungsstufen und Zusammenhänge und legt über-zeugend dar, daß die deutsche Geschichte erheblich mehr ist als eine Kette von Fehlern, Irrtümern und Katastrophen, sondern im Gegenteil zur Identifikation ein-Fine reiche Lebenserfahlädt. Eine reiche Lebenserfah-rung und ein natürlicher histori-scher Verstand befähigen hier zu einem Rückgriff, der dem ver-gangenen menschlichen Leben Gerechtigkeit widerfahren läßt und zeitgebundene Konstrukte

gewinnt insbesondere die Darstellung der neueren Geschichte sehr stark an Lebendigkeit. Deusenr stark an Lebendigkeit. Deutungsmöglichkeiten werden ausgeführt, die die gewöhnlichen Absolventen bundesrepublikanischer Bildungsanstalten zum Nachdenken anregen dürften und neue Suchbewegungen auslösen könnten. Die abschließende weltanschauliche Selbstverortung des Autors, die mit einer kritischen Bestands-

aufnahme Zustandes unse-res Landes zusammenfällt, macht das Buch in seiner Konzeption und Intention zu einem wirk-lichen Unikat. zu einem wirk-lichen Unikat. Dabei wird augenfällig, daß Tagespolitik und GeschichtsdeuSprache

Waldemai

Bzura und
P e t e r
Scherbuk
dokumentieren seit
J a h r e n

gemeinsam
fotografisch die Schönheiten der masurischen Landschaften. Im Team
arbeiten die beiden an vielen Pro-

den an vielen Pro-

jekten, die im Rahmen vor

jekten, die im Rahmen von
Ausstellungen, Diavotrtägen
und Publikationen regelmäßig in Deutschland und in
Polen vorgestellt werden.
Ihre Tieraufnahmen entstehen nur in der freien Wildbahn – in Masuren gibt es
noch viele Gelegenheiten dazu. Mit "Faszination

Masuren" möchten sie dazu beitragen, dass es

tung aufs engste miteinander tung aus engste miteinander verwoben sind. Nur wenn es uns gelingt, den Mißbrauch der Geschichte zu politischen Zweken zu beenden und uns aus einer selbst verschuldeten Unmündigkeit zu befreien, werden wir die erforderliebe politische den wir die erforderliche politi-Gestaltungsfähigkeit wiedererlangen und die Zukunft dieses Landes sichern können. Kart 119 Seiten Best.-Nr.: 6414, € 12,90

Faszination Masuren - Kalender 2008 weiterhin so bleibt, ihre Arbeit soll zum Naturschutz beitragen. Naturfotografen, die nicht nur Masuren lieh

Ihre Liehe zur Natur steht dabei an vorderster Stelle, ihre Begeisterung für die Region spiegelt sich in ihren Bildern. Besonderheit in dieeinzigartigen Landschaft, die die tion Masuren' beiden nicht erkun stellen die bei den Fotografen vor, eine Region die stark mit der det und fotografisch

> Dort wo die Menschen gelernt und verstanden haben mit der Natur im Einklang zu leben, weil sie verstanden haben, dass sie die Natur nötiger haben

Natur ver

wachsen ist.

Kalenderformat (Breite x Höhe): 29,7 cm x 42,0 cm. \*edles 170 g Kunstdruckpapier. \*14 Blätter mit 13 großfor-

"14 Blätter mit 13 großfor-matigen Fotografien.
"Hochwertiger Vierfarb-Offsetdruck mit Drucklacklerung.
"Metall Wire-O-Bindung mit Öse zum Aufhängen. "Bildunterschriften mit u.a. fototechnischen

Best.-Nr.: 6437. € 12.00



Gundel Paulsen, Weihnachtsgeschichten aus Ostnreußen Kart., 141 Seiten mit Abb Best.-Nr.: 3004, € 6,95



Agnes Miegel

Mein Weihnachtsbuch Resignliches aus Ostnreußen Geb., 151 Seiten Best.-Nr.: 1103, € 12,95



Ruth Geede Hoch oben schwebt Jule Der Engel kiekt vor Heitere Weihnachtsgeschich ten aus Ostpreußen Aufnahme vom 2. Oktober 2003 Laufzeit: 73 Minuter Best.-Nr.: 2760, € 14,90



Der redliche

Vergehon gegen die Best.-Nr.: 6441, € 12,90 historische Wahrheit



Weihnachtliche Küchengeheimnisse Rezepte, Spiele, Gedichte Geschichten und Lieder Geb., 62 S. m. zahlreichen Best.-Nr.: 5952. € 2.95

und Gedichten auf über 120 Seiten erinnert er an die Hei-



gen, 15 x 21 cm Best.-Nr.: 6279, € 9,95

Du bist Deutschland Satiren aus der euronäischen

Der Verlogenheit, der Zwiespältigkeit, der Verdrängung, der Umdeutung der Wahrheit – dem Muff der Provinz tritt der Autor mit den Mitteln der Satire

Autor mit den Mitt entgegen. Er dek-kt auf, er stellt klar, er entlarvt, er erinnert und haut allen schmerzhaft auf die Finger, die dem Volk ein Kuryrman für ein U vorma-

provinzielle Muff in der Innenpolitik: Im Erziehungswesen, in der Energie und in der Umweltpolitik

Umweltpolitik und in der Ethik. Rechtfertigungs-gestammel von allen Seiten. Schuldzuweisun-gen statt Richtigstellung oder realistischer Lösungsvorschläge. Die große Koalition? Symbol der Schwäche. De (schwarzen) Kanzlerin folgt die Kerntruppe ihrer Partei nicht mehr, dem (roten) Partner lau-fen die Sozialisten und die Gewerkschaften davon. In der

Mitte findet der GAU, die politische Kernschmelze, statt. In den Parks der Städte qual-

men die Grillfeuer anatolischer Großfamilien Berlin hat seine Großfamilien. Berlin hat seine »no go areas«. Sollen Kirchen zu Moscheen werden? Müssen wir für »Ehrenmorde« Ver-ständnis haben so wie für Sonderrechte an Schulen für muslimi-



auch in de eigenen Heimatprovinz verlangt wird (Kopftuchverbot an türki-schen Schulen). Röhls Philippika richtet sich darum vor allem an den Hausherrn, der sich nicht zum Narren machen las

Geb., 237 Seiten Best.-Nr.: 6287, € 19,90

### Hans-Joachim So geschah es... So geschah es von Lisbeth Buddrus Schwester Lisbeth Budwurde 08.09.1910 in Laugszagen/ Memelland gebo-ren und verstarb am

gen/ Memelland gebo-ren und verstarb am 22.10.1992 in Kiel, der Patenstadt von Tilsit. Bereits in den Jahren 1946/1947 dokumen-tierte sie in Sütterlin-chriff, ihre Erlchalene schrift ihre Erlebnisse

Das alte Ostpreußen

Das ante Ustpreulsen
Es geschieht nicht alle Tage, dass
verloren geglaubte Bilder plötzlich
auftauchen und eine vergangene
Welt mit ihren Denkmälern, Städten,
Kirchen, Landschaften und Menschen zeigen. Dieses "Wunder"

der früheren Provinz Ostpreußen

widerfahren. In den Archiven in War-schau und Allenstein fand man Fotos, die im Auftrag des Königsberger Denkmalamtes Ende des 19. und

20. Jahrhun-derts angefer-tigt wurden Da die Fotografen sich nicht strena an den Auf-

an den Aut-trag hielten, Kulturdenkmäler abzubilden, sondern auch spielende Kinder und Menschen bei ihrer All-tagsarbeit oder ihren Festen festhielten, entstand ein leben diges Kaleidoskop jener Zeit. Die schönsten der über 6000 d in diesem Band v

scnntt inre Erleonisse im letzten Kriegsjahr in Tilsit und die anschlie-Bende Rucht bis zur Ausweisung in den Westen. Es war ein innerer Drang, der sie unmittelbar nach den Geschehnissen veranlasste, alles wahrheits-

getreu aufzuschreiben, um die erlebten Untagetreu aufzuschreiben, um die erlebten Unta-ten verarbeiten zu können. So entstand ein zeitgeschichtliches Dokument, das lange der Öffentlichkeit verborgen blieb und lediglich als Schicksalsbericht in der Familie bewahrt bleiben sollte. Nachdem wir immer wieder ausführlich über ihr. Erleben" gesprachen hatten übergab ist ihr. Erleben" gesprachen hatten übergab ist

ihr "Erleben" gesprochen hatten, übergab sie mir 1980 das Aufgeschriebene, das sie von Hand- in Maschinenschrift übertragen hatte

Hand- in Maschinenschrift übertragen hatte. Ein Versprechen musste ich ihr allerdings geben: Es erst dann ausführlich zu lesen, wenn sie bereits bei Gott weitte! Jetzt können Sie erstmals dieses Buch lesen, in dem eine Diakonieschwester, die zu der Erlebnisgeneration gehörte, die Wahrheit und eine der die Mehrheit zu Dezie und nichts als die Wahrheit zu Papier

gebracht hat Geb., 214 Seiten

Das alte Ostpreußen

mit 306 Abb., Format 22,5 x 28 cm

Best.-Nr.: 6430, € 19,95



geborene

Surminski

hat dazu erklärende

und verbin-dende Texte

geschrie-

Arno



## Ostpreußen- Die Heimat unvergessen! – Aufkleber Cotprense, Format: 9.5 cm hoch, 14.5 cm breit mit Provinzwappen Rest -Nr : 6418 prengen nur für kurze Zeit gg





	under destinational abstantial una destination destination de l'actification de l'ac							
İ	Menge	Best Nr.	B e s t e l l	coupon	Preis			
-								
į								
-								
į	Vorname:		Name:					
÷	Straße/Nr.:			Telefon:				
į	PLZ/0rt:							
į	Ort/Datum:			Unterschrift:				

Über 1500 weitere Artikel finden Sie

auch in unserem Internetshop www.preussischer-mediendienst.de

## »Schräg« war kein Schimpfwort

Zum 250. Jahrestag der bedeutendsten Schlacht des 18. Jahrhunderts

Von Jürgen Ziechmann

m 5. Dezember 1757 gewann Friedrich der Große 1712 – 1786) die Schlacht bei Leuthen. Die Schlacht selbst, deren unmittelbare Folgen und deren militärhistorische Rezep tion sind in mehrfacher Hinsicht bedeutungsvoll:

Die Schlacht, in der 39000 Preußen mit 167 Kanonen das österreichische Heer mit 66 000 Mann und 210 Kanonen schlugen, war die gelungene Anwendung der sogenannten "schrägen" oder "schiefen" Schlachtordnung.

Seit der Schlacht bei Cannae am 2. August 216 v. Chr., in der Hannibal ein fast doppelt so großes römisches Heer vernichtend geschlagen hatte, wurde das taktische Konzept des karthagischen Feldherrn in der militärtheoretischen Literatur diskutiert; der eine Flügel der linearen Schlachtordnung wird verstärkt und nach einem Sieg dieses Flügels gegen die Mitte der feindlichen Truppen eingeschwenkt, die von der Flanke her aufgerollt wird.

Friedrich kann aufgrund seiner vielen einschlägigen Publikationen durchaus zu den bedeutenden Militärtheoretikern seiner Zeit gerechnet werden. Die Anwendung der "schrägen" Schlachtordnung hatte er in einem eigenhändig 1755 verfaßten 29seitigen Traktat mit dem Titel "Pensées et règles générales pour la guerre" (Gedanken und allgemeine Regeln für den Krieg) beschrieben und mit einer Zeichnung versehen. Der König spricht von "l'ordre biais",

Allerdings wandelte der König die eigenen und die allgemei-nen Erkenntnisse der Militärtheorie am 5. Dezember 1757 aufgrund der örtlichen Gegebenheiten ab, so daß noch eine Variante der "schrägen Schlachtordnung" zu den bekannten Varianten hinzukam, die darin bestand, daß der König nicht mit einem verstärkten Flügel frontal angriff, sondern seine gesamte Armee in die Flanke des Feindes führte.

Die Österreicher wirkten an der Bereicherung der Militärliteratur über die "Schräge Schlachtordnung" insofern mit, als sie solange unbeweglich stehen blieben, bis die preußische Armee ihren Aufmarsch in der feindlichen Flanke beendet hatte, und der Angriff auf die österreichische Armee be-

Die Vorgeschichte der Schlacht ist auch bemerkenswert: In Sach-

vern bei Breslau geschlagen und drei Tage später Breslau besetzt. Friedrich marschierte mit sei-nen siegreichen Truppen an sechzehn Tagen (mit drei Ruhetagen) 308 Kilometer von Leipzig nach Parchwitz, wo er am 28. November 1757 eintraf.

Nach der Vereinigung der beiden preußischen Armeekorps

In der Nacht vom 4 zum 5 Dezember 1757 lagerten die Preußen in der Stadt Neumarkt und nordöstlich davon: die Österreicher kampierten zwischen den Dörfern Nippern und Leuthen. Die feindlichen Heere waren 11,5 Kilometer voneinander entfernt. Zwischen beiden Heeren lag der Ort Borne. Westlich davon lagerte

hätte jetzt der Angriff der Preußen mit verstärkten Kräften auf einen der Flügel des Gegners erfolgen müssen. Zunächst hatte das auch so den Anschein, denn die Österreicher dachten, der König von Preußen würde ihren rechten Flügel angreifen und verstärkten diesen. In Wirklichkeit aber ließ Friedrich seine Armee an der

te österreichische Linie von dort her aufzurollen. Die österreichischen Generale ließen jetzt alle Truppen ihres rechten Flügels so schwenken, daß sie eine Front gegenüber der von Süden anrückenden preußischen Armee bildeten. Aber sie machten den Fehler, den Ort Leuthen nicht stark genug zu besetzen. In dem

Journal des Siebenjährigen Krieges" des Adjutanten des Königs, dem Hauptmann Friedrich Wilhelm Ernst Freiherr von Gaudi, heißt es dazu: "Der König hielt also dafür, daß, um die ganze Sache zu entscheiden, nichts Übrig sey, als dasselbe ( das Dorf Leuthen ) zu attaqui-ren, und stellete dazu die Ordre. Dieser Angriff wurde mit der größten Hertzhaftigkeit von unserer Infanterie gemacht, ohnerachtet sie der Feind mit einem heftigen Canonen- und kleinem Gewehr-Feuer empfing. Sie wurde indessen, da das Dorf nicht stark besetzt war, bald Meister von demselben, und das 3te Bataillon Garde vertrieb den Feind von dem stark besetzten Kirchhofe."

Da die preußische Kavallerie des linken Flügels, die bisher noch gar nicht zum Einsatz gekommen war, einen Angriff der österreichischen Reiterei von deren rechten Flügel her abwehren konnte, war die Schlacht bei Einbruch der Dunkelheit entschieden.

Die österreichische Armee hatte insgesamt fast 8000 Mann (Tote und Verwundete) sowie nahezu 12000 Gefangene, 131 Kanonen, neun Standarten und 46 Fahnen eingebüßt. Verluste der Preußen beliefen sich auf nicht ganz 6400

Mann. Der Erfolg der Schlacht lag nicht nur auf dem Schlacht-feld. Der Nimbus des Königs war nach den beiden siegreichen Schlachten wieder gefestigt. Außerdem ergab sich am 21. De-zember die österreichische Besatzung von Breslau (17600 Mann), so daß außer der Festung Schweidniz und grenznahen Teilen Oberschlesiens ganz Schlesien wieder in preußischer Hand war und für die Wintereinquartierung zur Verfügung



sen hatte Friedrich der Große zwar am 5. November 1757 bei Roßbach die verbündeten Franzosen und Reichsarmee vernichtend geschlagen. Aber in Schlesien hatten die Österreicher unter dem Oberkommandierenden Prinz Karl von Lothringen und dem Feldmarschall Leopold von Daun mit überlegenen Kräften am 13. November 1757 die Festung Schweidnitz erobert, am 22. November 1757 ein preußisches Heer unter dem Herzog von Be-

(das siegreiche aus Sachsen und das geschlagene aus Schlesien) zogen die Preußen den Österreichern entgegen. Diese hatten ein festes Lager westlich von Breslau verlassen und waren – wohl aufgrund ihrer großen Überlegenheit und ermutigt durch den eigenen Erfolg bei Kolin am 18. Juni 1757 entschlossen, den Preußen eine Schlacht zu liefern. Damit entsprachen sie genau den Wünschen des preußischen Königs und marschierten ins Fiasko. ein kleines österreichisches Kontingent zur Beobachtung der

Um fünf Uhr morgens am 5. Dezember marschierten die Preußen in vier Kolonnen nach Westen, vertrieben das kleine österreichische Korps und erreichten den Ort Borne, von welchem aus man nach Tagesanbruch die österreichischen Truppen in Schlachtord-nung aufmarschiert betrachten konnte. Der Theorie der "Schrägen Schlachtordnung" zufolge Front der Österreicher entlang nach Süden schwenken. Es war bereits fast 12 Uhr geworden. Wenn jetzt die österreichischen Generale den Angriff auf die in ziemlich offenem Gelände nur etwa 2800 Metern an ihnen entfernt vorbeiziehenden Preußen befohlen hätten, hätten sie den Gegner vernichten können.

Sie warteten statt dessen ab und gaben den Preußen die Gelegenheit, südlich von Leuthen einzuschwenken und die gesam-

## Die Schlacht von Leuthen machte »Nun danket alle Gott« zum Choral von Leuthen

Als die preußischen Truppen am 5. Dezember 1757 bei Leuthen gegen die Österreicher in die Schlacht zogen, begannen sie den Tag mit dem Gesang des Kir-chenliedes "Gib, daß ich tu mit Fleiß, was mir zu tun gebühret". Nachdem die Österreicher in die Flucht geschlagen worden waren, stimmte am Abend im Feldlager bei den lodernden Wachtfeuern ein preußischer Grenadier den Choral "Nun danket alle Gott" an, und vieltausendstimmig fiel das preußische Heer ein.

Das 1636 entstandene Lied stammte von Martin Rinckart; es setzte sich Johann Crügers Melodiefassung von 1647 durch. Erst im Verlauf der Befreiungskriege wurde dieser Choral von Leuthen zum spezifischen Dankgesang der preu-

Als 1824 Friedrich Wilhelm III. in der Umgebung von Leuthen das Königsmanöver abhielt, fand sich ein Veteran, der dem König den Platz bezeichnen konnte, an dem Friedrichs des Großen siegreiche Armee den Choral von Leuthen angestimmt hatte. Friedrich Wilhelm III. war überzeugt, daß der Sieg von 1757 vor allem dem großen Alliierten (Gott) zuzuschreiben sei, wodurch das Feld-

### Danksagung der Armee

herrengenie Friedrichs des Großen

aber nicht geschmälert wurde. Als Dankesbezeugung gegen den himmlischen Schlachtenlenker ließ er Bäume für einen Ehrenhain anpflanzen und an einem provisorischen Altar Feldgottesdienst abhalten: "Nun danket alle Gott mit Herzen, Mund und Händen, der große Dinge tut …" Bei der 150-Jahrfeier der Schlacht setzte Wilhelm II. einen eigenen Akzent. Der Kaiser ließ an der Stelle, an der das Danklied intoniert worden war, einen 24 Meter hohen Obeli-

sken aus schlesischem Sandstein aufrichten. Über ein Bronzemedaillon mit dem Brustbild Friedrichs II. war die Inschrift gesetzt: "Nun danket alle Gott". Im 20. Jahrhundert trug wäh-

rend der Zwischenkriegszeit die Ufa mit ihren Fridericus-Filmen zur politischen Aufladung des Chorals von Leuthen bei. 1932 stellte Carl Froelich seinen Frideri-cus-Film unter dem Titel "Der Choral von Leuthen". Dieser Film passierte am Tag der "Machtergreing" die in der Weimarer R blik bestehende Filmzensur. Als er in die Lichtspielhäuser gelangte, traf er bei einem Großteil des Publikums auf eine enthusiastische Stimmungslage, die durch den "Tag von Potsdam" noch verstärkt wurde. Beim Staatsakt in der Garnisonkirche erklang der Choral von Leuthen. In diesem Kontext erhielt er die Bedeutung eines preußischen Hymnus, geeignet, die vergangene Größe der preußischdeutschen Monarchie mit der sich jung und revolutionär-dynamisch

gebenden NS-Bewegung kungsvoll zu verbinden. Die Wahl dieses Liedes war zugleich eine Verbeugung der neuen Machthaber vor den Symbolen preußisch-deutscher Militärfrömmigkeit und Militärtradition – mit der Absicht, die konservativen Eliten und das nationalprotestantisch empfindende Bürgertum für das Dritte Reich u gewinnen. Im Nachkriegsdeutschland ver-

lor sich der mythische Anhauch, der dem Choral von Leuthen anhaftete. Große Teile der Nachwachsenden wußten bald nichts mehr über die Zusammenhänge, aus de-nen diesem Kirchenlied sein hoher Rang in der nationalen Tradition zugewachsen war, wenn sie denn überhaupt noch dieses Lied kennenlernten.

Nachdem die Berliner Mauer ge fallen war, traf sich Bundeskanzler Kohl mit DDR-Ministerpräsident Modrow in Dresden, Bei seinem Auftritt vor der Ruine der Dresdner Frauenkirche fürchtete Kohl. die leidenschaftlich bewegte Menschenmenge werde die erste Strophe des Deutschlandliedes singen. Um das zu vermeiden, hatte Kohl vorgesorgt. Er hatte einen Kantor mitgebracht, der in dem befürchteten Augenblick über das Mikrophon "Nun danket alle Gott" an-stimmen sollte. Das wäre sicher ein Fiasko geworden, denn in der weithin entchristlichten DDR hätte

### Bedeutung war unbekannt

allenfalls eine kleine Minderheit diesen Choral mitsingen können.

Vielleicht hatte Kohl Wochenschauaufnahmen vom Oktober 1955 in Erinnerung. Damals sangen die von Adenauer heimgeholten Kriegsgefangenen aus der So-wjetunion beim Empfang im Heimkehrerlager Friedland voller Inbrunst den Choral von Leuthen, der hier so ganz zu ihrer persönlichen Situation paßte.

Durch die Liturgiereform nach dem Zweiten Vatikanischen Konzil hat der Choral von Leu-Konzii nat der Chorai von Leu-then auch Eingang in das katho-lische Gebet- und Gesangbuch "Gotteslob" gefunden, das in al-len Diözesen deutscher Zunge benutzt wird. So konnte es am vierten Sonntag nach Epiphanias 2006 zu einem Kuriosum kommen. ZDF und ORF übertrugen die sonntägliche Messe aus der Jesuitenkirche in Wien. Die Gläubigen sangen unter anderem "Nun danket alle Gott". Wahrscheinlich wollten die Wiener Jesuiten damit Preußen keine Reverenz erweisen (falls sie überhaupt wußten, daß sie den Choral von Leuthen ausgewählt hatten). Eher schon könnte man dies als eine ökumenische Geste verstehen. Auf jeden Fall hatten die Patres eine gute Wahl getrof-fen, denn dieser Choral gehört nach Text und Melodie zum wertvollen Kernbestand des ge-samtdeutschen geistlichen Lied-schatzes. Manfred Müller

Nr. 48 - 1. Dezember 2007

#### **MELDUNGEN**

### Neue Fährlinie nach Pillau

- Seit dem 17. Oktober verkehrt die Linienfähre "Vilnius" einmal pro Woche zwischen der Insel Rügen und Pillau. Die Reisezeit beträgt 16 Stunden. Jeweils donnerstags legt die Fähre um 16 Uhr in Saßnitz / Mukran ab, um freitags morgens um 9 Uhr Ortszeit in Pillau einzulaufen. Am selben Tag nimmt die Fähre abends um 18 Uhr ihren Weg zurück nach Saßnitz auf, wo sie am Sonnabend morgens um 10 Uhr laut Plan ankommt. Die "Vilnius" kann 132 Passagiere, 90 Waggons der russischen Breitspurbahn – die außer in der Russischen Föderation auch in Finnland und den baltischen Ländern verwendet wird - und 108 Lastkraftwagen befördern. Die Fährlinie ist ein Gemeinschaftsprojekt der Railion Deutschland GmbH, der dänischen Reederei DFDS A/S und der Russischen Staatsbahn. Das Projekt hatte aufgrund bürokratischer Hürden der russischen Behörden um ein ganzes Jahr verschoben werden müssen. Von Saßnitz aus verkehren nehen der nun eingerichteten Linie nach Pillau noch weitere Fähren nach Ostpreußen und Ruß-land: Einmal wöchentlich wird Tilsit angelaufen, dreimal wöchentlich Memel und zweimal pro Woche St. Petersburg.

## Einweihung mit Gottesdienst

Tilsit - Mit einem dreistündigen Gottesdienst wurde ein evangelisches Gemeinde- und Diakoniezentrum eingeweiht. In dem modern sanierten Altbau im Stadtzentrum hatten sich mehr als 200 Menschen versammelt, die teilweise zum ersten Mal die christliche Botschaft vernahmen. Pastor Wegert veranstaltete auch ein Kinderfest. Jedes Kind erhielt einen Geschenkbeutel und ein Bilderbuch mit biblischen Geschichten. Zu den sozialdiakonischen Aufgaben gehört die Betreuung armer kinderreicher Familien, die bei Hausbesuchen mit Lebensmittelpaketen unterstützt werden. verbunden mit Gesprächen über Notwendigkeit lebendigen Glaubens. Für die nächste Zeit ist ein Anbau als sogenanntes Waschhaus geplant. Hier können Waschmaschinen und Duschen kosten-los von Familien genutzt werden, deren Wohnungen nicht damit ausgestattet sind.

## Schlechte Steuermoral

Königsberg – Im Königsberger Gebiet läßt die Steuerehrlichkeit der Autobesitzer stark zu wünschen übrig. Nur jeder vierte von ihnen hat für das Jahr 2006 die Kraftfahrzeugsteuer bezahlt. Stichtag war der 2. Juli des laufenden Jahres. Eigentlich müßten die Säumigen für jeden Tag, der seitdem vergangen ist, zusätzlich zu der nicht beglichenen Steuerschuld Verzugsstrafe zahlen. Hintergrund der schlechten Steuermoral sollen massive Steuererhöhungen sein.

## Feier bei »Mutter Rußland«

Die Linke in Königsberg versammelte sich am Tag der Großen Oktoberrevolution am Denkmal

Von J. TSCHERNYSCHEW UND M. RUOFF

bwohl der Tag der Großen Oktoberrevolution mittlerweile in der postsozialistischen Russischen Föderation kein offizieller Feiertag mehr ist, fanden in Königsberg an verschiedenen Orten Treffen statt. Morgens versammelten sich ältere Menschen am Denkmal "Mutter Rußland". Nachmittags folgte ein Umzug des "Jugendhauses" über den Leninprospekt bis zum Haus der Künste, vor dem im April dieses Jahres das Lenindenkmal aufgestellt wurde. Dort fand eine Versammlung von einigen hundert Menschen unterschiedlichen Alters mit linker politischer Gesinnung statt, darunter Kommunisten ebenso wie Anhänger der Partei "Patrioten Rußlands". Die Versammelten schwenkten die Fahne der UdSSR, die Hymne der Sowjetunion und patriotische Lieder der Sowjetzeit ertönten. Die auftretenden Redner priesen die angebliche größere soziale Gerechtigkeit in der Sowietzeit, als es noch nicht einen derart großen Unterschied zwischen Arm und Reich gegeben habe.

Königsberg ist kein Einzelfall. In Moskau sollen zum 90. Jahrestag der Oktoberrevolution 33 Parteidelegationen aus 75 Ländern der Welt zusammengekommen sein. Ostalgie ist eben nicht nur ein Phänomen im Osten der Bundesrepublik Deutschland.

90 Jahre ist es jetzt her, daß die Bolschewisten durch die Oktoberrevolution (die gemäß des gregorianischen Kalenders im November stattfand) in Rußland an die Macht kamen. Wie andere sozialistische Parteien auch sahen sich die Bolschewiki vor die Wahl gestellt, entweder auf legalem Wege über de-mokratische Wahlen oder auf illegalem Wege über eine Revolution die Macht anzustreben. Nach der Februarrevolution von 1917, welche ähnlich wie später in Deutschland Novemberrevolution von 1918/19 die angestammte Monarchie beendet hatte, wurde diese Frage für die Bolschewisten konkret. Sollten sie sich an den für den 25. November geplanten Wahlen verfassungsgebenden Ver-



"Mutter Rußland": Rote Fahnen prägten die Versammlungen der Linken am Denkmal im Zentrum Königsbergs. Foto: Tschernyschew

sammlung beteiligen oder nicht? Nachdem Lenin am 10. Oktober mit deutscher Hilfe aus dem Schweizer Exil heimlich nach Petrograd – dem vormaligen und heutigen Sankt Petersburg – zurückgekehrt war, versammelte er zwölf der 21 Mitglieder des Zentralkomitees der bolschewistischen Partei um sich. Nach zehnstündiger Diskussion stimmte eine klare Mehrheit von zehn ZK-Mitgliedern gegen zwei für eine gewaltsame Lösung. Die militärische Organisation übernahm Trotzki. In der Nacht zum 25. Oktober begann in der damaligen russischen Hauptstadt der Aufstand mit den Schüssen des Kreuzers "Aurora". Er war erfolgreich. Neben anderen strategisch wichtigen Punkten wurde das vor allem symbolisch bedeutende Winterpalais der Zaren und der Sitz der bürgerlichen provisorischen Regierung

besetzt. Mit Ausnahme ihres Chefs Alexander Fjodorowitsch Kerenski, dem die Flucht gelang, geriet die provisorische Regierung in die Gewalt der aufständischen Bolschewiki, deren Anführer Lenin nun Kerenskis als erster Mann im Staate Rußland ablöste.

## Freibünder fuhren nach Ostpreußen

Gut 80 Jugendbewegte zwischen acht und 22 Jahren schlugen am Daddai-See ihre Zelte auf

Von Juliane Guleikoff

platte aufgeschlagen. Näherte man sich dem Lager, wurde man zunächst von einem großen Lagertor empfangen, an dem ein Schild mit der Aufschrift "Die Ferne ruft!" prangte. Das Motto, dem der Freibund bereits seit Anfang des Jahres nachfolgt.

res nachroigt.
Über dem Lagertor flattert die
Elchschaufel im Wind und unter
ihr, aber dennoch in luftiger Höhe,
statt eine Kehte.

steht eine Kohte.
Schreitet man hindurch, reihen sich auf der linken Seite Schwarzzelte von kleinen Kohten über große Jurten bis hin zur riesigen Feuerjurte, welche die komplette Lagermannschaft beherbergen

könnte. Ihr gegenüber steht die Fahnenmastanlage, an der die aufgehende Sonne auf schwarzem Grund, das Zeichen des Freibunds, weht. Von hier aus zog die junge Schar nun in die Umgebung aus und hier kehrte sie zu Sport und Spiel wieder ein. Doch war es nicht nur Ziel, das

Doch war es nicht nur Ziel, das Land zu erkunden, sondern sich auch mit der Geschichte Ostpreußens zu beschäftigen. Bereits in den Morgenfeiern wurde Wissenswertes vermittelt. Beginnend im Reich der Pruzzen über den Ritterorden hin zum Königreich Preußen und dessen Untergang wurde die wechselhafte Geschichte Ostpreußens behandelt. Auch Agnes Miegel, Herder und Kant kamen darin zu Wort. In Gedenken an die vergangene Zeit und mit Blick in die Zukunft wurde eine Eiche aus dem Märkischen Sand in die neue Heimat Ostpreußen verpflanzt, damit sie dort frische Wurzeln schlagen kann.

Die Erkundung jenes Landes, welches man sonst nur aus Liedern kannte, führte die Jugend einerseits Richtung Osten zu den Mauern von Heiligelinde, zum Mauerwald und dem Soldatenfriedhof Jägerhöhe am nördlichen Fuße des Mauersees. Andererseits in Richtung Westen zu den geneig-

ten Ebenen des Oberlandkanals und zum Dom von Frauenburg, wo Copernicus in seinem Turm den Beweis erbrachte, daß die Welt eine Kugel sein muß.

Dort angekommen durfte ein Bad im Frischen Haff nicht fehlen. Anschließend ging die Fahrt noch zum Herrensitz der Fürsten Dohna-Schlobitten. Der Sitz jener Familie die untrennbar mit der Geschichte Ostpreußens verbunden ist

Die Ruine, welche als ehrwürdiger Überrest in der Landschaft

Fortsetzung auf Seite 16

## Freibünder fuhren nach Ostpreußen

#### Fortsetzung von Seite 15

steht, ist von der Natur schon fast zurückgewonnen. Ein solcher Anblick läßt so manchen jungen Besucher fragen, welches Unheil Menschen zwingt, derlei zurückzulassen.

Wieder im Lager, empfing man mit großer Neugier Kaplan Schmeier und den jungen Alexander Bauknecht von der deutschen Volksgruppe.

Der Kaplan berichtete von der Wiederaufnahme deutscher Gottesdienste und den damit einhergehenden Schwierigkeiten und auch guten Erfahrungen.

Der zweite Vortrag galt erneut der ostpreußischen Geschichte und endete in einem Erfahrungsbericht über das Zusammenleben der verbliebenen Deutschen mit den nun ansässigen Polen.

Zum deutschen Erbe der Gegend gehört ein naher, auf einem kleinen Hügel gelegener, Familien-friedhof im Dornröschenschlaf. Sein Zustand rief die Freibünder zur Tat. War es auch keine Dornenhecke, galt es doch den Wildwuchs der vergangenen Jahrzehnte zu bezwingen. Bäume von zirka 20 Iahren, Sträucher und Unkraut wurden entfernt Grahsteine den Gräbern zugeordnet, in Ordnung gebracht und / oder wieder aufge-stellt sowie zerbrochene Eisenkreuze repariert und neu gesetzt. Die Gräber bekamen Heidekraut zur Zierde und die Schriften in den Steinen wurden nachgezogen. Wieder instandgesetzt, lud der heilige Ort während einer kleinen Feier zum Innehalten ein.

Natürlich darf für eine bündische Gruppe das Fahrtenerlebnis



Familienfriedhof im Dornröschenschlaf: Sein Zustand rief die Freibünder zur Tat.

Foto: Guleikoff

nicht fehlen, auf welcher die Mädel und Jungen die Gegend um den Daddaisee genauer erkunden konnten. Einige Jungs ließen es sich nicht nehmen, den See samt Gepäck schwimmend zu überque-

An einem Nachmittag lud man die Jugend des nahe gelegenen Dorfes zu einem spannenden Fußballturnier. Dieses fand im Schatten des großen Lagertors statt. So waren sich Dorfjugend und Lagermannschaft nicht mehr fremd, und hier und da winkte man sich zu

oder wechselte ein freundliches

Allabendlich sah man aus dem großen Feuerzelt Rauchschwaden steigen und der Schein eines wärmenden Feuers erhellte die Dunkelheit. Nur die Nachtwache sah
man ruhig durch die vernebelten
Wiesen schreiten. Man hörte Lieder, gesungen von nahezu 100 jungen Stimmen, begleitet von
Klampfenspiel und Trommelschlag. Dann und wann mischte
sich die tiefe Stimme Bauer Gollans dazwischen. Er berichtete
gerne von seinen Erlebnissen und
Erfahrungen aus der Zeit der Umwälzungen. Geduldig hörte er sich
alle Fragen an und brachte hier
und da eine kleine Anekdote ein.

Gehen die Gedanken an den Bauern zurück, kommt sein Gleichnis vom "Regenbogen" in

#### Ein Regenbogen über dem Land

den Sinn. Eine Brücke, auf der einen Seite Familie Gollan und die Ostpreußen, auf der anderen Seite die Freibünder, welche letztlich alle einen Bernstein und unvergeßliche Eindrücke aus Ostpreußen mithehmen durften. So kam es, einige Stunden nach dem Lager, längst auf dem Rückweg in die Heimat, als ein letzter Blick nach Osten gewagt wurde. Da spannte sich ein Regenbogen übers Land, der sich am Horizont gen Ostpreußen verlor. Unausgesprochen war man sich einig: Die Freibünder kehren wieder.

Weitere Informationen über den Freibund und seine Aktivitäten: Der Freibund e.V., Postfach 1505, 37055 Göttingen, E-Mail: kontakt@freibund.de, Internet: www.freibund.de.

#### Lewe Landslied, liebe Familienfreunde

Frau Regina Weisbarth aus Berg hat mir geschrieben, und ich konnte auf ihr Anliegen beim Königsberger Treffen in Hamburg in einem persönlichen Gespräch auch direkt eingehen, aber helfen konnte ich ihr nicht, versprach aber, unsere Ostpreußische Familie zu befragen, was ich hiermit tue. Frau Weisbarth ist in der Pregelstadt geboren, ihre Tante ist die Kunstmalerin **Ruth Faltin**. Aber nicht um diese dreht sich ihre Frage, sondern um ihre Großmutter väterlicherseits Mathilde Müller geborene Crueger, \* 27. Dezember 1867. Sie war verheiratet mit Hermann Carl Müller, Schriftsetzer bei der Druckerei Rautenberg. Ihren Lebensabend verbrachte sie in dem Taubstummenheim in der Krausallee 69. Es war ein markantes, großflächiges Gebäude, von dem bekannten Architekten Emil Reinhold Arndt errichtet, sehr schön in dem vom Landgraben bestimmten Grün-gürtel gelegen. Die genaue Angabe der Lage ist wichtig, weil es noch die Provinzial-Taubstummenanstalt in der Schleiermacherstraße gab. Königsberg war schon früh auf diesem Gebiet tä-tig, die erste Taubstummenschule wurde bereits im Jahre 1817 gegründet, Frau Mathilde Müller lebte noch bis Februar 1945 in dem Heim, die 78jährige dürfte den Kampf um Königsberg und die anschließende furchtbare Zeit nicht überlebt haben. Was ist aus den Bewohnern geworden, erfolgte noch eine Evakuierung, sind einige Heiminsassen aus Königsberg herausgekommen und wohin? Wo wurden die Toten beerdigt, gibt es Unterlagen über die Verstorbenen? Sicherlich werden einige Leserinnen und Leser zu

einigen Fragen Stellung nehmen können, wenn sie ebenfalls Ver-"Unsere Familie" auch im Internet-Archiv in dem Heim untergebracht oder dort beschäftigt waren. Für Frau Weisbarth wäre jede Information wichtig, denn sie möchte die Dunkelheit, die über dem Schicksal ihrer Großmutter liegt, wenigstens etwas aufhellen. (Regina Weisbarth, Angermairweg 6, 82338 Berg, Telefon 0 81 51 / 58 55, Telefax 0 81 51 / 27 75 50.) Ein Gedicht wird gesucht, ich

wandte oder Bekannte hatten, die

Ein Gedicht wird gesucht, ich kenne es nicht, kann es auch nicht finden. Es paßt in diese Jahreszeit, denn es beginnt so: "Ich sah den Wald sich färben,

"Ich sah den Wald sich färben, die Luft gar grau und stumm. Ich war betrübt zum sterben und wußte kaum, warum." Trost bringt dann ein Wandervogel, der nach Süden zog. Wer kennt es? Gewünscht wird es von Frau Ruth Pellnat-Marwitz, Flottgarten 4, 29323

Wieckenberg.

Noch ein Gedicht wird gesucht – das Poem von der Oma, die die Brill' sucht – den Wunsch kann ich erfüllen. Nicht aber den zweiten von Herrn Josef Lange, und ich glaube auch kaum, daß er sich erfüllen läßt. Es handelt sich um das alte Kinderbuch "Kinderhumor für Auge und Ohr." Wer kennt es oder kann einen Tipp geben, wo man es finden könnte? (Josef Lange, Am Finkenacker 4, 79215 Elzach / Schwarzwald, Telefon 0 76 82/85 32.)

Es spricht sich herum, daß eine Ostpreußische Familie gibt, die unerwartete Erfolge bei der Spurensuche nach verloren geglaubten Wurzeln vorweisen kann. Und mit dieser Hoffnung wendet sich auch Herr Georg Bendrien aus Bad Oldesloe an uns. Ihm ergeht es so wie vielen Landsleuten, die sich erst im späten Alter intensiv mit Familiengeschichte und der damit verbundenen Dokumentation beschäftigen. Bei Herrn Bendrien sind es jetzt die Kinder, die ihn drängen, etwas über seine Herkunft aufzuschreiben. "Jahrelang habe ich von dem durch meinen Vater und andere Verwandte gepflegten Kontakt profitiert, ohne mir Gedanken darüber zu machen, wer alles zu meiner Verwandtschaft gehört und woher ich kam", schreibt Herr Bendrien und bedauert, daß er keine Unterlagen über seine mütterlichen Verwandten besitzt und niemanden mehr befragen kann. Die väterliche Linie kann er bis zu den Urgroßeltern zurückverfolgen, aber von der mütter-





Ruth Geede

lichen weiß er nur, daß sie aus Rudau, Kreis Fischhausen (später Samland) stammt. Dort wurde seine Mutter Charlotte Tätz am 30. April 1901 geboren. Obgleich Herr Bendrien seine Großeltern noch gekannt hat, weiß er nicht, wie sie mit Vornamen hießen – sie waren eben Oma und Opa (Wilhelm?) für den Jungen, der 1933 in Königsberg als erstes von mehreren Kindern geboren wurde. Die Großeltern zogen auch nach Königsberg, wo sie in der Nähe des Flughafens Devau einen

Schrebergarten besaßen. Darauf kann sich der Enkel noch besinnen, obgleich die Familie Bendrien, die in der Sternwartstraße wohnte, 1938 nach Elbing verzog. Aber das intensive Familienleben, das die weitere Verwandtschaft mit einbezog, erlitt dadurch keine Beeinträchtigung. Erst durch das Kriegsende wurde die Großfamilie auseinandergerissen, manche blieben in Königsberg und sind verschollen, andere haben verstreut über ganz Deutschland ei-

ne neue Heimstatt gefunden. Georgs Mutter verstarb auf der Flucht am letzten Tag des Krieges. Die Kinder kamen in ein Heim in der damaligen Ostzone, bis sie ihren Vater fanden und 1947 zu ihm nach Kiel zogen. Durch den frühen Tod der Mutter kam es wahrscheinlich zu keiner Verbindung zu deren Verwandtschaft. Herr Bendrien weiß lediglich, daß seine Mutter min-destens drei Geschwister hatte: Else lebte vor der Flucht mit ihrer Familie in Heilsberg, Heinz wurde sehr jung zu Kriegsbeginn eingezogen, Bruno war Berufssoldat und lebte in Potsdam, wo er auch nach Kriegsende wohnen blieb, heiratete und später verstarb. Wer kann nun über die Familie Bendrien / Tätz etwas aussagen, vor allem über die Großeltern, die in Königsberg verblieben, ihre

Herkunft aus – vermutlich – Rudau und über weitere Verwandte aus dieser Linie? (Georg Bendrien, Am Stadion 46 in 23843 Bad Oldesloe, Telefon / Fax 0 45 31 / 88 78 33.) Erst seit wenigen Wochen weiß

Erst seit wenigen Wochen weiß Herr Frank Wanderer aus Berlin, daß er über echte ostpreußische Wurzeln verfügt und hofft, diese mit Hilfe unserer Ostpreußischen Familie einordnen zu können. Auch hier spielt die Zeit wieder eine Rolle, denn diejenigen, die etwas aussagen könnten – zwei Großtanten, 99 und 101 Jahre alt

vermögen sich nicht mehr an die Verwandten und deren Leben in Eydtkuhnen zu erinnern. Denn dorthin führen die Spuren, die Herr Wanderer zurückverfolgen kann. Sein Urgroßvater, **Paul Her**mann Schinkowski wurde am 25. Februar 1878 in Eydtkuhnen geboren. Seine Mutter Auguste stammte aus einer bekannten Eydtkuhner Familie, ihr Vater war der Architekt und Kirchenerbauer **Hermann Rosenhagen**. Paul Hermann Schinkowski heiratete die 1885 in Libau geborene Elisa-beth Neumann und verließ bereits vor dem Ersten Weltkrieg Ostpreußen. Er soll in Berlin vielleicht auch schon in Königsberg – Malerei studiert haben und verstarb in den 50er Jahren des vorigen Jahrhunderts in Berlin. Über seine Eltern und even-tuelle Geschwister ist nichts bekannt. Von seinen vier Kindern leben noch die zwei erwähnten hochbetagten Schwestern, seine Großmutter verstarb 1989. Jetzt setzt Herr Wanderer auf unsere Ostpreußische Familie, wie er schreibt: "Vielleicht komme ich auf diese Weise an weitere Informationen über die Geschichte der Familien Schinkowski / Rosenhagen, die ich aus meiner Verwandt-schaft leider nicht mehr ver-mittelt bekam." (Frank Wandere Goethestraße 31 in 12305 Berlin. Telefon 030 / 8 91 96 40.) Bei meiner Lesung in Stralsund

danke für diese gelungene Veranstaltung mit Ihrer so liebevollen Betreuung, liebe Frau Wittkowski - kam Frau Ingrid Böttcher auf mich zu und fragte, ob ich ihr helfen könnte. Mit unserer Ostpreußischen Familie bestimmt, denn es sind unter unseren Leserinnen und Lesern mit Sicherheit auch Vertriebene, die mit MS "Berlin" in der zweiten Januarhälfte 1945 aus der umkämpften Heimat herauskamen. Auch Frau Böttcher war darunter, allerdings als Säugling, denn sie wurde am 26. November 1944 geboren. Ihre Mutter Erna Bembennek geborene Scharein floh aus Elbing, wo die Familie in der Kruppstraße 4 wohnte, und konnte auf die "Berlin" kommen – wo und wann weiß Frau Böttcher nicht, wie überhaupt dieses Kapitel ein weißes Blatt in ihrer Lebensgeschichte ist. Ankunftshafen war wahrscheinlich Saßnitz. Frau Böttcher setzt ihre Erwartungen nicht zu hoch an, glaubt kaum, daß jemand ihre Mutter gekannt hat, aber sie wäre dankbar, wenn sich Zeitzeugen melden würden, die ebenfalls auf der "Berlin" waren und etwas von Flucht und Fluchtweg berichten können und wollen. [Ingrid Böttcher, Kornblumenweg 9 in 18439 Stralsund, Telefon 0 38 31 / 49 01 72.]

Ein alter Bekannter meldet sich wieder, für dessen Fragen und Wünsche unsere Familienkolumne ein guter Resonanzboden ist. Das soll sie auch diesmal sein. Manfred Zink aus Lehre-Flechtorf arbeitet an einer Zusammenstellung aller Königsberger Volksschulen. Zu diesem Zweck benötigt er weiterhin alte Fotos der Gebäude sowie Zeugnisse oder andere Belege mit Stempel oder Briefkopf. Es handelt sich um folgende Schulen: Friedrich-Ebert – Eichendorff – Falk – Heidemann – Jahn – Moltke – Overberg – Schön – Stein – York. Ein weiteres Spezialthema ist "Weihnachtliches Königsberg". Hierzu benötigt er neben Fotos auch Textmaterial wie Anzeigen, Kataloge und weiteres Werbematerial der Geschäfte. (Manfred Zink, Frau-Holle-Pfad 4 in 38165 Lehre-Flechtorf, Telefon 0 53 08 / 26 68.)

Ich wünsche unserer ganzen großen Ostpreußischen Familie eine friedvolle Adventszeit.

ine iri Eure

Muly Judi

Ruth Geede



#### ZUM 100. GEBURTSTAG

Schober, Martha, aus Langenfelde, Kreis Schloßberg, jetzt Seniorenheim Haus am Visselpark, Rotenburger Straße 22-24, 27374 Visselhövede, am 9. Dezember

#### ZUM 98. GEBURTSTAG

Lange, Ida, geb. Piwko, aus Prostken, Kreis Lyck, jetzt Zechenstraße 111, 44149 Dort-mund, am 6. Dezember

#### ZUM 97. GEBURTSTAG

Czub, Martha, geb. Parcanny, aus Lyck, jetzt am Lindenhof 29, 23774 Heiligenhafen, am 8. Dezember

#### ZUM 95. GEBURTSTAG

Hundsdörfer, Lisbeth, geb. Reuter. aus Birkenmühle. Kreis Ebenrode, jetzt H.-Rotthäuserstraße 12 b. 45279 Essen, am 3. Dezember

Schulz, Franz, aus Grunau und Streitswalde, Kreis Heiligenbeil, jetzt Am Rischkamp 4, 31195 Lamspringe, am 5. Dezember

#### ZUM 94. GEBURTSTAG

Sagon, Liesbeth, geb. Rebinski, aus Ittau, Kreis Neidenburg, jetzt Hohes Feld 42, 45701 Herten, am 6. Dezember

#### ZUM 93. GEBURTSTAG

**Bischof,** Anny, geb. **Phlat**, aus Morgen, Kreis Johannisburg, jetzt Anita-Bange-Straße 10, 59872 Meschede, am 29. No-

Glasik Franz aus Passenheim Kreis Ortelsburg, jetzt Marienberger Weg 74, 50767 Köln, am Dezember

Hollak, Fritz, aus Neuhäuser Kreis Samland, jetzt H.-Sengelman-Heim, Stiftstraße 50, 20099 Hamburg, am 5. Dezember

Kern, Grete, geb. Dmuchowski aus Rotbach, Kreis Lyck, jetzt Blumenstraße 8-9, 13585 Ber-

lin, am 7. Dezember **Schmidt**, Karl, aus Windau,

»Wir gratulieren« auch im Internet-Archiv unter www.preussische-allgemeine.de

Schwalgd., Kreis Neidenburg. jetzt Fr.-Klingler-Straße 21 96450 Coburg, am 1. Dezem-

Spei, Luise, geb. Pyko, aus Wittenwalde, Kreis Lyck, jetzt Skaerbaekvej 27, 25832 Tönning, am 3. Dezember

#### ZUM 92. GEBURTSTAG

**Fischer,** Willy, aus Tapiau, Wasserstraße, Kreis Wehlau, jetzt Stockumer Straße 93, 44892 Bochum, am 4. Dezember

Sander, Helene, geb. Kaufmann aus Seckenburg, Kreis Elch-niederung, jetzt Eichenallee 69, 14050 Berlin, am 7. Dezem-

## Wohlfahrtsmarken

www.wohlfahrtsmarken.de

#### ZUM 91. GEBURTSTAG

Ehresmann, Hermine, geb. Wollenberg, aus Zeysen, Kreis Lyck, jetzt Schubertstaße 5, 14772 Brandenburg, am 3. De-

Iondral. Albert, aus Ebendorf. Kreis Ortelsburg, jetzt Ringstraße 82. 95643 Tirschenreuth, am 4. Dezember

**Melzer**, Berta, geb. **Kösling**, aus Reichertswalde, Kreis Mohrungen, jetzt Quellenweg 56, 34253 Lohfelden, am 3. Dezember

Migge, Helma, geb. Janzik, aus Lyck, jetzt Cäcilienstraße 5, 74072 Heilbronn, am 5. Dezember

Werner, Friedrich, aus Wehlau, Pfleger Kolonie, jetzt Körner-straße 23, 86157 Augsburg, am 4 Dezember

#### ZUM 90. GEBURTSTAG

Buczilowski, Gertrud, aus Hel-denfelde, Kreis Lyck, jetzt Schillerstraße 1, 308909 Bar-

singhausen, am 6. Dezember **Gromball**, Kurt, aus Patersort, Kreis Heiligenbeil, jetzt Lerchenwuhne 136, 39128 Magdeburg, am 28. November

Ieske, Else-Eva, aus Adlig Tengen, Kreis Heiligenbeil, jetzt Schulze-Vellinghausen-Straße 7, 44894 Bochum, am 26. November

Lettko, Helene, aus Steinberg, Kreis Lyck, jetzt Teichstraße 44, 13407 Berlin, am 5. Dezember

Lubjuhn, Werner, aus Prostken, Kreis Lyck, jetzt Mönchsweg 12, 07973 Greiz, am 9. Dezem-

Petri, Frieda, geb. Görke, aus Poppendorf Siedlung, Kreis Wehlau, jetzt Rollenstraße 1, 04838 Eilenburg, am 5. Dezember

Reinhardt, Erich, aus Stallupönen, Kreis Ebenrode, jetzt Overheider Weg 46, 45772 Marl, am 8. Dezember

#### ZUM 85. GEBURTSTAG

**Böhm,** Ilsegret, aus Lötzen, jetzt Wiedende 27, 22395 Hamburg, am 7. Dezember

Ebert, Christel, aus Wallendorf, Kreis Neidenburg, jetzt Am Pfarracker 42b, 33611 Bielefeld, am 7. Dezember

Flach, Gertrud, geb. Hill, aus Seckenburg, Kreis Elchniederung, jetzt Grünebergstraße 68, 22763 Hamburg, am 4. Dezember

**Greve,** Elsa, geb. **Hoffmann**, aus Pobethen, Kreis Samland, jetzt Knickstraße 10, 31863 Coppenbrügge, am 3. Dezember

**Helms**, Dora, geb. **Adomeit**, aus Ackeln, Kreis Elchniederung, ietzt Im Alten Rauns 14 72072 Tübingen, am 2. Dezember

**Hermann**, Wilhelm, aus Haldenau, Kreis Ebenrode, jetzt Neunkamper Feld 10, 42657 Solingen, am 8. Dezember

Kappelt, Walter, aus Pregelswal-de, Kreis Wehlau, jetzt Bad Wilsnacker Straße 32, 19322 Wittenberge, am 4. Dezember

Lomoth, Gertrud, geb. Ulmer, aus Erben, Kreis Ortelsburg, jetzt Zum Tannengarten 5, 331737 Rinteln, am 9. Dezem-

ber **Olk**, Edith, aus Klein Jerutten, Kreis Ortelsburg, jetzt Richt-hofenstraße 3, 24768 Rendsburg, am 5. Dezember

Otto. Anna, geb. Kaiser, aus Reußen, Kreis Mohrungen, jetzt Breukelfeld 11, 45359 Essen, am 8. Dezember

Reihs, Ewald, aus Neidenburg, jetzt Stegemühlenweg 64, 37083 Göttingen, am 7. Dezember Thorun, Kurt, aus Wehlau, Rip-

keimer Straße, jetzt Mozartstraße 13, 30823 Garbsen, am

Wolff, Christel, geb. Olk, aus Klein Jerutten, Kreis Ortels-burg, jetzt Richthofenstraße 3, 24768 Rendsburg, am 5. Dezember

Zarbock, Charlotte, geb. Wengel aus Grunau, Kreis Heiligenjetzt Ahltener Straße 32, 31275 Lehrte, am 9. Dezember

#### ZUM 80. GEBURTSTAG

Antelmann, Else, geb. Zacharias, aus Lyck, Danziger Straße 4, jetzt Triftweg 6, 31523 Drakenburg, am 9. Dezember

Dobrizin, Traute, geb. Danielzik, aus Rodenau Kreis Lötzen jetzt Gleiwitzer Straße 27 56566 Neuwied-Block, am 9. Dezember

**Fischer**, Ilse, geb. **Schapat**, aus Skulbetwarren, Kreis Elchniederung, jetzt Schulstraße 6, 18337 Bartelshagen 1, am 2. Dezember

Gebuhr Elly, geb. Krykowski, aus Kuckuckswalde, Kreis Ortels-burg, jetzt Seevering 19, 21629 Neu-Wulmstorf, am 9. Dezem-

Gindler, Esther, geb. Trudrung. aus Erlen, Kreis Elchniede rung, jetzt Geschwister-Scholl-Straße 17, 65197 Wiesbaden, am 5. Dezember

Goerigk, Paul, aus Groß Degesen, Kreis Ebenrode, jetzt Kirchstraße 11, 76547 Sinzheim am 3 Dezember

Gollub, Heinz, aus Statzen, Kreis Treuburg, jetzt Marxener Stra-ße 2, 21220 Seevetal, am 7. Dezember

Gräff, Hedwig, geb. Kelbassa. aus Radegrund, Kreis Ortels-burg, jetzt Schäferstraße 6, 55593 Rüdesheim, am 4. Dezember

Jesgars, Karl, aus Lötzen, jetzt

Weihnachtskonzert des Ostpreußenchores

Hamburg – Sonntag, 2. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtskonzert des Ostpreußenchores in der St.-Gabriel-Kirche, Hartzloh 17. Der Eintritt ist frei. Die Kirche kann mit dem HVV von Barmbek mit der Linie 172 oder 7 bis zur Station Hartloh erreicht werden. Von hier sind es rund sieben Minuten Fußweg. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ilse Schmidt, Telefon (0 40) 2 54 39 35.

Garnisonsgalerie 4, 34369 Hofgeismar, am 8. Dezember

**Klan**, Oskar, aus Neidenburg, Hohenst, Straße, jetzt Neue Siedlung 7, 06456 Freckleben, am 4. Dezember

Kniest, Günter, aus Tilsit, jetzt Langensalzaer Straße 2. 28329 Bremen, am 3. Dezem-

Kryling, Emmi, geb. Powierski. aus Flammberg, Kreis Ortelsburg, jetzt Althäuser Forst 33, 35282 Rauschenberg, am 9. Dezember

Lange, Manfred, aus Warsche, Kreis Elchniederung, jetzt Aue 2, 59969 Hallenberg, am 5. Dezember

Lenski, Kurt, aus Mensguth. Kreis Ortelsburg, jetzt Bergstraße 30, 88682 Salem, am 10. Dezember

Liebner, Hannelore, geb. Rogalla, aus Bartkengut, Kreis Neidenburg, jetzt Hermann-Lersch-Straße 13 a, 45699 Herten

Liss, Günther, aus Wittenwalde, Kreis Lyck, jetzt Moreller Weg 60, 52074 Aachen, am 7. Dezember

Niemeyer, Waltraut, geb. Kring, aus Grünweide, Kreis Ebenro-de, jetzt Am Mühlenland 26 34399 Oberweser, am 6. Dezember

Nippert, Ursel, geb. Schulz, aus Neuendorf, Kreis Lyck, jetzt Masurenring 7, 24149 Kiel, am . Dezember

**Rahl**, Ruth, geb. Packmor, aus Ittau, Kreis Neidenburg, jetzt Vereinsstraße 241, 48599 Gro nau, am 5. Dezember

Richter, Walter, aus Katzendorf, Kreis Mohrungen, jetzt Am Hubertusstieg 19, 38442 Wolfsburg-Mörse, am 5. De-

Rohde, Anna, geb. Danjelzik aus Lindenort, Kreis Ortelsburg, jetzt Bahnhofstraße 12, 32584 Löhne, am 3. Dezem-

Schulze, Dieter, aus Neuendorf, Kreis Treuburg, jetzt Wiesen-grund 12, 21382 Brietlingen,

am 6. Dezember Stach, Edith, geb. Olk, aus Geislingen, Kreis Ortelsburg, jetzt Köhlerwald Straße 44, 58300 Wetter, am 8. Dezemb

Witt, Margarete, geb. Scherello, aus Dreimühlen, Kreis Lyck, jetzt Borchertring 1, 22309 Hamburg, am 8. Dezember

Zehdow, Christel, geb. Samors-ki, aus Wilhelmsthal, Kreis Ortelsburg, jetzt Neustädter Straße 28, 19079 Goldenstedt, am 9. Dezember



Markus, Helmut, aus Neuteck lenburg, Prov. Posen, und Frau Anna, geb. **Rau**, aus Blumenthal, Kreis Burg, jetzt Rodens-leber Weg 6, 39110 Magdeburg, am 29. November



Kecker, Heinz, aus Moditten Kreis Königsberg, und Inge-geb. **Grunwald**, aus Braunschweig, jetzt Springkamp 5, 38104 Braunschweig, am 5.

## Besondere Ehrung

Erika Wittkowski wurde das Goldene Ehrenzeichen verliehen

rika Wittkowski, geb. Allen-stein erblickte am 10. Oktober 1940 in Fuchsberg im Landkreis Königsberg das Licht der Welt. Nach der Flucht der Familie und dem Neubeginn in Mitteldeutschland besuchte sie von 1947 bis 1958 die Grund-Mittel- und Oberschule. An ein Lehrerstudium in Franzburg in den Jahren 1958 bis 1959 schloß sich 1959 bis 1960 das Referendariat in Altenpleen an. 37 Jahre lang, von 1960 bis 1997, arbeitete Erika Wittkowski als Lehrerin in Altenpleen und Stralsund. Im Jahre 1997 trat sie in den Vorruhestand ein. Seit 2000 ist sie Rentne-

Erika Wittkowski fühlte sich ihrer Heimat Ostpreußen schon früh verbunden. Das ostpreußische Gedankengut, die Bräuche und die Erinnerungen nahmen

Ernst Wiecherts Märchenstunde

stets einen wichtigen Teil im Leben ihrer Familie ein. Nach dem Beitritt der DDR zur Bundesrepublik Deutschland gründete ihr Ehemann Heinz gemeinsam mit vielen Gleichgesinnten 1992 den BdV Stralsund. Gleichzeitig wurde die Gruppe Stralsund der Landsmannschaft Ostpreußen aus der Taufe gehoben. Erika Wittkowski hat sich von Anfang an engagiert in die landsmannschaftliche Arbeit eingebracht. An der Seite ihres Mannes organisierte sie die monatlichen Veranstaltungen. Auf ihre Initiative geht auch die Gründung des Chores der Gruppe 1995 zurück. Viele Auftritte mit Liedern und Gedichten der ostpreußischen Heimat bereichern die Veranstaltungen der Gruppe. Aber auch Beiträge zum "Tag der Hei-mat" in Stralsund, zu Veranstaltungen des BdV Anklam, zu denen

der Chor eingeladen wurde, zu den Landestreffen der Landsmannschaft Ostpreußen oder auch zur Einweihung des Gedenksteins wurden von Erika Wittkowski intensiv vorbereitet und unter ihrer Leitung dargeboten.

Nach dem Tod ihres Ehemannes, der langjähriger Vorsitzender gewesen war, hat Erika Wittkowski 2001 den Vorsitz der Gruppe Stralsund der LO übernommen. Ihre ganze Kraft und Energie setzt sie dafür ein, die Heimatarbeit der Gruppe abwechslungsreich, interessant und ostpreußisch-heimat-lich zu gestalten. Die regelmäßig von ihr durchgeführten Vorstandssitzungen sind dabei auch ein wichtiger Bestandteil ihrer Arbeit.

Daneben hält Erika Wittkowski rege Kontakte zum BdV Stralsund. zum Landesverband des BdV und zum Landesvorstand der Landesgruppe Mecklenburg-vorpom mern. Persönliche Verbindungen — Parsönlichkeiten wie den ostpreußischen Schriftstellerinnen İngrid Koch und Hildegard Rauschenbach, um die Veranstaltungen der Gruppe bereichern zu Besondere Höhepunkte für sie waren die Teilnahme an den Deutschlandtreffen der Ostpreußen in Düsseldorf, Leipzig und Berlin. Auch nahm sie an allen Landestreffen der Ostpreußen in Rostock, Schwerin und Neubrandenburg aktiv teil.

Ihre große Liebe zu ihrer ost-preußischen Heimat bekundet sie mit ihrer Teilnahme an zahlreichen Reisen in das Land zwischen Memel und Weichsel. Besonders beeindruckt war sie von den Besuchen in ihrer Heimat Fuchsberg. Auch die Kinder der Familie Wittkowski haben die Heimatorte der Eltern und Großeltern kennenlernen können. Traditionen und ostpreußisches Gedankengut werden von ihr weitergeführt.

Bereits 2002 wurde Erika Witt-

kowski für ihr ehrenamtliches Wirken mit dem Silbernen Ehrenzeichen der Landsmannschaft Ostpreußen ausgezeichnet.

In Würdigung ihrer außerge wöhnlichen Leistungen und ihres Einsatzes für Ostpreußen verleiht die Landsmannschaft Ostpreußen Erika Wittkowski das

Goldene Ehrenzeichen

Ort/Datum:



Preußische Allgemeine Zeitung - Vertrieb - Parkallee 86 · 20144 Hamburg Telefon: 040/41 40 08 42 · Fax: 040/41 40 08 51

Bestellschein	Hiermit bestelle ich	Exemplar/e Heimatatlas					
Lieferung gegen Rechnung. Versandkostenpauschale € 4,- , Auslandslieferung gegen Vorkasse, es werdie tatsächlich entstehenden Portogehühren berechnet							

Straße/Nr.: Telefon:

lee 42, Braunschweig statt.

Braunschweig - "Ernst Wiecherts Märchenstunde" findet am Mittwoch, 5. Dezember, 16 Uhr, im Stadtparkrestaurant, Jasperal-

### LANDSMANNSCHAFTLICHE ARBEIT LANDESGRUPPEN



Vors.: Stefan Hein, Geschäftsstelle: Parkallee 86, 20144 Hamburg, Tel. (0 40) 41 40 08 24, Fax (0 40) 40 08 48, E-Mail: knapstein@gmx.de

BJO - Freitag, 30. November bis Sonntag, 2. Dezember, Adventstreffen des BJO in Osterode (Ostpreußen). Alle Mitglieder erhalten eine Einladung per Post. Interessierte Nichtmitglieder wenden sich bitte an E-Mail: bjo@ostpreussen-info.de - Der Bund Junges Ostpreußen in der LO wünscht allen Landsleuten und Heimatfreunden ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest Ein herzlicher Dank gilt all unseren Mitstreitern und Förderern, die sich aktiv an der Jugendarbeit der LO beteiligt haben und sich damit um die Zukunft der Heimat verdient gemacht haben. Wir wünschen allen ein friedliches und gesundes neues Jahr 2008. Ostpreußen lebt! Stellvertretender Bundes vorsitzender Alexander Bauknecht, Bundesvorsitzender Stefan Hein, stellvertretende Bundesvorsitzende Aneta Maciag. Besuchen Sie uns unter: www.ostpreussen-info.de.

BJO-Süd – Sonntag, 9. Dezember, 11.30 Uhr, Weihnachtsfeier im Hotel-Restaurant Bundschu, Cronbergstraße 15, Bad Mergentheim. Der Ablauf ist wie folgt geplant: 11.30 Uhr Mitta-gessen im Hotel-Restaurant gessen im Hotel-Kestaurant Bundschu, 13.30 Uhr Besuch des

Fax: 040/41 40 08 51

PLZ/Ort:

Desiration Zularmeine Zehand

Das Ende der Reformen

Deutschordensmuseums Schloß. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im benachbarten Café im Schloßgarten. Informa tionen und Anmeldungen bei Rainer Claaßen, Birkenring 3, 97618 Wülfershausen, Telefon (0 4 21. E-Mail: 62) chrismelchior@web.de.



#### BADEN-WÜRTTEMBERG

Weg 108, 70192 Stuttgart, Telefon und Fax (07 11) 85 40 93, Geschäftsstelle: Haus der Heimat. Tel. und Fax (07 11) 6 33 69 80

Buchen - Sonntag, 9. Dezember, Fahrt nach Karlsruhe zur Aufführung der Schlesischen (Wünschelburger) Christkindl-Messe in der St. Michaelis-Kirche mit anschließendem Besuch des Weihnachtsmarktes. Anmeldung unter Telefon (0 62 81) 81

Lahr – Donnerstag, 6. Dezember, 18 Uhr, Treffen der Gruppe zum Stammtisch in der "Krone" Sonntag, 9. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier in der "Krone", Dinglinger Hauptstraße 4.

Ludwigsburg – Montag, 10. Dezember, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur Vorweihnachtsfeier im "Krauthof", Beihinger Straße

Reutlingen - Sonnabend, 8. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe zum Weihnachtsfest im

6-Monats-Geschenk-Abo!

Treffpunkt für Ältere, Gustav-Werner-Straße 6. Zu Kaffee und Kuchen wird man vom Posau-nenchor Wannweil weihnachtlich eingestimmt - auch zum Mitsingen. Besinnliche und weihnachtliche Vorträge aus der Heimat stehen auf dem Programm. Die Landesvorsitzende Uta Lüttich hat ihr Kommen zugesagt. Der Weihnachtsmann wird die Besucher bedenken. Sollte jemand aus gesundheitlichen Gründen verhindert sein. bitte bei Ilse Hunger, Telefon (0 71 21) 5 25 41 melden. Es wird eine Mitfahrgelegenheit angeboten. – Donnerstag, 13. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Frauengruppe zur Adventsfeier im Café Sommer. Gemütliches, vorweihnachtliches Kaffeetrinken wird den Anwesenden schöne Stunden bescheren. Für den Grabbelsack bitte Päckchen mitbringen. Gäste sind herzlich willkommen.

Schwäbisch Hall – Mittwoch, 5. Dezember, 14.30 Uhr, Heimatnachmittag mit Adventsfeier der Gruppe im Hotel Sölch, Hauffstraße, Schwäbisch Hall. Die musikalische Begleitung ist in bewährten Händen von Schwester Luise Kremser - Gitarre, Reinhard Schenk – Geige und Horst Gröger Zither, Geschichten und Gedichte aus der Heimat werden vorgetragen. Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen.



Machen Sie sich und anderen

der Preußischen Allgemeinen Zeitung!

eine Freude, verschenken

Sie 24 Wochen-Ausgaben

### BAYERN

Vors.: Friedrich-Wilhelm Böld. Te lefon (08 21) 51 78 26, Fax (08 21) 3 45 14 25, Heilig-Grab-Gasse 3, 86150 Augsburg, E-Mail: info@ low-bayern.de, Internet: www. low-bayern.de

Amberg - Dienstag, 11. De-

zember, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe im Altstadthotel in Amberg zur Adventsfeier.

Ansbach – Sonnabend, 15. Deember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Weihnachtsfeier, Bitelden Sie Ihre Kinder und Enkelkinder rechtzeitig bei Frau Bauer an, wegen eventueller Beiträge und der "Bunten Tü-

Dinkelsbühl – Sonnabend, 15. Dezember, 12 Uhr, Treffen der Gruppe im "Sonnenhof". Auf dem Programm steht die vor-weihnachtliche Feier mit geeinsamen Mittagessen. Wichtel-Päckchen nicht vergessen.

Erlangen – Sonnabend, 8. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier mit Pfarrer Plorin im "Frankenhof", Raum 20. Hof – Sonnabend, 8. Dezem-

ber, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier im Restaurant Kuhbogen, Hof. - Es war wohl die Einladung zum typisch ostpreußischen Essen – Königsostpreubischen Essen – Konigsberger Klopse – daß der Erste Vorsitzende Christian Joachim viele Mitglieder und Gäste be-grüßen konnte. Traditionsgemäß gratulierte er den gewesenen Geburtstagskindern mit besten Wünschen, Er stellte das Mitteilungsblatt der Gruppe vor, das vierteliährlich erscheint, mit Vereinsnachrichten, Beiträgen und Geschichten Er hat um Anregungen und Informationen für die nächste Ausgabe. Hildegard Drogomir hatte als Prominenten den Dichter Arnold Krieger ausgewählt, dessen Gedichte, Romane und Erzählungen auch heute noch viel zu sagen haben. Er wurde 1875 in Dirschau an der Weichsel geboren und wuchs in Thorn und Stettin auf. Er starb 1965. Zur Einstimmung auf das hervorragend, durch den Gastwirt und Koch Herrn Enden zubereitete Essen berichtete I.m. Joachim über seine Recherchen im Internet. Auf der Suche nach Material über Ostpreußen und seine Küche stieß er im Internet auf über 5480 Einträge. Allein elf Kochbuchvorschläge konnte er finden. Viele Spezialitäten waren darunter, vom Königsberger Marzipan über "Spirgel" bis hin zum Bärenfang kann man Rezepte nachlesen. Ein Grund mehr, daß alle ihre alten Rezepte aufbewahren, denn die Sitten und Gebräuche zählen zum fest-en Bestandteil der deutschen

Ingolstadt - Sonntag, 16. Dezember, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe im Gasthaus Bonschab, Münchner Straße 8, Ingolstadt. zur Adventsfeier.

Kultur

Memmingen – Mittwoch, 12. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe im Hotel "Weißes Roß". Gemeinsam soll eine weihnachtliche Feierstunde begangen werden. Freunde und Gäste sind herzlich willkommen.

Weißenburg-Gunzenhausen Sonntag, 16. Dezember, 16 Uhr, Treffen der Gruppe im Jagdschlößchen Gunzenhausen. Es gibt einen heimatlichen Weihnachtsnachmittag mit Kaffee und Kuchen, Gedichten und Geschichten aus dem Nordosten



#### BERLIN

Vorsitzender: Rüdiger Jakesch, Geschäftsstelle: Stresemannstra ße 90, 10963 Berlin, Zimmer 440, telefon (0 30) 2 54 73 43 Geschäftszeit: Donnerstag von 13 Uhr bis 16 Uhr Außerhalb der geschäftszeit: Marianne Becker, Telefon (0 30) 7 71 23 54



Wehlau – Sonntag 9. Dezember, 15 Uhr, Adventsfeier im Bräustübl, Bes-Adventsfeier

semerstraße 12103 Berlin. Anfragen: Lothar Hamann, Telefon 6 63 32 45.



Frauengruppe Mittwoch, 12. De-zember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier in "Die Wille", Wil-115, 10953 Berlin.

helmstraße Anfragen: Marianne Becker, Telefon 7 71 23 54.



Rastenburg - Sonntag, 16. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier im Restaurant Stamm-

haus, Rohrdamm 24 B, 13629 Berlin. Anfragen: Herbert Brosch, Telefon 8 01 44 18.



BRANDENBURG

Landesvorsitzender: Horst Haut, Oranienburger Chaussee 7, 16515 Schmachtenhagen, Telefon und Fax (0 33 01) 80 35 27. Ehrenvorsitzender: Georg Vögerl, Bugge-straße 6, 12163 Berlin, Telefon (0 30) 8 21 20 96, Fax (0 30) 8 21 20

Oberhavel – Mitglieder der Gruppe fuhren zum 12. Landes treffen der Ostpreußen nach Rostock. Die Veranstaltung fand in der Stadthalle Rostock statt, die für die Menschenmassen kaum ausreichte. Die Vertreter aller 40 ostpreußischen Heimatkreise wurden unter anderem begrüßt vom Vertreter des Oberbürgermeisters Rostocks, dem Innen-minister von Mecklenburg-Vorpommern, dem Botschafter der Republik Litauen sowie von Vertretern Deutscher Vereine aus der Heimat. Die musikalische Umrahmung übernahm das Landespolizei-Orchester aus Meck lenburg-Vorpommern. Feierlich wurden die Fahnen der Heimatkreise, Mecklenburg-Vorpommerns und die Europafahne in den Saal getragen. Eröffnet wur-de die Veranstaltung vom Landesvorsitzenden Schukat. Das Kulturprogramm wurde von fünf Chören aus der Heimat bestritten. Viel Freude bereitete die Darbietung in Lied und Tanz der Kinder und Jugendlichen. Für Mittagessen, Kaffee und Kuchen wurde gesorgt. Ein großes Angebot gab es an Heimatbüchern Landkarten, Handarbeiten und Bärenfang. Am Ende des Tages konnten alle auf eine beeindruckende Veranstaltung zurückblicken.



BREMEN

Vors.: Helmut Gutzeit, Tel. (04 21) 25 09 29, Fax (04 21) 25 01 88, Hodenberger Straße 39 b, 28355 Bremen. Geschäftsführer: Bern hard Heitger, Telefon (04 21) 51 06 03, Heilbronner Straße 19, 28816 Stuhr

Bremen - Sonnabend, 8. Dezember, 10 Uhr, Ostdeutscher Weihnachtsmarkt im Domgemeindesaal, Sandstraße. Ein vom BdV betriebenes Tages-Café bietet selbstgebackenen Kuchen. Sonntag, 9. Dezember, 15 Uhr. Treffen der Gruppe zu einer ostpreußischen Adventsfeier im Atlantic-Hotel beim Bremer Flughafen. Die Adventandacht hält auch in diesem Jahr Pfarrer i. R. Wolfgang Krzizanowski. Die Ge-staltung der musikalischen Umrahmung erfolgt durch Werner Urban. Die Kosten für die Kaffeetafel betragen 11 Euro, für Mitglieder ermäßigt 10 Euro. Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Die Geschäftsstelle befindet sich in der Parkstraße 4, 28209 Bremen, Telefon (04 21) 3 46 97 18. -Dienstag, 11. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Wandergruppe beim Roten Turm auf der Domsheide. Nähere Auskünfte erteilt Frau

Kunz, Telefon 47 18 74.

Bremerhaven - Freitag, 14. Deember, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier im "Barlach-Haus"



#### HAMBURG

Vors.: Hartmut Klingbeutel, Kippingstraße 13, 20144 Hamburg, Telefon (0 40) 44 49 93, Mobiltelefon (01 70) 3 10 28 15. Stellver-treter: Walter Bridszuhn, Friedrich-Ebert-Damm 10, 22049 Hamburg, Telefon / Fax (0 40) 6

#### LANDESGRUPPE

Sonntag, 9. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier im Hamburg-Haus, Doormannsweg 12 (nähe U-Bahnstation Emilienstraße). Einlaß 14.15 Uhr. Es wirken mit Reni Kuhn, Mitglied der Ditt-chenbühne; Edith Neuring, musikalische Begleitung. Beitrag für ein Kaffeegedeck: Mitglieder frei, Gäste 5 Euro. Anmeldung bei W. Bridszuhn, Telefon (0 40) 6 93 35 20, oder bei Hartmut Klingbeutel, Telefon (0 40) 44 49

#### HEIMATKREISGRUPPE



Elchniederung Mittwoch, 5. zember, 15 Treffen der Gruppe zum vorweihnacht-

lichen Nachmittag in den ETV-Stuben, Bundesstraße 96, Ecke Hohe Weide, U-Bahnstation Christuskirche. Mit einer schönen Kaffeetafel Musik Liedern zur Jahreszeit und Vorträgen soll Advent gefeiert werden. Der Eintritt ist frei. Bitte das Päckchen für den Julklapp nicht vergessen. Freunde und Gäste sind herzlich willkommen



Gumbinnen Sonnabend, 8. De-zember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe im Haus der Hei-

mat, Teilfeld 1, 20459 Hamburg Zu diesem adventlichen Treffen erwartet Sie eine geschmückte Kaffeetafel mit einer besonderen Überraschung und ein kulturelles Programm. Gäste sind herzlich eingeladen. Das Haus der Heimat ist zu erreichen mit der S-Bahn bis Station Stadthaus-brücke oder bis U-Bahnstation Landungsbrücken, dann Fußweg von rund sechs Minuten in Richtung Michaeliskirche.



Heiligenbeil Sonntag, 2. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe zur Weihnachtsfeier im

Seniorentreff Dimpfelweg 13. Zusammen soll der Erste Advent gefeiert werden. In ein paar besinnlichen Stunden mit Geschichten und Liedern wird an die Heimat erinnert. Kostenbeitrag für Kaffee, Kuchen und Videofilm: 5 Euro, Anmeldung bei K. Wien, Telefon (0 41 08) 49 08 60. Der Seniorentreff ist mit der U-Bahnlinie 3 bis "Hammer Kirche", dann die Treppe runter, Rumpffsweg bis Dimpfelweg.

Insterburg – Mitt-



woch, 5. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe im Hotel Zeppelin, Frohme-

straße 123-125, 22459 Hamburg Telefon (0 40) 55 90 60. Mit Gedichten und Weihnachtsliedern stimmt man sich auf die Vor-weihnachtszeit ein. Kleine Geschenke für Mitglieder und Gä-



Königsberg - Donnerstag, 6. Dezember, 14.30 Uhr, (Einlaß 14 Uhr), Treffen der Gruppe im "Alex" (früher Alsterpavil-

lion). Saal unten. Mit musikali-

Landsmannschaftl. Arbeit Fortsetzung auf Seite 19



## Landsmannschaftl. Arbeit Fortsetzung von Seite 18

scher Umrahmung wird gemeinsam ein Adventskaffee veranstaltet. Natürlich werden auch wieder Weihnachtslieder gesungen und Herr Tennigkeit gibt ostpreußische Geschichten zum Besten. Anmeldungen bitte um-gehend bei U. Zimmermann, Telefon (0 40) 4 60 40 76.



Osterode - Sonnabend, 1. Dezember, Uhr, Weih-15 nachtsfeier Café Gruppe im

Prinzeß, Alsterdorfer Straße 572 rund 15 Meter - auf der gleichen Seite – vom Rosengarten entfernt, Das Restaurant Rosengarten und das Café Prinzeß bilden zusammen eine wirtschaftliche Einheit. Es beginnt mit einer gemeinsamen Kaffeetafel, die Feier wird musikalisch umrahmt. Julklapp-Päcken können mitgebracht werden. Über reichlich Anmeldungen und Teilnehmer freuen sich M.-L. und G. Stanke, Dorfstraße 40, 22889 Tangstedt,



Telefon (0 41 09) 90 14.

Sensburg – Sonntag, 16. Dezember, 15 Uhr, Adventsfeier der Gruppe im Polizeisportheim.

Sternschanze 4, 20357 Hamburg. Gäste sind herzlich will-kommen. Anmeldungen bis zum 12. Dezember bei K. Budszuhn, Friedenstraße 70, 25421 Pinneberg, Telefon (0 41 01) 7 27 67.

#### BEZIRKSGRUPPEN

Hamburg / Billstedt – Dienstag, 4. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier der Gruppe im Ärztehaus, Restaurant, Möllner Landstraße 27, 22111 Hamburg. Mit Gedichten, Kurzgeschichten und Gesang wird an die Heimat erinnert. Es gibt Entenbraten mit Rotkohl. Gäste willkommen. Anmeldung bei Amelie Papiz, Tele-fon (0 40) 73 92 60 17.

Harburg / Wilhelmsburg – Montag, 10. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur vor-weihnachtlichen Feier nach ostpreußischer Art im Gasthaus Waldquelle, Höpenstraße 88, Meckelfeld (mit dem Bus 443 bis Waldquelle).

#### FRAUENGRUPPE

**Hamburg / Bergedorf** – Donnerstag, 13. Dezember, 12 Uhr, Treffen der Gruppe in der Bahn-hofsgaststätte Fünfhausen zur "Weihnachtsfeier wie zu Imma-nuel Kants Zeiten". Mit Gänsebraten, Bratapfel und Marzipan-stollen und einem Programm "Ostpreußischer Weihnachtszauber<sup>e</sup>

#### WESTPREUSSEN

**Sonntag**, 16. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe im Congreß-Centrum Hamburg, Saal 6,

## Wohlfahrtsmarken

ww.wohlfahrtsmarken.d

Hamburg-Dammtor. Im Programm sind neben Rezitationen (Gedicht- und Wortbeiträge) unter anderem, Soloauftritte (Sopranistin Susanne Dieudonne) und ein Shantychor vorgesehen Anmeldungen zum Kaffeege-deck sind erwünscht bei Neumann, Telefon 7 00 92 79, oder Laue, Telefon 43 61 65.

### SALZBURGER VEREIN

Sonnabend, 1. Dezember, 13 Uhr, Adventsfeier der Gruppe im Hotel St. Raphael, Adenauerallee 41, Hamburg (zwischen Hauptbahnhof und Bahnhof Berliner Tor). Ruth Geede beabsichtigt, mit einer Lesung zu erfreuen, und Kantor i. R. Lm. Gring wird den Gesang instrumental begleiten.



#### HESSEN

Vors.: Margot Noll, geb. Schimanski, Am Storksberg 2, 63589 Linsengericht, Telefon (0 60 51) 7

Darmstadt – Für die Busfahrt vom 9. bis 12. Mai 2008 ab Darmstadt zum Deutschlandtreffen der Ostpreußen in Berlin sind noch Plätze frei. Die Fahrt mit drei Übernachtungen und Frühstücksbuffet kostet im Doppelzimmer 220 Euro und im Einzelzimmer 272 Euro, Anmeldungen bei Gerhard Schröder, Telefon (0 61 51) 14 87 88, oder Erwin Balduhn, Telefon (0 61 59)

Dillenburg – Mittwoch, 12. De-zember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier der Gruppe unter dem Motto "Winterlich – Weihnachtlich". Mitglieder der Gruppe lesen Geschichten um Winter und Weihnachten, natürlich werden Weihnachtslieder gesungen.

Frankfurt / Main – Montag, 10. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe im Haus der Heimat, Porthstraße 10. Frankfurt / Main. Neben der Musik von Nelly Neufeld wird das Treffen vorweihnachtlich gestaltet, mit Gesang und schönen Versen sowie Humor und ostpreußischer Mundart.

Hanau Mittwoch, 12. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Frauengruppe im Café Menges. – Freitag, 14. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Advents-

feier in der "Sandelmühle". **Wiesbaden** – Dienstag, 11. De zember, 15 Uhr, Treffen der Frau-engruppe zur Weihnachtsfeier im Haus der Heimat, Wappensaal, Friedrichstraße 35. – Sonnabend, 15. Dezember, 15 Uhr. Treffen der Gruppe zu einer vorweihnachtlichen Feier im Haus der Heimat, Großer Saal, Friedrichstraße 35. Sie erwarten Kaf-fee und Kuchen, Königsberger Marzipan, Kerzenschein, ein be-sinnliches Programm und nette Menschen, Mit Geschichten, Gedichten, Gesang und Posaunenklängen und einer besinnlichen Ansprache von Pfarrer Karl Schikorar, will man sich auf das Weihnachtsfest einstimmen.



#### NIEDERSACHSEN

Vors.: Dr. Barbara Loeffke, Alter Hessenweg 13, 21335 Lüneburg, Tel. (0 41 31) 4 26 84. Schriftführer und Schatzmeister: Gerhard Schulz, Bahnhofstr. 30 b. 31275 Lehrte, Tel. (0 51 32) 49 20. Bezirksgruppe Lüneburg: Manfred Kirrinnis, Wittinger Str. 122, 29223 Celle, Tel. (0 51 41) 93 17 70. Bezirksgruppe Braunschweig: Fritz Folger, Sommerlust 26, 38118 Braunschweig, Tel. (05 31) 2 50 93 77. Bezirksgruppe Weser-Ems: Otto v. Below, Neuen Kamp 22, 49584 Fürstenau, Tel. (0 59 01) 29 68.

**Braunschweig** – Montag, 10. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe im Stadtparkrestaurant zu einem vorweihnachtlichem Zusammensein. – Die Gruppe wird Pfingsten 2008 zum Deutschlandtreffen nach Berlin fahren. Hinfahrt am Sonnabend. Rückfahrt am Sonntag. Vermut-lich gibt es in der Nähe von Braunschweig Landsleute, eine Mitfahrgelegenheit suchen. Die Braunschweiger Gruppe nimmt gerne Gäste mit. Melden Sie sich vorsorglich schon an. Anmeldungen bei Horst Neu-mann, Wendenring 14, 38114 Braunschweig, Telefon (05 31) 33

Delmenhorst - Zu einer Erntedankfeier trafen sich die Mitglieder. Irmgard Lange begrüßte alle

Landsleute und Gäste, sie sprach auch ein paar Worte über den Wert des Erntedankfestes. Ein großer Erntedanktisch wurde mit gespendeten Erntepäckchen geschmückt, die später bei der Verlosung großen Anklang fanden. Der Singkreis eröffnete den gemütlichen Teil. Einen Sketch gab Irmgard Lamping mit ihrer Schwester zum Besten. Auch Dorothea Freiheit trug zwei Gedichte zum Erntedank vor. Mit musikalischer Begleitung durfte zwischendurch tüchtig geschunkelt und gesungen werden, alle Anwesenden waren begeistert. Der Singkreis krönte die Feier mit einem weiteren Lied. Zum Schluß sangen alle gemeinsam

Helmstedt - Donnerstag, 6. Dezember, 8.30 Uhr, Treffen zur wöchentlichen Wassergymnastik im Hallenbad. – Donnerstag, 13. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier in St. Walpurgis, Auskunft erteilt Helga Anders, Telefon (0 53 51) 91

Göttingen – Sonntag, 2. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier im Schützenhaus Göttingen, Am Schützenanger. Bei Kaffee und Kuchen sollen ein paar besinnli-che Stunden verbracht werden.

**Oldenburg** – Mittwoch, 12. Dezember, 15 Uhr, selbstgestalteter Advents-Nachmittag der Frauengruppe im Stadthotel Eversten, Oldenburg. Mit dabei ist eine Musikergruppe aus den eigenen Reihen, dazu gibt es einen Basar mit Selbstgebackenem, Bastelund Handarbeiten. Mitglieder, Freunde und Bekannte sind herzlich eingeladen. – Über 30 Personen folgten der Einladung der Frauengruppe zu einem Kar-nevalsnachmittag im November. Der Karnevalsverein Wiefelstede "Lachende Bütt e.V." besuchte die Gruppe mit seiner Tanzgruppe aus Jugendlichen und Kindern. Sie waren in reizende bun-te Tanzkostüme gekleidet, auch die Kleinsten, und nach dem Einzug mit dem Halla-Marsch zeigten die verschiedenen Gruppen Gardetänze aus ihrem Repertoire. Das Tanzmariechen wechselte sich ab mit "Andrea Berg" in Playbackdarbietung und einer Showtanzgruppe aller Jugendlichen. Unter der Leitung von Renate Martens begeisterte ein bunter Reigen bekannter Tanzmelodien alle Zuschauer, zu denen sich auch der Karnevals-prinz von "KV Blau-Rot Oldenburg e.V.", gerade seit drei Tagen im Amt, gesellte. Er wollte es sich nicht entgehen lassen, eine Karnevalsgruppe aus der Nachbarschaft in seinem Vereinshaus tanzen zu sehen. Auch Frau Zindler trug mit Kostümierung und einem Karnevalsgedicht zu dem lustigen und lockeren Nachmittag der Frauengruppe

Osnabrück – Donnerstag, 13. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Frauengruppe in der Gaststätte



#### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vors.: Jürgen Zauner, Geschäftsstelle: Werstener Dorfstr. 187, 40591 Düsseldorf, Tel. (02 11) 39 57 63. Postanschrift: Buchenring 21, 59929 Brilon, Tel. (0 29 64) 10 37, Fax (0 29 64) 94 54 59

Bielefeld - Donnerstag, 6, Dezember, 15 Uhr, Gesprächskreis der "Königsberger und Freunde der ostpreußischen Hauptstadt" in der Wilhelmstraße 13, 6. Stock. - Montag, 10. Dezember, 15 Uhr. Treffen der Frauengruppe in der Wilhelmstraße 13, Stock. - Donnerstag, 13. Dezember, 15 Uhr, "Ostpreußisch Platt" und "Literaturkreis" in der Wilhelmstraße 13, 6. Stock.

Bonn - Sonntag, 9. Dezember,

15.30 Uhr, Adventsfeier der Gruppe im Haus der Heimat, Elsa-Brandström-Straße 74. Zu diesem gemütlichen und besinnlichen Beisammensein wird herzlich eingeladen. Bitte bei Manfred Ruhnau anmelden.

HEIMATARBEIT \_

Remscheid – Die Gruppe plant meinsame Busfahrt mit Rahmen doch ist für den 8. und 9. Mai nelichkeiten wie zum Beispiel Win-tergarten oder Friedrichstadtpa-

Essen - Freitag, 14. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe im Stammlokal Stern Quelle, Schäferstraße 17, 45128 Essen, in der Nähe des RWE-Turmes. Advents- und Weihnachtsfeier mit Beteiligung der Mitglieder und von ihnen selbstgebackenem Kuchen.

Gütersloh - Montag, 3. Dezember, 15 Uhr, Ostpreußischer Singkreis in der Elly-Heuss-Knapp-Schule, Moltkestraße 13. Informationen bei Ursula Witt, Telefon (0 52 41) 3 73 43. - Dienstag, 4. November, 15 Uhr, Treffen der Ostpreußischen Mundharmonika-Gruppe in der Elly-Heuss-Knapp-Schule, Moltkestraße 13. Informationen bei Bruno Wendig, Telefon (0 52 41) 5 69 33.

Lippe - Mittwoch, 5. Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe im Kleinen Festsaal der Stadthalle Detmold. Die Gruppe hat dort ihre Adventsveranstaltung. Die Ansprache hält Pfarrer i. R. Gerhard Mörchel, und Ruth Welsch hält einen Vortrag "Der tränenreiche Weg zwischen alter und neuer

vom 8. bis 10. Mai 2008 eine geprogramm zum Deutschlandtreffen in Berlin. Vorrangig ist der Be-such des Deutschlandtreffens, jeben einer Stadtrundfahrt auch ein Besuch in Potsdam vorgesehen. Für den freien Abend stehen Möglast offen. Karten dafür können gebucht werden. Das Programm kann jedoch noch Änderungen erfahren. Das Hotel, mit komfortablen Zimmern, liegt im Zentrum Unser lieber Vati, fürsorglicher Opi und Uropi, guter Schwager und Onkel ist nach einem langen, ereignis-reichen Leben friedlich seinen letzten Weg gegangen.

## Heinz-Richard

\* 25. September 1914

† 18. November 2007 Quickborn, Holstein

Nr. 48 - 1. Dezember 2007 19

In liebevollem Gedenken

Dittmer und Ina-Maria Lorenz geb. Hübner Andreas und Barbara Martin und Nina mit Klein-Henry Ute Hoffmeister geb. Hübner

Monika sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung findet am Dienstag, dem 4. Dezember 2007, um 13 Uhr von der Kapelle des Heidefriedhofes in Quickborn, Harksheider Weg aus statt.

zwischen Kurfürstendamm und Potsdamer Platz. Die Reservierung der Zimmer erfordert eine möglichst baldige Entscheidung seitens interessierter Landsleute und Gäste. Wer möchte sich aus dem Raum Remscheid und Ungebung anschließen? Nähere Auskunft er teilt Frau Nagorny, Telefon 6 21 21.



## SAARLAND

Vors.: Martin Biesen, Wetschauser Str., 66564 Ottweiler / Fürth, Telefon: 0 17 36 18 35 37

Landesgruppe - Sonntag, 9. Dezember, Treffen der Gruppe zur Weihnachtsfeier mit Tombola im Kleingartenbauverein. Auf der

Scheib 8, S. B. Burbach. Alle Mitglieder, Angehörige sowie alle Freunde und Bekannte sind herzlich eingeladen.



### SACHSEN

Vors.: Erwin Kühnappel, Gahlenzer Straße 19, 09569 Oederan, Telefon (03 72 92) 2 20 35, Fax (03 72 92) 2 18 26. (Geschäftsstelle: Telefon und Fax (03 71) 5 21 24 83. Trützschlerstraße 8. 09117 Chemnitz. Sprechstunden Dienstag, 9 bis 15 Uhr

Dresden - Mittwoch, 5. Dez-

Landsmannschaftl. Arbeit



#### Verschenken Sie ein Abonnement der Preußischen Allgemeinen Zeitung.

Preußische Allgemeine Zeitung Parkallee 84/86 - 20144 Haml oder am schnellsten per SERVICE-TELEFON bestellen Telefon: 040/41 40 08 42 Fax: 040/41 40 08 51 www.preussische-allgemeine.de

#### ☐ Ich verschenke ein Abonnement und erhalte den "Redlichen Ostpreußen"

Das Abo erhält:	Zahlungsart: 🗆 per
Name/Vorname:	3 Monate für EUR 24,90. Gü
Straße/Nr.:	Kontonummer:
PLZ/Ort:	Bankleitzahl:
Telefon:	bei:
Das Abo verschenkt:	Datum, Unterschrift des Kont
Name/Vorname:	——————————————————————————————————————
StraBe/Nr.:	nach Zahlungseingang ve

erinnert er an die Heimat

Kart., 128 Seiten, ca. 20 Abbildungen

nnch Zahlungseingang versandt. Prämisenausließerung solange Vorrat reicht. Lieferung nur innerhalb Deutschlands. Für die Dauer des Bezuges der Preußischen Allgemeinen Zeitun wird der Leser gleichzeitig Mitglied der Landsmannschaft

Rechnung 🔲 per Bankeinzug

#### Aus den Heimatkreisen

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimatort angeben.



#### GERDAUEN

Kreisvertreter: Arnold Schumacher. Hüttenstraße 6, 51766 Engelskircher OT Ründeroth, Telefon (0 22 63) 90 24 40. Geschäftsstelle: Beatrix Schumacher, Hüttenstraße 6, 51766 Engelskirchen, OT Ründeroth, Telefon / Fax (0 22 63) 90 24 40. Mobiltelefon (01 77) 4 23 37 55, E-Mail: geschaeftsstelle@kreis-gerdauen.de

Heimatbrief Nr. 40 - Dieser Tage kommt der Weihnachts-Heimatbrief zum Versand. Er enthält wieder eine Fülle an Informationen, Berichten, Dokumentationen, Unterhaltung, Familiennachrichten. Einem Rückblick auf die Kreistagssitzung und das Kreistreffen mit einer schönen Feierstunde gemeinsam mit unseren Patenschaftsvertretern im September in unserer Patenstadt Rendsburg schließen sich Berichte über die Verabschiedung des alten Vorstands und die Vorstellung des neu ge-wählten Kreisvertreters Arnold Schumacher aus Assaunen sowie der weiteren Vorstands- und Beiratsmitglieder an. Das nächste Kreis-Gerdauen-Treffen findet im Zusammenhang mit dem Deutschlandtreffen der Ostpreußen in Berlin im Mai 2008 statt Auf 224 Seiten lesen Sie, liebe Landsleute, Weihnachtsgeschichten von zu Hause, Erzählungen von Elchen im Pentlacker Wald, von der Jagd in Groß Gnie, Anekdoten von Karol Gutzeit aus Klein Gnie, Berichte über die Gasthäuser in Muldszen, den Bahnhof Bokellen, die Reichspost-Zeit im Kreis Gerdas Kreis-Johanniter-Krankenhaus in Gerdauen und

die Gründung der Freiwilligen Feuerwehr Gerdauen vor 125 Jahren. Der Geschichtsteil ent-hält einen hoch interessanten Bericht über den Deutschen Orden und die Veränderung der Lebensformen der Preußen, und in der Rubrik Kultur stellen wir die Lehrer und Schüler der Schule Adamswalde vor sowie einen erfolgreichen Maler und Grafiker aus Bokellen. Von unserem Autor Dr. Wulf D. Wagner erfahren Sie vorab eine Fülle an Informationen über den Inhalt unserer im Frühjahr 2008 erscheinenden Dokumentation über den Kreis Gerdauen, seine Menschen, Geschichte und seine prägenden Güter. Unsere Schriftleiterin, Anita Motzkus, verabschiedet sich mit dieser Ausgabe von der verantwort-lichen Arbeit am Heimatbrief. Bitte wenden Sie sich, liebe Leser, mit Fragen und Beitragen für den Heimatbrief nun an unsere 2. Vorsitzende Brigitte Havertz-Krüger, Büchelstraße 22, 42855 Remscheid, Telefon (0 21 91) 5 92 34 87 (ab 19 Uhr), E-Mail: Brigittehavertz@aol.com



#### LYCK

Kreisvertreter: Gerd Bandilla, Agnes-Miegel-Straße 6, 50374 Erft-stadt-Friesheim. Stellvertreter und Karteiwart: Siegmar Czerwinski, Telefon (0 22 25) 51 80, Quittenstraße 2, 53340 Mecken-heim. Kreisältester: Alfred Masuhr Reinickendorfer Straße 43a 22149 Hamburg

Reise nach Lyck – Am 25. Oktober 2007 reiste der Stellv. Kreisvertreter Siegmar Czerwinski (Andreken) nach Lyck, Er wurde begleitet von der neuge-Heimatbeauftragten, Frau Inge Küchler geb. Christochowitz aus Seebrücken. Grund der Reise war das Auszahlen der Bruderhilfe-Mittel. Es konnten insgesamt 93 Familien bzw. Einzelpersonen mit kleinen Spenden bedacht werden. Man besuchte außerdem das Grab des Reichstagsabgeordneten Friedrich Reck-Malleczen, das mit Mitteln des deutschen Auswärtigen Amtes renoviert wurde und ordnungsgemäß von der Deutschen Minderheit in Lyck gepflegt wird. Selbstverständlich waren auch Höflichkeitsbesuche bei Landrat und Stadtpräsident sowie bei dem Diözesan-Caritas-

## Wohlfahrtsmarken

www.wohlfahrtsmarken.d

Direktor Dariusz Kruczynski. Herr Kruczynski leitet auch die Lazarus-Sozialstation in Lyck, die die Kreisgemeinschaft Lyck bisher mit 3000 Euro bezu-

48. Rundbrief - Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Landsleute! Seit unserem letzten Kreistreffen im August, bei dem wir 613 eintrittzahlende Besucher hatten, sind drei Monate vergangen. Was hat sich in dieser Zeit ereignet? Die Ostpreußische Landesvertretung tagte zweimal. Es wurde unter andebeschlossen, die Häuser Parkallee 84 / 86 in Hamburg zu verkaufen. Anfang Oktober hat in Kiel ein sogenannter "6. Kommunalpolitische Kongreß" stattgefunden, bei dem Kreisvertreter mit polnischen Landräten und Bürgermeistern zusammenkamen Mitte Oktober befanden sich 16 polnische Berufsschüler aus dem Kreis Lyck zu einem zweiwöchigen Berufspraktikum in Hagen. Es ist wichtig, die Jugend in den Prozeß der Verständigung zwischen Deutschen und Polen einzubeziehen. Ende Oktober waren Siegmar Czerwinski und die Heimatbeauftragte Inge Küchler zur Verteilung von Bruderhilfe-Geldern in Lyck. Das zu den Ereignissen der letzten drei Monate. Nun möchte ich Ihre Aufmerksamkeit ein wenig auf die Zukunft richten. Unser Kreisausschuß wird am 19. und 20. Januar 2008 in Hagen tagen. Wichtige Vorbereitungen sind zu treffen, wahrscheinlich weitere Einsparungsbeschlüsse zu fassen. Ich werde vorschlagen, ab 2009 nur denjenigen einen Hagen-Lycker Brief (HLB) zukommen lassen, die auch spenden. Im Januar werden wir auch beraten müssen, wie der Kreisausschuß aussehen soll, den der neue Kreistag beim nächsten Kreistreffen zu wählen hat. Im Jahre 2008 findet die Neuwahl des Kreistages statt. Zu Wahl ste hen nur die Vorschläge des Kreisausschusses. Weitere Vor-schläge sind nicht eingereicht worden. Dem HLB wird ein Stimmzettel beigeheftet. Bitte sorgen Sie dafür, zum Beispiel durch Telefonate bei Ortsvertretern und Bekannten, daß die Wahlbeteiligung diesmal höher sein wird. Vor fünf Jahren (2003) gab es in einem Bezirk mit sechs Orten nur vier Stimmen und in einem anderen Bezirk mit neun Orten nur sieben Stimmen. Das heweist daß noch nicht einmal alle Ortsvertreter ihre Stimme abgegeben haben. Das nächste Kreistreffen findet am 30. und 31. August 2008 statt. Ich bitte Sie jetzt schon, sich diese Tage freizuhalten. Das Lübecker Regionaltreffen wird am 20. April 2008 sein, Sollten Sie oder die Ortsvertreter Ihres Bezirkes in 2008 irgendwelche Kirchspiels-, Bezirks-, Schul- oder Ortstreffen organisieren, bitte ich um entsprechende Benachrichtigung, damit ich die Termine an die Preußische Allgemeine Zeitung weitergeben kann Ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen eine ruhige Adventszeit, jetzt schon gesegnete Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2008.



## RASTENBURG

Kreisvertreter: Hubertus Hilgendorff, Tel. (0 43 81) 43 66, Dorfstr. 22, 24327 Flehm. Gst.: Patenschaft Rastenburg: Kaiserring 4, 46483 Wesel, Tel. (02 81) 2 69 50

Bücher über Rastenburg – Die Geschäftsstelle "Patenschaft Rastenburg", Kaiserring 4, 46483 Wesel, verfügt für Interessenten und Heimatfreunde über die Bücher "Das war unser Rastenburg" (Bildhafte Erinnerungen an Stadt und Kreis) und Geschichten der Stadt Drengfurt "Zur Feier des 500iährigen Stadt-Jubiläums" am 4. Juli 1905. Die Bücher können bei der Geschäftsstelle in Wesel, Telefon (02 81) 2 69 50, bestellt werden.

Neuntägige Reise in die Heimat – Kommen Sie mit, auf eine schöne Reise nach Rastenburg. Ostpreußen, Masurische Seenplatte, Rastenburg, Lötzen, Nikolaiken, Allenstein, die Johannis burger Heide, die Krittinna, Pommern, die Kaschubische Schweiz, Marienburg und mehr sieht und erlebt der Teilnehmer auf dieser neuntägigen Reise vom 31. Mai bis 8. Juni 2008. Liebe Rastenburger, liebe Freunde der Ostpreußenreise, Erholung und Gesundheit sind die schönsten Souvenirs eines Urlaubs Wenn Sie volle Vitalität von einer Reise aus Masuren heimkehren verdanken Sie es wohl dem Klima, der Landschaft und der gesunden Luft. Immer wieder, immer öfter sieht man interessante und wunderschöne Berichte im Fernsehen über Ostpreußen. Eine der schönsten Freundschaften ist die Gast freundschaft! Auf einer Reise mit uns nach Rastenburg / Ostpreu-Ben erwarten Sie herzliche Gastfreundschaft, Erholung, Individualität, naturbelassene Landschaft, faszinierende Städte, Kunst, Kultur und gute Organisation der Reise. Das neu erbaute Hotel Koch in Rastenburg wird uns bei dieser

Reise zum "Zuhause". Sie sollten sich schon jetzt einen Platz vormerken, denn "wer zu spät kommt den bestraft die Warteliste" – buchen, packen, freuen. Der Riesepreis beträgt 835 Euro (inklusive HP und vielen Eintritten), EZ-Zuschlag 178 Euro. Des weiteren sind im Preis enthalten: Fahrt, Über-nachtung mit HP in guten Mittelklassehotels (Dusche / WC), Reiseleitung für die gesamte Fahrt, zusätzliche Spezialführer (Ma-rienburg, Heiligelinde, Allenstein), Eintritt (Marienburg, Heiligelinde, Allenstein), Staker-kahnfahrt auf der Kruttinna, Schiffsfahrt von Steinort nach Angerburg, Kapelle aus Weh-lack. Nicht im Reisepreis enthalten: Kurtaxe / Straßensteuer sowie das Fakultative wird unsere Reiseleiterin während der Fahrt einsammeln, bitte nicht vorher überweisen. Schriftliche Anmeldungen und weitere Informatiobei: Kreisgemeinschaft Rastenburg, Ursula Paehr, Kaiserring 4, 46483 Wesel, Telefon (02 81) 2 69 50, oder Telefon (02 81) 1 63 72 30

#### Hörfunk & FERNSEHEN

Sonnabend, 1. Dezember, 21,10 Uhr, N-TV: Die letzten Tage des Krieges

onntag, 2. Dezember, 9.20 Uhr WDR 5: Alte und Neue Heimat. Montag, 3. Dezember, 23 Uhr, NDR: Auf den Punkt.

Dienstag, 4. Dezember, 20.15 Uhr, ZDF: Die Wehrmacht – Eine Bilanz (4/5).

Dienstag, 4. Dezember, 20.40 Uhr, Arte: Dafur – Autopsie einer Tragödie. 5. Dezember, 20.05 Mittwoch,

Uhr, N24: Berlin - Hitlers letzter Kampf.

Mittwoch, 5. Dezember, 23.30

Uhr, ARD: Fanatisch, fundamentalistisch ... fromm. Freitag, 7. Dezember, 22.05 Uhr,

N24: Napoléon - Kaiser und Kriegsherr.

## Der redliche Ostpreuße 2008

Die Fortsetzung des illustrierten Familienkalenders redliche Preuße und Deutsche" nun "Der redliche Ostpreuße" genannt, begleitet auch im 172. Jahrgang noch zuverläsdurch das Jahr. Carl Ludwig Rautenberg gab 1830 das erste Kalender-Jahrbuch heraus, das nur durch die Jahre des Krieges unterbrochen bis heute erscheint. Mit ausführ-lichen Kalendarium, zahlreichen Abbil-dungen, Geschichten, Anekdoten und Gedichten auf über 120



Seiten erinnert er an die Heimat.

128 Seiten, ca. 20 Abbildungen, 15 x 21 cm Best.-Nr.: 6279, € 9,95



PN	ИD	Bitte
reußischer dediendienst	Г	Liefe

e Bestellcoupon ausfüllen und absenden oder faxen an: Preußischer Mediendienst Parkallee 86 - 20144 Hamburg - Fax: 040 / 41 40 08 58 - Tel: 040 / 41 40 08 27

	0213	Dei Teuliche Ostpreube 2000	
Vorname:	Nam	3:	
Straße, Nr.:			
PLZ, Ort:			
FLZ, OIL			
Telefon:			
Ort, Datum:		Unterschrift:	

Der redliche Ostareuße 2008

## **Urlaub/Reisen**

## PARTNER-REISEN GTUNG-TOUTISTIK GTDH & CO. KG NEU: Fährverbindung Sassnitz - Pillau Täglich Direktflüge nach Königsberg ab Berlin, Düsseldorf, Hamburg, Hannover und München, Direkte Bahnwerbindung Berlin - Königsberg! Direktflüge nach Polangen ab Hannover, Frankfurt und Hamburg - auch mit Aufenthalten im nördlichen Ostpreußen kombinierbar! Gruppengrissen pach Ostrozusflen 2008.

Gruppenreisen nach Ostpreußen 2008

- 26.04. – 04.05. Busreise nach Heiligenbeit, Königsberg und Masuren

- 20.05. – 28.05. Cumbinen zum Stadtgründungsfest

- 23.05. – 20.05. Cumbinen zum Stadtgründungsfest

- 23.05. – 20.05. Busreise Elchniederung, Kurische Nehrung und Ermland

- 24.05. – 31.05. Tuggreise Heiligenbeit und Königsberg

- 31.05. – 08.06. Busreise Elbing, Heiligenbeit und Rauschen

- 16.06. – 25.06. Busreise Gumbinnen und Nidden, Johannissacht a. d. Kurischen Nehrung

•16.06.—25.06.: Busreise Gumbinnen und Nidden, Johannisnacht a. d. Kurischen Nehrung •04.08.=13.08.: Flugreise nach St. Petersburg und Heilsberg (Ostpreußen) •16.08. –24.08.: Busreise Tlisit-Ragnit und Masuren •16.08. –24.08.: Busreise Tlisit-Ragnit und Masuren •16.08. –24.08.: Busreise Gumbinnen und Masuren •16.08. –24.08.: Busreise Gumbinnen und Masuren •16.08. –24.08.: Busreise Zum Bundestreffen nach Berlin 09.05.–11.05.!! Gruppenreisen 2008 – jetzt planen •16.08. –16.08.: Gruppenreisen 2008 – jetzt planen •16.08.: Gruppenreisen von Herreit v

Everner Str. 41, 31275 Lehrte, Tel. 05132/588940, Fax 05132/825585, E-Mail: Info@Partner-Reisen.co



Königsberg, Memel, Masuren, Danzig, Kr. Ebenrode Tel. 0202 500077, Fax 506146 www.scheer-reisen.de, info@scheer-reisen.de

"Pension Hubertus" Nähe Sensburg – neu nach westlichem Standard gebaut – alle Zimmer mit DU/WC, Telefon, TV, Radio; Sauna im Haus; sehr persönliche deutschsprachige Betreuung, gerne kostenlose Information: 0 41 32 / 80 86 · Fax: 80 66

Masuren-Danzig-Königsberg Kurische Nehrung DNV-Tours · Tel. 07154/131830

## Pension & Individualreiser

Pension & Individualreisen
Susa Blunk, Am Bucheniah 3, D-17459 Koserow
In Ostpreußen – Trakelhen – persönlich vom
09.05.09-26.10.08 für Sie da. In unserer Pension bieten wir komfortable Eirzei- und Doppelzimmer mit Frühstück. Wir stellen für Sie
ein maßgeschneidertes Reiseprogramm
zusammen. Lassen Sie sich entführen! Auf
der Suche nach den Spuren Ihrer Ahnen und
zu den atemberaubenden Naturschauspielen
Gstreußens. Entdecken Sie mit uns längst
vergessen geglaubte Orte. Fordern Sie gazu
merbfündlich unsere Reiseangebote und
unser umfangreiches Informaterial an.
Tel. 03 37 5/ 21 08 8 - Fax 33 37 5/ 21 08 8
Mati. tinde@tallic-kurs.de
Home: www.baltic-kurs.de

Sie möchten eine gewerbliche oder Autologicus Allebanique Septima private Anzeige aufgeben?



Ich berate Sie gerne! Tel.: (0 40) 41 40 08 47

Fax: (0 40) 41 40 08 51 E-Mail: tania.timm@preussische-allgemeine.de



## **Nachdenkliches**

Neue Geschichten von Dieter Grau

Träumen ist schön und beflügelt das Leben. Aber wichtiger ist es, die Ärmel hochzukrempeln und zu tun, was getan werden muß", schreibt Dieter Grau in seinem neuen Buch "Witwentraining – Heitere Geschichten und Essays für reifere Menschen". Das wird sich auch Max Lückhausen, der Held der Titelgeschichte gedacht haben, als er einen Plan entwickelte, seine Noch-nicht-Witwe Lotte auf das Leben nach dem Tag x vorzubereiten. Mit viel Geschick und gut gemeinter Hinterlist gelingt es ihm, seine Frau an Dinge heranzuführen, denen sie gern aus dem Weg geht. Wozu hatte sie schließlich Max geheiratet? Als der Tag x tatsächlich eintritt und Lotte auf sich allein gestellt ist, entwickelt sich alles dann doch ganz anders als Max geplant hatte.

Dieter Grau ist mit viel Humor

und genauer Beobachtungsgabe

ausgestattet und kann beides auch in anschaulich und mit viel Sprachgefühl geschriebene Geschichten umsetzen. Nicht nur seine kurzen Erzählungen auch seine Essays über die Kunstszene und das moderne Theater sind lesenswert, sprechen sie doch vielen Menschen aus dem Herzen Zu Herzen gehend, wenn auch auf andere Weise, sind die Geschichten über Theodor Tschortowitsch der sich mit dem Ruhestand herumplagen muß, oder die über die Sparsamkeit, die Erinnerungen an die "schwere Zeit" wachruft. Auch die Begegnung mit den Sangesfreunden in Griechenland stimmt durchaus nachdenklich. Ein Lesevergnügen der besonderen Art. os

Dieter Grau: "Witwentraining. Heitere Geschichten und Essays für reifere Menschen", BoD, Norderstedt 2007, 132 Seiten, brosch., 10,60 Euro

Kalender

Wuppertal - Auch für 2008 ist wieder ein Begleiter durch das Jahr mit Motiven aus Ostpreußen geplant. "Ostpreußen und sei-ne Maler 2008" enthält Bilder unter anderem von Ernst Mollenhauer, Alfred Partikel, Julius Freymuth, Helene Neumann, Maria Seeck, Oskar Moll und Gory v. Stryck. Die Motive aus Masuren, dem Oberland, von der Nehrung oder vom Samland lassen Ostpreußen im Auge des Betrachters wieder auferstehen und die Erinnerung an eine verzauberte Welt aufleuchten. Der Kalender mit der praktischen Spiralheftung ist für die Leser des Ostpreußenblattes zum Preis von 20,50 Euro (inklusive Versandkosten). Bestellungen direkt beim Schwarze Kunstverlag, Richard-Strauss-Allee 35, 42289 Wuppertal, Telefon (02 02) 62 20 05 (nur wäh rend der Bürozeiten montags bis freitags von 9 bis 17 Uhr), Fax

Viele Damen trafen sich zur 53. Werkwoche

er Sang ist verklungen aber noch lange nicht ver-raucht" – so geht es wohl vielen Teilnehmerinnen der letzten Werkwoche in Bad Pyrmont. Und damit ist nicht nur das morgendliche Singen unter der kundigen Leitung von Dr. Marianne Kopp gemeint, sondern das gute Miteinander in den Arbeitsgruppen des Strickens, Webens, Knüpfens, Stickens und beim Trachtennähen. Alle diese Handarbeiten basieren auf dem ostpreußischen Hausfleiß.

Jeder Tag begann mit dem sportlichen Einstieg bei Frau Pallas, und dem schon erwähnten fröhlichenSingen. Wo die vertrauten Lieder der Heimat begeistert gesungen.



Foto: privat

aber auch Neues gelernt wurde.

Mit Eifer ging es dann in den ge wählten Arbeitsgruppen weiter, oft bis spät in die Nacht hinein. Die geduldigen Werkmeisterinnen machten auch alles Schwierige leicht. Es befanden sich wiederum Frauen aus dem heutigen Ostpreu-Ben in der Runde, die alles gern erlernten oder vertieften, was schon in Werkwochen in der Heimat gelernt hatten. Jostenbänder weben und kleine Basteleien (Stoffblumen) wurden am Abend angeboten und immer wieder das besondere Doppelstricken und Doppelgewebe der ostpreußischen

Ein Vortrag von Dr. Kopp über Hermann Sudermann hatte die Teilnehmer schon am ersten Abend wieder in die besondere Landschaft und Lebensart der Heimat geführt. Uta Lüttich zeigte bei der großen Abschlußausstellung in ihrem Vortrag die geschichtliche Entwicklung Ostpreußens, seinen Beitrag an Künstlern und Literaten sowie auch die besondere Stellung der Frauen auf. Sie konnte zahlreiche Besucher begrüßen, eine große Gruppe aus Hameln und viele Besucher aus Bad Pyrmont die den Werkwochen schon immer viel Interesse entgegenbringen. Ein Abend mit Beiträgen der Teilnehmer rundeten die Woche ab. Daß dabei die Gespräche untereinander nicht zu kurz kamen, ist selbstverständlich.

Landsmannschaftl. Arbeit Fortsetzung von Seite 19

Dezember, 15 Uhr, Treffen der Chorgruppe in der BdV-Begegnungsstätte, Borsbergstraße 3 01309 Dresden



SACHSEN-ANHALT

Vors.: Bruno Trimkowski, Hans-Löscher-Straße 28, 39108 Magde-burg, Telefon (03 91) 7 33 11 29

Aschersleben - Donnerstag, 13. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe zur Weihnachtsfeier im "Bestehornhaus".

Gardelegen – Sonnabend, 15. De-zember, 12 Uhr, Treffen der Gruppe in der Gaststätte Zum Krug. Die Mitglieder erwartet eine Weihnachtsfeier mit Programm. **Dessau** – Montag, 10. Dezember,

14 Uhr, Weihnachtsfeier der Gruppe

im "Krötenhof".

Magdeburg – Dienstag, 11. Dezember, 13.30 Uhr, Treffen der Handarbeitsgruppe "Stickerchen", Immermannstraße 19.

Schönebeck – Freitag, 7. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe zur diesjährigen Adventsfeier im Haus Luise, Behindertenverband Schönebeck, Moskauer Straße 23.



SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vors.: Edmund Ferner. Geschäftsstelle: Tel. (04 31) 55 38 11, Wilhelminenstr. 47/49, 24103 Kiel

Bad Oldesloe – Donnerstag, 13. Dezember, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier im DRK-Haus, Lübecker Straße, - Bei der letzten Zusammenkunft war Sankt Martin das Thema. Gisela Bauer gab einen Einblick in die Legende über Leben und Wirken des Heiligen. Die Teilnehmer steuerten ihre Kenntnisse und Erfahrungen dazu bei. Frau Neppessen hatte den Sankt-Martins-Tag mit großem Umzug, Feuerwerk und Fackeln nach der Flucht im Rheinland erlebt, als

ein besonderes Kinderfest, Boris Makarowski und Georg Blatrusch erinnerten an die Gepflogenheiten zu St. Martin in der Heimat: Die Tiere wurden auf die abgeernteten Felder gelassen, Dienstbooten wechselten ihre Arbeitsstelle, Verträge verschiedener Art wurde an diesem Tag abgeschlossen. Die interessanten Gespräche wurden bei der Kaffeetafel fortgesetzt, die wieder von den bewährten Helferinnen wunderbar hergerichtet worden war.

Itzehoe – Dienstag, 11. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier der gesamten Gruppe im Café Schwarz.

Kiel – Montag, 10. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier der Ostpreußen-Hilfsgemeinschaft.

Uetersen – Freitag, 7. Dezember, 15 Uhr, Adventsfeier im "Ueterst End". Unter Mitwirkung des Chorleiters des bekannten Spitzerdorfer-Schukauer Männerchores, Helmut Brügmann, werden wieder alle ge-meinsam die alten Weihnachtslieder singen. – Auf der letzten Versammlung konnte die Vorsitzende Ilse Rudat rund 70 Besucher begrüßen. Für diese Zusammenkunft hatte der Musiker und Sänger Harry Lasch sein Erscheinen angekündigt, und die Anwesenden begrüßten ihn mit viel Beifall. Mit seiner kräftigen und gut geschulten Stimme eröffnete er den musikalischen Reigen. In seinen Parodien ließ er Zarah Leander entsprechend kostümiert auferstehen. Weitere Parodien von Karel Gott, Heino, Gilbert Becaud, Dean Martin, Freddy Quinn und andere folgten. Die Reaktion der Besucher war tosender Beifall und "Zugabe-Zugabe" Rufe. Dieser Künstler ist nicht nur ein großartiger Sänger und Musiker, er ist auch ein charmanter und humorvoller Unterhalter. Für diesen unvergeßlichen Nachmittag sind dem Königsberger Harry Lasch alle wirklich dankbar Vorsitzende bedankte sich noch mal im Namen aller ganz herzlich. Als kleines Dankeschön erhielt der Künstler einen guten Schluck. Zusammen mit der Gratulation der Geburtstagskinder vor der auch diesmal stattgefunde nen Kaffeestunde beglückwünschte das Vorstandsmitglied Joachim Rudat noch die Vorsitzende zur Goldenen Ehrennadel der Kreis gemeinschaft Wehlau, für die sie

jahrzehntelang wertvolle Arbeit

geleistet hatte.

## Die »Sache« ist ihm wichtig

Goldenes Ehrenzeichen für Dr. jur. Reinhold Heling

Reinhold Heling erblickte am 20. September 1927 in Widminnen im Kreis Lötzen das Licht der Welt. Sein Vater, Prediger innerhalb der Landeskirche, wurde 1931 nach Arvs versetzt, Reinhold Heling besuchte dort zwei Jahre lang die Mittelschule und bis 1943 die Oberschule in Lötzen. Im Januar 1944 wurde er als Marinehelfer nach Pillau eingezogen und war anschließend im Arbeitsdienst in Schlesien und bei Warschau eingesetzt. Als Offiziersanwärter gelangte er nach Oschatz in Sachsen. Seine Mutter und drei jüngere Geschwister flohen im Januar 1945 aus Ostpreußen. Sein Vater, Soldat seit 1940, befand sich zu der Zeit im Kessel von Heiligenbeil. Reinhold Heling geriet in amerikanische Kriegsgefangenschaft, in der er 1946 das Abitur ablegen konnte. Nach seiner Entlassung legte er in Hamburg 1948 auf Verlangen der Schulbehörde noch einmal die Reifeprüfung ab. Sein Vater, im Januar 1946 aus englischer Kriegsgefangenschaft entlassen und nunmehr Pastor der "Freien Evangelischen Gemeinde" in Hamburg, führte am 27. August 1946 in de-ren Räumen das erste Treffen für Arys durch. Reinhold Heling studierte von

1948 bis 1951 in Hamburg Rechtswissenschaften und trat der Burschenschaft "Germania Königsberg" bei. 1956 promo-vierte er in der Hansestadt über das Thema "Privatflüsse und private Wassernutzungsrechte unter besonderer Berücksichtigung des preußischen Rechts". Fin Jahr später legte er die große Juristische Staatsprüfung ab und trat in den Hamburgischen Verwaltungsdienst ein. Sein Umzug von Stade nach Hamburg erfolgte 1960. In diesem Jahr wurde Dr. Heling auch zum Regierungsrat in der Senatskanzlei ernannt. Sein Übertritt in den Justizdienst schloß sich an. Ende 1960 erfolgte die Berufung Dr. Rein-



hold Helings zum Richter am Verwaltungsgericht Hamburg. Von 1969 bis zu seiner aus gesundheitlichen Gründen 1986 erfolgten Pensionierung war er Verwaltungsgerichtsdirektor und hatte auch mehrere Nebenämter inne

1952 heiratete er in Stade Trude Seidensticker. Drei Jahre später wurde die Tochter Stella, 1959 der Sohn Arnd geboren.

Dem 1925 in Königsberg ge gründeten "Verein für Familienforschung in Ost- und Westpreu-Ben e. V." trat er 1966 bei. Am 8. Februar 1967 wurde er als Schriftführer in den Vorstand gewählt und bekleidete dieses Amt zehn Jahre lang und de facto weiter von 1981 bis 1991. 1975 wurde er Schriftleiter, 1980 stellvertretender Vorsitzender und Anfang 1984 als Nachfolger von Dr. Farnsteiner Erster Vorsitzender des Vereins, "... weil sich niemand sonst für dieses Amt zur Verfügung gestellt hatte." 1994 gab er seine Ämter ab.

"Im Jahre 1978 war ... praktisch überhaupt nichts mehr vorhanden; der Verein stand 1979 vor der Auflösung", stellte Dr. Heling

rückblickend klar. 1978 begründet er ein "Mitteilungsblatt", das seither regelmäßig erscheint, da von die ersten zwölf Ausgaben unter seiner Redaktion. 1976 übernahm er die Redaktion der "Sonderschriften" und in den Jahren 1976 bis 1979 und von 1980 bis 1993 die Redaktion der seit 1927 unter dem Titel "Altpreußische Geschlechterkunde erscheinenden Zeitschrift des Vereins, nunmehr als Jahrbuch von jährlich 400 bis 600 Seiten. begründete er die Reihe "Quellen, Material und Samm-lungen zur altpreußischen Familienforschung". Durch wichtige und zum Teil über die bloße Familienkunde hinausgehende Quellenveröffentlichungen suchte er den Verein als Nachfolger der untergegangenen ostpreußischen Geschichtsvereine zu etablieren. Die Zahl der Mitglieder des Vereins konnten seit 1975 mehr als verdoppelt und der Umfang seiner weit gestreuten Publikationen mehr als verdreifacht werden. Zu dem erfolg-te eine dauerhafte Ordnung der wirtschaftlichen Verhältnisse des Vereins.

Dr. Reinhold Heling hat selbst zu vielen Themen der Familien-und allgemeinen Geschichte Ostpreußens gearbeitet. Die Ergeb-nisse hat er regelmäßig in der Zeitschrift und in einigen Sonderschriften veröffentlicht. Zahlreiche wertvolle Publikationen und Nachdrucke unzugänglich gewordener älterer Veröffentlichungen gelang es nur dank seiner Kenntnisse, seiner Initiative und Tatkraft zu realisieren. Als Beispiele seien nur die von ihm selbst besorgten Veröffentlichungen zum Königsberger Universitätsjubiläum 1994 und die 8500 Seiten umfassende Namenskartei "Quassowski" genannt, eine unersetzliche Fundgrube, die so für keine andere ostdeutsche Provinz zur Verfügung

Seit 1978 arbeitet Dr. Reinhold Heling an einem "Altpreußischen evangelischen Pfarrerbuch", ei-Verzeichnis der dienstlichen und biographischen Daten aller Pfarrer und, wo möglich, ihrer Angehörigen, die in Ostpreußen (und Westpreußen) von 1525 bis 1945 amtierten. Er hat dafür ein schier unübersehbar reiches Material zusammengetragen, das er immer noch ergänzt. Dieses umfangreiche Zettelmaterial, das er mit in den Ruhestand genommen hat, muß noch zu einer Druckvorlage zusammengestellt und abgeschrieben werden. Ein mit Hilfe der "Gemeinschaft evangelischer Ostpreußen" und der "Evangelischen Kirche der Union" finanziertes vorläufiges Zwischenmanuskript steht im Evangelischen Zentralar chiv in Berlin

Dr. Reinhold Heling hat sich mit seinen Bemühungen für den "Verein für Familienforschung in Ostund Westpreußen e. V." um die Kulturarbeit der Landsmannschaft Ostpreußen größte Verdienste er-worben. In Würdigung seiner außergewöhnlichen Leistungen und seines Einsatzes für Ostpreußen verleiht die Landsmannschaft Ostpreußen Dr. Reinhold Heling

Goldene Ehrenzeichen



Germania-Verlag
Postfach 101117, D-69451 Weinheim
Tel.: 06201-182942, Fax: 06201-844798 SUCHDIENST für vergriffene Büche Gratis-Recherche bei 1500 Antiquariate w.Germania-Verlag.de

Ich schreibe Ihr Buch **2** 0 40 / 27 88 28 50

Die Deutschen und ihre Einheit

Rinderfleck 800-ccm-Do. 6,00 mit + ohne Gemüse-Finlage Grützwurst 800-ccm-Do. 6,00 Blut- u. Leberwurst m. Majoran 300-g-Do. 3,00 Silzo, l. säuerl. 300-g-Do. 3,00 Rauchwurst i. Ring Portofrei ab 60,−€ kg € 13,50 Fleischerei Sägebarth Hauptstraße 1, 30952 Ronnenberg 6 OT Weetzen, Tel. 0 51 09/23 73

Geben Sie Ihren Erinnerungen eine Heimat. Biograph schreibt Ihr Buch: 07071 - 95 92 47

Suche ein Bild vom Bahnhof Neukuren im Samland. Gertrud Nocker, Am Markt-platz 4, 28844 Weyhe, Tel. 04203/5661



Pralinen, Butter- & Marzipanstollen, Baumkuchen, Edelkuvertüren & Gebäck. Reine Handarbeit. Versand in alle Welt. Garantiert ohne Konservierungsstoffe!

Werner Gehlhaar GmbH, Klarenthaler Straße 3 65197 Wiesbaden; früher Königsberg/Preußen Telefon 06 11/44 28 32 · Fax 06 11/44 14 13 · www.gehlhaar-marzipan.de





noch unbekannten Autoren. Kurze Beiträge passen vielleicht in unsere hochwertigen Anthologien. Wir prüfen Ihr Manuskript schnell, kostenlos und unverbindlich.

www.ver E-Mail: lektorat@edition-fisc

## Man weiß zu feiern

Heimattreffen der Gumbinner in Norderstedt war ein voller Erfolg

Von Dieter Dziobaka

m Ende waren alle erstaunt über den beträcht-Lichen Zustrom an Besuchern, denn die Bedingungen zu diesem 7. Treffen der Gumbinner aus Stadt und Land für den Raum Norddeutschland hatten das Gegenteil erwarten lassen. Als da waren: ein neues Tagungslokal. jetzt also nicht mehr bei Tomfort in Langenhorn, sondern diesmal in Norderstedt. Dann der drohende Bahnstreik. Dazu eine weitere Gumbinner Veranstaltung im Hamburger Umkreis, und zu allem Überfluß herrschte an diesem Tage auch noch anfangs dichter Morgennebel. Aber, wie Kurt Grenz, der aus Kiel zum Treffen angereist war, erklärte, sind Veranstaltungen der Gumbinner nicht nur Ereignisse, auf die man sich freut, sondern die Teilnahme ihnen ist eine Selbstverständlichkeit.

Als Ehrengast war zur Freude der Gumbinner der Vorsitzende der ostpreußischen Landesgruppe Hamburg, Hartmut Klingbeutel, erschienen. Desgleichen herzlich begrüßt durch die Vor-sitzende der Gumbinner in Hamburg, Mathilde Rau, wurden der Redakteur des Lötzener Heimatbriefes Hans-Werner Erdt mit seiner Frau sowie Gisela Fox, Schriftleiterin des Rößeler Heimatboten, mit ihrem Ehemann. Erfreut nahmen die Gumbinner auch den Besuch von Mitgliedern der Hamburger Heimat-kreisgruppe Insterburg mit ihren Manfred Samel zur Kenntnis. Am Nachmittag gesellten sich dann noch der Heimat-kreisvorsitzende der Gumbinner, Eckard Steiner, und seine Stellvertreterin, Karin Banse, da-

Und so waren rund 80 Personen, die sich im reich mit ostpreußischen Emblemen – Fah-



Für Abwechslung war gesorgt, und mehr als einmal hörte man lautes Gelächter.

Foto: privat

nen, Städtewappen – geschmückten Saal des Hotels Zur Glashütte eingefunden hatten. Harald Tanck hatte wieder die beiden großflächigen Fotos der Gumbinner Friedrichsschule und Cecilienschule aufgestellt, so daß sich bei vielen Besuchern sofort ein anheimelndes Heimatgefühl einstellte.

Einige von ihnen hatten weite Wege auf sich genommen, um an dem Treffen teilnehmen zu können. Sie kamen von Flensburg und Kiel, Lübeck und Itzehoe, Hannover, Bremen und Münster nach Norderstedt. Es waren nicht nur Gumbinner. Sie stammten aus Tilsit, Ragnit, Ebenrode und Angerapp, Angerund Insterburg, Königsberg und dem Samland, aus Lyck, Rößel und Lötzen. Sie wohnten einst in Danzig, Posen und dem Böhmerwald. Sogar eine waschechte Französin, aus Lyon gebürtig, war unter den Teilnehmern.

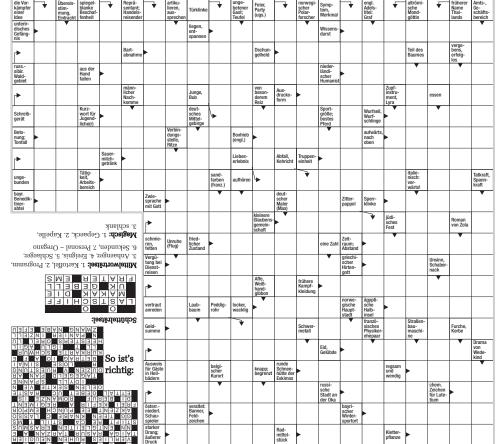
Spielte bei manchen Gumbinnern das Pflichtgefühl eine Rolle bei ihrer Entscheidung, nach Norderstedt zu fahren, so lockte die Besucher aus den Nachbar-kreisen Gumbinnens vor allem das stets attraktive Programm zur Teilnahme an der Veranstaltung. Auch in diesem Jahr hatte Hans Günter Schattling, der Organisation und die Leitung des Treffens übernommen hatte, ein beachtliches Programm zusammengestellt. Land und Menschen, ostpreußische Art und Kultur machte Ruth Geede in ihren unverwechselbaren Erzählungen, von denen sie etliche

Kostproben dem dankbaren Publikum gab, erlebbar. Auch die Beiträge der AG "Ostpreußisches Platt", vorgetragen von deren Vorsitzenden Siegfried Grawitter, zauberten eine heimatliche Stimmung in den vollbesetzten Raum. Gut dazu paßten die Kindheitserinnerungen, die mehrere Teilnehmer vortrugen. So erfuhr man von den ersten zarten Banden eines etwa achtjährigen Gumbinner Jungen, die ihn mit einem gleichaltrigen Mädchen zusammenführten.

wenn sie Hand in Hand gemeinsam den Nachhauseweg beschritten, und die Mutter sich wundern mußte, warum ihr Sohn immer so spät erst aus der Schule kam. Zur Sprache kam ebenfalls, warum ein Friedrichsschüler auf dem Weg zum Konfirmandenunterricht an einem kalten Wintertag in das Eis der Pissa einbrach, obwohl seinen Kameraden die Abkürzung des Weges über den zugefrorenen Fluß anstandslos geglückt war. Der arme Dietmar!

Am Nachmittag brachten Hans Günter Schattling und Heinz Grawitter mit ihren Ziehharmonikas auf denen sie eine Reihe von "Ohrwürmern" spielten, den Saal zum Mitsingen und dadurch in eine fröhliche, ausgelassene Stim-mung. Die wurde durch den Auf-tritt des LAB-Chores Hamburg Fuhlsbüttel gleich weitergeführt. Unter der Leitung des Gumbinner Landmanns Dieter Dziobaka sang das Seniorenensemble Spaß-Spott- und Stimmungslieder. Die in zum Teil effektvollen Arrangements schwungvoll gesungenen Lieder fanden ein begeistertes Publikum, das die bekannten Melodien immer wieder lustvoll mitsang. Als ihr letztes Lied mit dem Zweizeiler "Hier ist immer etwas los, Gumbinner Treffen – ganz famos!" endete, sagten sich viele der Anwesenden "Ja, genau so ist es!" Zum Abschluß dieses schönen Tages, der allen Teilnehmern wohl noch lange in guter Erinnerung bleiben wird, erhoben sich die Gumbinner mit ihren Gästen von den Sitzen und bildete mit den Chorsängern große Kreise. Man faßte sich an den Händen und sang gemeinsam ein Abschlußlied. Dann hieß es Abschied nehmen

von Verwandten und Freunden. "Auf Wiedersehen bis zum nächsten Treffen der Gumbinner am 27. September 2008 wieder im Hotel zur Glashütte in Norderstedt."



### Schüttelrätsel

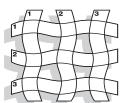
In diesem ungewöhnlichen Kreuzworträtsel stehen anstelle der Fragen die Buchstaben der gesuchten Wörter alphabetisch geordnet in den Fragefeldern. Zur Lösung beginnen Sie am besten mit den kurzen Wörtern (Achtung: ORT kann z. B. ORT, TOR oder auch ROT heißen).

ACFF HILS ST	AMRU	*	AAKOS	AEGS	•	CEKOR	DEEI	FILM	EFLS
•							V	V	
AAKKM	-					DEI	-		
AEFR RT			BEEG LL	-					
<b>•</b>						EMS	•		

#### Mittelworträtsel

Erweitern Sie die linken und rechten Wörter jeweils durch ein gemeinsames Wort im Mittelblock. Auf der Mittelachse ergibt sich in Pfeilrichtung ein Gewürz.

_				_			
1	FRUEH			ľ			PUFFER
2	PARTEI						HEFT
3	CAMPING						SCHAFT
4	NATUR						REICH
5	SCHAUM						BANDE
6	SCHRECK						ZEIGER
7	BUERO						RAT



#### Magisch

Schreiben Sie waagerecht und senkrecht dieselben Wörter in das Diagramm.

- 1 Reiseausrüstung
- 2 kleine Kirche
- 3 schmal, dünn

#### **MELDUNGEN**

### Allergien unterm Christbaum

Göttingen – Die Zahl der Nahrungsmittel- und Pollenallergiker steigt von Jahr zu Jahr. Der übliche Ratschlag, die Allergieauslöser doch einfach zu meiden, um Symptome wie Triefnase, Husten, Atemnot, tränende Augen, Juck-reiz, Rötungen und Ausschläge erst gar nicht entstehen zu lassen greift nur bedingt.

Denn nur selten sind sich Aller-

giker der Risiken einer Kreuzal-lergie bewußt. So kann ein Mensch, der erwiesenermaßen auf Birkenpollen reagiert, beim Verzehr von Nüssen ähnliche Symptome entwickeln, weil Polund Nahrungsmitteleiweiß unter Umständen in ihrem Aufbau nahezu identisch sind.

Vor diesem Hintergrund ist die Weihnachtszeit für Allergiker eine gefährliche Zeit, denn: Weih-nachtsnaschereien können Allergien auslösen, "Bei einer Allergie auf bestimmte Getreidesorten muß man unter Umständen die Finger von Weihnachtsgebäck lassen, in dessen Zutatenliste Weizen, Vollkorn, Bindemittel, Stärke oder Semmelbrösel vorkommen" sagt Prof. Thomas Fuchs, Direktor der Universitäts-Hautklinik Göttingen und Vorstandsmitglied des Ärzteverbandes Deutscher Aller-

### Wechselduschen bei kalten Füßen

Freiburg - In der dunklen Jahreszeit leiden viele Menschen unter kalten Händen und Füßen. Wenn es kühler wird, verengen sich die Blutgefäße in den Glied-maßen, um die Temperatur im Körperrumpf auf etwa 37 Grad Celsius stabil zu halten.

"Personen mit niedrigem Blut-druck sind besonders anfällig für kalte Füße", sagt Berthold Diet-sche vom Deutschen Hausärzteverband. Bei niedrigem Blutdruck werden die Gliedmaßen noch schlechter durchblutet und fühlen sich empfindlich kalt an.

Gleiches gilt für Patienten mit krankhaft verkalkten Blutgefäßen. Bei ihnen wird der Blutfluß durch Ablagerungen an den Gefäßwänden gehemmt.

"Die Blutgefäße lassen sich trainieren", sagt Dietsche. Sport be-ziehungsweise körperliche Bewegung halten das Gefäßsystem in

Auch regelmäßige Saunagänge und Wechselduschen fördern die Durchblutung in den Venen und Arterien. Wer auf Rauchen und fettes Essen verzichtet, tut ebenfalls etwas für seine Gefäße. ddp

## Gut aufgehoben

## Vertrauen ist ein wichtiger Bestandteil im Verhältnis Apotheker und Patient

Von E. KNORR-ANDERS

eden Passanten der schmalen Wiesbadener Marktstraße besticht die rote Sandsteinfassade des alten Gebäudes, in dessen Par-terre seit 1837 die "Hirsch-Apotheke" ansässig ist; über der Eingangstür blinkt ein goldener Hirschkopf.

Die Inneneinrichtung wurde aus kaukasischem Nußbaum, dunklem Bernstein gleichend, geschaffen. In den Regalen. zum Teil hinter Glas gebor-gen, reihen sich die auf den Laien geheimnisvoll wirkenden Gefäße, von denen kein Kunde wußte, was in ihnen steckte, jedenfalls enthielten sie nicht nur aromatische Gewürze, Salben, Öle, sondern auch Gifte, die, fehlerhaft dosiert, nicht die Heilung, jedoch den Tod beschleunigten.

Am 1. April 2001 übernahm 1963 geborene Susanne Kalb die in langer Familientradition geführte Apotheke von ihrem Vater, dem Pharmazeuten und Naturwissenschaftler Dr. Oskar Kally An jenem Tag betrat ich mit einem Rezept die Apotheke. Gerammelte Fülle! Blumengestecke überall. Sekt wurde kredenzt. Susanne Kalb stand von Stammkunden umringt. Beglückt lachte sie in die Runde. Plötzlich verstummte das Lachen. Sekundenlang beschattete tiefer Ernst ihr Gesicht, geradeso, als befände sie sich weit und breit allein.

"Genau das empfand ich", bestätigt Susanne Kalb, Jetzt sitzen wir uns beim Interview gegenüber: "Ich wußte selbst nicht, wie es geschah. Jäh wurde mir bewußt, daß ich nun alleinverantwortlich für das Fortbestehen der Apothe-ke, für meine Angestellten, für die zuverlässige Betreuung meiner Kunden war. Es muß klappen", schwor sie sich. Und es klappte.

Am 1. Januar 2005 hatte die Barmer Ersatzkasse als erste Krankenkasse das sogenannte "Hausarztmodell" eingeführt. Sehr bald folgten andere ge-setzliche Krankenkassen. Das

einen Arzt ihrer Wahl entscheiden, um das Kosten verursachende "Springen" von Praxis zu Praxis zu vermeiden und überflüssige Doppeluntersuchungen auszuschlie-ßen. In der Regel fällt die Wahl auf den langjährigen und bestens ver-trauten Arzt. Von diesem erhält man die Überweisungen an ent-sprechende Fachmediziner. Ein

Wechsel ist jederzeit möglich. Die Hausarztwahl wird mit Formular schriftlich bestätigt. Zugleich nennt man die Apotheke, in der die verordneten Medikamente erworben werden sollen. Das hat den Vorteil, daß Arzt und Apotheker eng zu-sammenarbeiten. Noch ein weiterer finanzieller Vorteil des Modells ist zu nennen: Der Patient zahlt nur

Namen eines frei verkäuflichen Präparats, einer Hautcreme, vergessen, drückt Susanne Kalb die Computertaste: "Eucerin 5 Prozent Urea", verkündet sie fröhlich. Sieh' mal an! Und so etwas soll der Laie im Gedächtnis behalten!

Wenig bekannt ist, daß einzelne Präparate im Labor der Apotheke hergestellt werden. Es handelt sich

ernst: "Es gibt keine schwierigen Kunden, es gibt nur Kranke. Und alle Kranken haben Angst. Hier hilft nur Geduld, zuhören, mitfühlen, beraten und erklären können."

Welchem Kranken ist nicht schon beim Lesen des "Beipackzettels" himmelangst geworden? Die Aufzählung der "Nebenwirkungen" ist um Längen umfangreicher, als lonen ist? Wen wundert es noch daß eingeschüchterte Kranke sich das Heilmittel erst gar nicht einver-leiben, sondern gleich auf den Müllbeutel zusteuern.

Beraten und erklären! Geduld haben! Das Team in der Apotheke beweist diese Erfordernisse tagtäglich. Kranke entwickeln Mißtrauen

Es ist die Grundlage vieler Fragen. "Warum sind die Tabletten jetzt gelb? Sie waren immer grün! Ausführlich wird erklärt: Die Herstellerfirma ist eine andere, preisgünstigere. Der Wirk-stoff des Medikaments ist jedoch der gleiche. Nach gerau-mer Weile läßt sich die Kundin überzeugen. Seit ungefähr zehn Minuten

beantwortet Ilona Mezger die Fragen einer alten Dame Ebenso lange warte ich auf ihre Kollegin Gisela Steinebrunner, die mit meinem Rezept verschwand, ...Ich frage bei Ihrem Hausarzt zurück. Sicher ist sicher", hatte sie mir zuge-

Auch das fällt in den Bereich Vorsicht und Fürsorge eines Apothekerlebens. Vorausge-setzt, daß sie gleich zum "Doktor" durchgestellt werden kann, wird mein bewährter Hausarzt mit auskunftspingeliger Sorgfalt die Rückfrage klä-

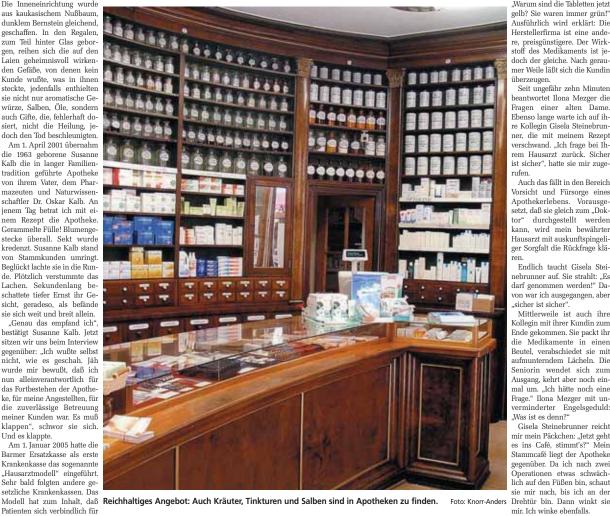
Endlich taucht Gisela Steinebrunner auf. Sie strahlt: "Es darf genommen werden!" Da-

von war ich ausgegangen, aber "sicher ist sicher". Mittlerweile ist auch ihre Kollegin mit ihrer Kundin zum Ende gekommen. Sie packt ihr die Medikamente in einen Beutel, verabschiedet sie mit aufmunterndem Lächeln. Die Seniorin wendet sich zum Ausgang, kehrt aber noch einmal um. "Ich hätte noch eine Frage." Ilona Mezger mit unverminderter Engelsgeduld: "Was ist es denn?"

Gisela Steinebrunner reicht mir mein Päckchen: "Jetzt geht es ins Café, stimmt's?" Mein Stammcafé liegt der Apotheke gegenüber. Da ich nach zwei Operationen etwas schwächlich auf den Füßen bin, schaut sie mir nach, bis ich an der

Im Café steuere ich einem Sofa-platz zu. "Wie immer?" ruft der

Kellner. Aber ja.
Ich lege den Beutel mit der Arznei auf den Tisch. Eine Menge Gesundheit steckt in ihm. Ketzerisch überlege ich, ob soviel "Gesundheit" nicht krankmachen kann. Zu guter Letzt bliebe noch übrig, den Himmel um Hilfe anzurufen.



einmal im Jahr die obligatorischen zehn Euro. Für die folgenden drei Quartale entfällt die Gebühr. Eine Ersparnis von immerhin 30 Euro.

Für den Arzt gilt seit altersher die Schweigepflicht, für die Patientenkartei der Apotheke, in der je-des ausgehändigte Medikament gespeichert wird, ist der Datenschutz verpflichtend. Hat der Kunde den

um Verordnungen von Haut- und HNO-Medizinern, die in Fertigprodukten nicht erhältlich sind. Die Zubereitung der gewünschten Salben, Tropfen erlernen Pharmazeuten während ihres Studiums.

In jedem Geschäftsbereich treten schwierige Kunden auf. Wie kommt man mit ihnen zurecht? Er-neut wird Susanne Kalbs Blick

die Angaben über die Wirksamkeit des Medikaments.

Horror verursachende Möglich-keiten werden geschildert: Schwindelgefühle, Verwirrtheit, Muskelerschlaffung, Sturzgefahr, Atembeschwerden. Erbrechen, Kopfschmerzen und vieles andere. Und woher bitte soll der Kranke wissen, ob er allergisch gegenüber Pyrazo-

## Welches Fett?

Butter und Margarine abwechselnd verwenden

Art des Brotaufstrichs ist Die Art des Brodensche eine für viele Deutsche eine Grundsatzfrage. Die einen schwören ihr Leben lang auf Butter, die anderen möchten lieber Margarine unter der Leberwurst haben. "Am beiden Aufstriche abwechselnd verwendet, also beispielsweise ein Butterbrot am Morgen ißt und zum Abendbrot Margarine aufstreicht" sagt Sven-David Müller-Nothmann, Vorsitzender des Deutscher Kompetenzzentrums für Gesundheitsförderung und Diätetik in Köln. "Butter aus tierischem Fett enthält viel schädliches Cholesterin und Transfettsäuren, von denen wir nicht zu viele zu uns nehmen sollten", rät Müller-Nothmann. Hinzu kommt ein vergleichsweise hoher Anteil an gesättigten Fettsäuren, ein Risikofaktor für Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Die für den Stoffwechsel wichtigen, mehrfach ungesättigten Fettsäuren findet man dagegen kaum in der Butter.

"Der Nachteil der Margarine ist für viele Menschen, daß sie nicht so gut schmeckt", sagt Müller-Nothmann. Darüber hinaus sind pflanzliche Fette weniger gut ver-daulich. Der Brennwert ist bei Margarine und Butter gleich hoch. "Beides macht fett", betont der Ernährungsexperte.

Er rät, die Brotaufstriche stets sparsam zu verwenden oder am besten ganz darauf zu verzichten, auch aus geschmacklichen Gründen: "Butter und Margarine verkleistern die Geschmackszellen regelrecht", sagt Müller-Noth-

## Rückenschmerzen »wegschießen«

Eine neues Präzisionsgerät soll nicht zuletzt auch Kosten sparen

Von Rosemarie Kappler

ast jede fünfte Frau und etwa Fast jede fünfte Frau und etwa jeder sechste Mann in Deutschland leiden unter chronischen Rückenschmerzen. Das hatte vor wenigen Jahren eine Untersuchung des Robert Koch-Instituts in Berlin gezeigt, Häufig versuchen Orthopäden Betroffenen mit der Injektion von Schmerzmitteln zu helfen. Daneben wurden schonende Operationstechniken entwikkelt, bei denen unter Röntgenkontrolle Kortison oder Schmerzmedikamente direkt im Bereich des Wirbelgelenkes plaziert werden können. Der Nachteil dieser Behandlungsmöglichkeit: Sie ist entweder sehr strahlenintensiv, nicht präzise genug oder kosten- und

zeitaufwendig. Warum das so ist, erklärt Dr. Musa Citak von der Medizinischen Hochschule Hannover (MHH) so: "Der Arzt plaziert zunächst die Nadel. Dann wird mit dem Computer-Tomographen eine dem Computer-Iomograpnen eine Röntgen-Aufnahme gemacht. Ist die Richtung der Nadel nicht kor-rekt, muß sie umgesetzt und eine neue Kontroll-Aufnahme angefer-

tigt werden." Citak ist der Leiter des Labors für computerassistierte Chirurgie und Robotik an der MHH. Dort hat er gemeinsam mit dem Unfallchirurgen Prof. Tobias Hüfner die zum Patent angemeldete "Pain Gun" entwickelt, die mit den genannten Nachteilen Schluß machen will. Das System ermöglicht unter Bildschirmkontrolle hochpräzise Einführen einer haarfeinen Nadel direkt in das Zentrum der Schmerzentstehung.

"Pain Gun" besteht aus zwei in-novativen Komponenten. Da ist zum einen die namensgebende Infiltrations-Pistole. In sie wird eine herkömmliche Spritze eingefügt, deren Kanüle statt der üblichen Durchmesser zwischen 2,5 Milli-meter und 3 Millimeter nur noch 0,8 Millimeter mißt. Mit dem Abzug der Pistole kann die gewünschte Menge des Medikamentes direkt am Wirbelgelenk injiziert werden. Da die Gefahr be steht, daß sich eine solch dünne Nadel verbiegt und bricht, ent-wickelten die Medizintechniker eine spezielle Führungsvorrichtung. Die Infiltrations-Pistole wird dazu Behandlungstisch befestigt und in die vorgegebene Richtung

einjustiert. Die genannte Führungsvorrichtung erlaubt ietzt nur rungsvorrichtung erlaubt Jetzt nur noch ein paralleles Verschieben des Schußapparates. "Weil die Na-del so mit sehr hoher Präzision zum Ziel geführt werden kann, ist es möglich, die Schmerzlinderung zu optimieren", sagt Citak,

Für die Behandlung chronisch kranker Patienten könne die "Pain Gun" einen großen Fortschritt bedeuten. Einerseits wegen ihrer Präzision, zum andern, weil sie wegen des Verzichtes von Röntgenaufnahmen weitaus kostengünstiger sei.

Derzeit befindet sich das Injektionsgerät noch in der Erprobung. Citak ist aber optimistisch: "Die Methode wird voraussichtlich 2009 zum ersten Mal am Patienten angewendet werden können."

## Maskenspuk in den Alpen

## In Schladming starteten Horden moderner Teufel ein traditionelles Höllenspektakel

Von Helga Schnehagen

as Brauchtum muß doch gepflegt werden", meint der junge Steirer, nimmt seinen Engel fest in den Arm und stapft durch den Schnee davon. Die Anpassung an den Zeitgeist hat den Blickwinkel auf die Tradition zwar ein wenig verändert, macht die Sache für junge Leute aber interessanter. Denn zu Beats und Kettenrasseln fährt die alpenländische Jugend auf Gruselmonster und Höllenfeuer gehörig ab. Tendenz steigend!

Spektakulärster Treffpunkt die-"jungen Wilden" ist das Bergstädtchen Schladming im Herzen der Dachstein-Tauern-Region. Am vergangenen Wochenende starteten hier wieder Horden moderner Teufel ihre Tournee in Sachen Brauchtumspflege. Und wenn bei Österreichs größtem Krampus-umzug an die 900 Höllenfürsten und ihre Begleiter stundenlang durch die Nacht der winterlichen Altstadt ziehen, läuft einem so mancher Schauer über den Rükken. Feurige Krampuswurst vom Grill, höllisch-heißer Glühwein und die feucht-fröhliche Party danach tun ihr übriges. 2006 wurde Schladmings Krampuslauf zum besten Österreichs gekürt!

Rot, grün, gelb qualmte das Höl-lenfeuer. Furchterregend grüßte die Monsterwelt mit ihren tierischen Vorbildern – Wolf, Bär, Geiß ... Im elastischen Teufelsgang liefen, sprangen, tanzten, wälzten sich die Bewohner der Unterwelt brüllend und fauchend an den Zuschauern vorbei, die sich am Hauptplatz dicht hinter der Absperrung drängelten. Zwischen den Krallen ihrer Pfoten und Tatzen wedelten Rute, Pferdeschweif Kuhschwanz, schwangen blutverschmierte Äxte, Beile oder Stangen. Schwere Ketten fesselten die Bösesten unter ihnen - auch die Unterwelt hat ihre Hierarchie. Manch Kettenteufel ist gar schon hinter die Gitter von einem der daherrumpelnden Wagen gewan-

Blechern erklangen die Glokken, welche der Krampus in oft um die Taille trug. Versöhnliche Alpenklänge neben dem Disko-Sound aus den Lautsprechern, der das Spektakel begleitete.

Offenburger Feuerteufel, Gröb-minger Höllenteufel, Zeller Seeteufel, Tantalus-Pass, Sodom-Pass, Herodes-Pass oder Teifl-Pass: Die

ist weiblich und hat mit dem Paß der sich von passieren ableitet, rein gar nichts zu tun. In keiner Pass vergnügen sich die Krampusse allein. Im Bunde sind etwa Ziegengestalten wie Habergoaß, Bartl. Klaubauf oder der Moosmantel als Grasteufel, der Sense-

Zum Kidnapping kommt es in der Regel zwar nicht. Streichel-einheiten mit der Rute sind je-doch gewiß. Diese sollen sogar

Glück bringen. Mit nackter Haut und spitzen Schreien traut sich die eine oder andere junge Schönheit, dem Glück auf die

Die Unterwelt zu Gast in Schladming: Teufel beim Krampuslauf

Passen, wie sich die verschiedenen Gruppen nennen, haben in der Regel um die 20 Mitglieder. Gar nicht so selten sind es sogar 30 und mehr. Pass kommt dabei

mann und der leibhaftige Tod. Nicht zuletzt auch der Korbträger, der in seiner Kraxen, dem großen Korb auf dem Rücken, vermeintliche Bösewichte gleich mitneh-

Sprünge zu helfen, lockt den Teufel im Schafspelz zu sich, berührt ihn vorsichtig mit ausgestreckten Armen und weicht dann blitz-schnell in die schützende Menge

Foto: Schnehagen

der traditionelle Nikolaus voller Würde mitten in der Horde einher, zarte blonde Engel an seiner Seite, grell geschminkt und tief dekolletiert. Unweigerlich fragt man sich, ob ihnen die Himmels tür bei der Rückkehr wohl noch offen steht.

25 Kilo hat der Krampus an seiner Ausrüstung zu tragen. Rund 2000 Euro kosten Fellanzug, Le derpanzer und Utensilien, 750 Euro allein die handgeschnitzte Hörner-Maske. Zeigt der traditionelle Krampus noch menschliche Züge, ist sein Antlitz heute oft

Zuge, ist sein Antitiz neute oft vom Horror verzerrt.

Der Krampus wird immer so dargestellt, wie man das Furcht-bare gerade am furchtbarsten sieht. Derzeit scheint er manchmal eher im Orbit als im Erdinnern beheimatet. Denn beim Gru-selmix aus klaffenden Wunden und zombihaften Entstellungen garniert mit Piercings und Punkrisur, kennt die Phantasie keine Grenzen.

Bei allem Spaß an der teuflischen Freude versuchen die Passen recht zeitgemäß, sich von Jahr zu Jahr zu überhieten. Zur Finan zierung des gesamten Unternehmens besitzen sie oft gleich meh rere Sponsoren. Zweistellige Zahlen sind da keine Seltenheit.

Namen und Symbole der Geldgeber prangen auf den Jacken der Aktiven, die bereits Stunden vor dem Lauf die Straßen bevölkern. Denn der mit Registrierung und Startnummern organisierte Kram-pusumzug hat nicht nur ein Nachspiel. Er hat auch ein ausgedehn-tes Vorspiel. Zum Beispiel Krampus trifft Engel – oder umgekehrt. "Für solche Fälle", verrät ein Mitglied der Sahip-Pass aus Öblarn, "haben wir immer einen Ersatzengel mit dabei."

Mit den Krampusumzügen beginnt der winterliche Maskenspuk in den Alpen. Später, in den Rauhnächten vom 21. Dezember bis zum Dreikönigstag am 6. Januar, beschwören und vertreiben Perchten von Ostbayern bis Südtirol die Winterdämonen. Dabei verschmelzen die einst klar voneinander unterschiedenen Bilder von Percht und Krampus immer

### Wann der Zoll kassiert

New York, auch auf ganz normalen Urlaubsreisen sitzt bei vielen das Geld lockerer. Vor allem, wenn in Einkaufsparadiese wie die SA, Thailand oder Marokko geht. Dort suchen Urlauber häufig in Outlet-Centern, Shopping-Malls oder auf Basaren nach interessanten Schnäppchen – vom Anzug über die Digitalkamera bis zur Tasche aus feinstem Leder. Beim Rechnen sollte man jedoch nicht nur die Ersparnis im Auge behalten, sagt Andreas Urbaniak, Sprecher des Hauptzollamts am Flughafen Frankfurt am Main: Einfuh-ren aus Ländern außerhalb der EU seien grundsätzlich steuer-

und zollpflichtig.
Nur wenn der Wert der Waren oder die Menge innerhalb der Reisefreigrenzen liegt, bleiben sie abgabenfrei. Bei Waren des täglichen Bedarfs – dazu gehört zum Bei-spiel auch Bekleidung – liegt die-se Freigrenze bei 175 Euro. Und die ist schnell erreicht. Aber auch danach wird es nicht gleich richtig teuer: "Bis zu einem Warenwert von 350 Euro werden die Abgaben nach einem pauschalierten Verfahren erhoben. Zurzeit sind das in der Regel 13,5 Prozent", sagt Urbaniak. Es gebe aber auch Länder, mit denen Präferenzahkommen über Zollvergünstigungen bestehen. Dazu gehören zum Beispiel die Türkei, Marokko, Kroatien und Mexiko. Wer aus ihnen einreist, muß zehn Prozent des Warenwertes an Abgaben zahlen. Ist auch die 350-Euro-Grenze

überschritten, wird es etwas kom-plizierter: Die Höhe der Abgaben hängt dann auch von der Art der Waren ab. Ausnahme bilden hier ehenfalls die Präferenzahkommen bei denen unter Umständen Zollfreiheit bestehen kann. Das heißt, es werden nur Steuern berechnet, hauptsächlich die Einfuhrumsatzsteuer in Höhe von 19 Prozent. Wer also in Nordafrika oder der Türkei einen Teppich kauft, muß beim deutschen Zoll diese 19 Prozent berappen.

Wer plant, im Ausland größere Einkäufe zu tätigen, sollte sich vorher über die bestehenden Zollbestimmungen informieren, rät Urbaniak. "Wer abgabenpflichtige Ware nicht anmeldet, macht sich

### Schneller auf die Pisten von Südtirol

In der bevorstehenden Winter-saison verkürzen neue Reiseverbindungen die Anreise nach Südti-rol spürbar. Air Alps Aviation fliegt vom 26. Januar bis 8. März 2008 sonnabends und sonntags nonstop von Dortmund und Hannover nach Bozen. Der Hin- und Rückflug kostet inklusive aller Gebühren 350 Euro. Darüber hinaus wird erstmals neben den oberitalieni-schen Flughäfen Mailand / Bergamo, Venedig, Verona und Treviso auch der Flughafen Innsbruck mit einem Shuttleservice an Südtirol angebunden. Die Buslinie Terravision fährt am Sonnabend und Sonntag von Innsbruck nach Brixen und Bruneck. Hin- und Rückfahrt kosten 29 Euro, das Einzelticket 17 Euro. Kinder unter fünf Jahren sind frei. Lufthansa (von Frankfurt) und Tuifly (von Berlin und Köln / Bonn) fliegen den Flug-hafen Innsbruck ab zirka 38 Euro pro Strecke an (www.suedtirol.info/flug). Die Flughäfen werden von den Billigfliegern Air Berlin (Ber-lin, Düsseldorf nach Mailand Bergamo) und Ryanair (Bremer nach Verona, Frankfurt Hahn nach Venedig) ab etwa 30 Euro pro Strecke angeflogen (www.suedtirol.info/lowcost.de)

## Auferstanden wie Phoenix aus der Asche

Die Stucky Mühle in Venedig: Von der größten Nudelfabrik Italiens zum Luxushotel

Von Angelika Fischer

Sogenannte "heiße Abrisse"
gab es in der Lagunenstadt
Venedig des öfteren. Man
denkt da zunächst an das historische Theater "La Fenice", das im Jahre 1996 einer Brandstiftung zum Opfer fiel, in Schutt und Asche gelegt wurde und erst 2003 wieder eröffnet werden konnte. Ein vergleichbares Schicksal er-

eilte auch die "Stucky Mühle": Ein historisches Industriegebäude, das einstmals eine Getreidemühle in Kombination mit der größten Nudelfabrik Italiens beherbergte. Der imposante Rotklinkerbau am westlichen Ende der Insel Giudecca kann auf eine über 125jährige, äu-Berst bewegte und von Katastro-phen überschattete Geschichte zurückblicken. Erst vor wenigen Wochen ist die "Molino Stucky", so wie zuvor das "La Fenice", wieder auferstanden "wie Phönix aus der

Das Gebäude wurde ab 1880 von dem deutschen Architekten Ernst Wullekopf errichtet im Auftrag des Unternehmers Giovanni Stucky. Sohn eines Schweizers und einer Venezianerin. Von seinem neugotischen Stil her erinnert das

Gebäude eher an norddeutsche Backsteingotik als an den für Ve-nedig typischen gotisch-byzantinischen Stil. Die nach modernsten Kriterien errichtete Fabrik wurde sofort zu einem großen Erfolg, ar-

auf offener Straße am Bahnhof von Venedig ermordet – ob wegen angedrohter Entlassung oder geistiger Verwirrtheit, blieb ungeklärt. Sein Sohn Giancarlo übernahm die Leitung, konnte aber an den



Rotklinker in Venedig: Heute ein Fünf-Sterne-Hotel

beitete rund um die Uhr mit insgesamt 1500 Beschäftigten und produzierte bis zu 250 Tonnen Mehl täglich. 1910 geschah dann die Katastrophe: Giovanni Stucky wurde von einem seiner Arbeiter

väterlichen Erfolg nicht anknüp fen. Die Fabrik überstand nur knapp den Ersten Weltkrieg, den 30er Jahren stieg die Produk-tion zwar wieder an, doch im Zweiten Weltkrieg kam dann das

Aus: Deutsche Truppen beschlagnahmten 1943 die Mühle, und die Familie Stucky verließ nach dem Tode von Giancarlo das Unternehmen. Nach Kriegsende wurde zwar wieder produziert, doch die Maschinen waren

veraltet, so daß 1955 die endgültige Stillegung erfolgte. In den nächsten

Jahrzehnten verfiel das leerstehende Gebäude zuneh-mend. 1988 wurde die Mühle zwar unter Denkmalschutz gestellt, doch weiter passierte nichts. . 1995 lag endlich ein Projekt vor. das ein Hotel, ein Kongreßzentrum und rund Wohnungen vorsah. Nachdem im Jahr 2000 mit den Bauarbeiten begon-

Foto: Fischer nen worden konnte im März 2003 die Hotelkette Hilton als Be-

treiber gewonnen werden. Wenige Wochen darauf passierte dann die nächste Katastrophe: Am 15. April 2003 zerstörte ein Großbrand den architektonisch interessantesten

Teil des Gebäudes, den ehemaligen Kornspeicher und den Turm; die Außenwand kollabierte und stürzte in den Kanal. Wegen des Verdachts auf Brandstiftung wurde zwar offiziell ermittelt, doch es fehlten Beweise ... Wenige Wochen später wurde mit der Rekonstruktion begonnen, wobei man jedoch von den ehemals strengen Aufla-gen des Denkmalschutzes im Inne-

ren befreit war. Im Juli 2007 fand die Geschichte dann doch noch ein glückliches Ende: Das "Hilton Molino Stucky" öffnete seine Pforten und präsentiert das historische Gebäude in neuem Glanz. Dabei gehen historische und moderne Architekturelemente eine äußerst gelungene Symbiose ein. Das Haus bietet alles, was ein Fünf-Sterne-Hotel ausmacht: 380 luxuriös ausgestattete Zimmer und Suiten, dazu Venedigs größtes Kongreßzentrum für bis zu 1000 Teilnehmer, mehrere Restaurants und Bars sowie einen 600 Quadratmeter großen Fitnessund Spa-Bereich. Das absolute Glanzlicht ist aber zweifelsohne der Swimming-Pool im neunten Stockwerk oben auf der Dachterrasse, von wo aus man - im Wasser planschend – einen spektakulären Blick über Venedig genießt.

## SUPER-ABOPRAMIE

## für ein Jahresabo der



Wolfgang Korall, Ernst- Otto Luthardt Ostpreußen- Gestern und Heute

Über 240 Bilder zeigen Ostpreußen in seiner ganzen Vielfalt. Sechs Spezialthemen berichten über den berühmten Astronom und Mathematiker Nicolaus Copernicus, den Oberländischen Kanal, Bernstein - das Gold der Ostsee die Wolfsschanze. Ein Bildteil mit alten Schwarz-Weiß-Bildern von 48 Seiten führt zurück in die Zeit, als Ostpreußen noch nicht zerstört war und Königsberg eine lebendige Großstadt mit zahlreichen Sehenswürdigkeiten. Geb., 208 Seiten, ca. 300 Abb., Format: 24 x 30 cm

3 x Ostpreußen für Sie als Geschenk

Unser wertvolles Ostpreußen-Paket mit diesem schönen Buch und den beiden DVDs

3x Ostpreußen für

### Schatzkästchen Ostpreußen, Doppel-DVD

Das "Schatzkästchen Ostpreußen" präsentiert die umfangreichste Sammlung alter Filme aus Ostpreußen.

Die 17 Dokumentarfilme wurden in den Jahren zwischen 1920 und 1945 gedreht:

Freuen Sie sich auf ein Wiedersehen mit alten Filmen, die seit Jahren nicht mehr zu sehen waren, und entdecken Sie völlig unbekannte Filmstreifen, die erst jetzt aus einem bislang verschlossenen Archiv der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden können.

Alle Filme sind ungekürzt in der ursprünglichen Bild- und Tonfassung, um den authentischen Charakter zu bewahren. Auf eine Kommentierung aus heutiger Sicht oder neu gedrehtes Filmmaterial wurde verzichtet.

Als Extra bietet die Doppel-DVD den Film "Ostpreußen-Flieger", der die Geschichte des Segelfliegens auf der Kurischen Nehrung erzählt, sowie den Bonusfilm "Segelfliegerlager Leba".

Laufzeit: 195 Minuten + 126 Minuten Bonusfilme



## Ostpreußen: Reise in ein fremdgewordenes Land / Ermland und Masuren -

"Ostpreußen - Reise in ein fremdgewordenes Land": Eine Reise in das nördliche Ostpreußen ist heute eine Reise nach Russland und Litauen. Noch vor zehn Jahren war der Wea nach Königsberg nur mit besonderer Genehmigung möglich. "Ostpreußen - Ermland und Masuren": Der Film zeigt die wichtigsten Orte mit ihren schönsten Sehenswürdigkeiten. Die Reise führt über Allenstein, das "Gut Gartenpungel", über Nikolaiken, Mohrungen, Sorquitten, das Kloster "Heilige Linde", Hohenstein, Elbing, Marienburg, Frauenburg und zur ehemaligen Bunkeranlage "Wolfschanze" in Rastenburg.

Bonusfilm: "Ostpreußen - Reise in die Vergangenheit" - Der Film zeigt in wunderschönen historischen Aufnahmen aus den 30er und 40er Jahren Ostpreußen wie es einmal war: das Torfmoor bei Tawellingken, Felder und Siedlungen bei Trapphöhnen, der Hafen von Memel, die Ostmesse in Königsberg, der Oberländische Kanal, der verlandende Drausen-See, Flößer bei der Arbeit u.v.m.

## Lesen Sie die Preußische Allgemeine Zeitung

- Informationen, die Hintergründe aufzeigen.
- Themen, die Sie woanders nicht lesen.
- Kommentare, die aussprechen, was andere verschweigen.

Einfach absenden an: Preußische Allgemeine

Parkallee 84/86 20144 Hamburg oder am schnellsten per SERVICE-TELEFON besteller Telefon: 040/41 40 08 42

Zeitung

Fax: 040/41 40 08 51 www.preussische-allgemeine.de

### ANTWORT COUPON

Schicken Sie mir bitte die Preußische Allgemeine Zeitung von der nächsten erreichbaren Ausgabe an für mindestens 1 Jahr und zusätzlich das Preußen-Paket für 

X In ich abanniere für mindestens 1 Jahr die Preußische Allaemeine

Ju, ich abbililiere for militaesiens i Julii die Freubische Aligenteine Zenong und mochie das Geschenk-Faker Osip	Leonell
☐ bequem + bargeldlos durch Bankabbuchung	☐ gegen Rechnung

Name/Vorname Kontonummer: Stroße/ Nr Bankleitzahl:

PLZ/Ort Geldinstitut: Telefon

Datum, Unterschrift

### Mit furchtbarem Knall krachte das Wahrzeichen in die Fluten

Betr.: Königin-Luise-Brücke

Das Regiment 24, Teil der 21. ost- / westpreußischen Infanterie-division, zog sich unter schweren Kämpfen an die Memel zurück Unsere Kompanie erhielt am 22. Oktober 1944 den Befehl, den nördlichen Brückenkopf der Königin-Luise-Brücke zu besetzen. Ein Oberfeldwebel führte unseren auf etwa 40 Mann zusammengeschrumpften Haufen.

Laufend zogen Truppen aller Waffengattungen über die Brücke. Für die feindliche Artillerie ist eine Brücke immer ein lohnendes Ziel. Der Iwan schoß mit Phosphorgranaten. Das war sehr wir-kungsvoll, und die Brücke wurde geschont. Schließlich wollte er den Übergang unversehrt in seine Hand bekommen. Viele zurückflutende Fahrzeuge, Panzer und Sturmgeschütze gingen in Flam-men auf. Wir waren hilflos und

sehr traurig. Gegen Mitternacht kam eine Pioniereinheit und mel-dete, sie habe ihre Sprengungen im Memelgebiet beendet, außer ihnen und dem Iwan gebe es nie-manden mehr, der über die Brücke wollte. Dann rollte noch ein Bauernwagen mit drei Land-sern an. Einer lag schwerverwundet im Stroh. Sie waren heilfroh, daß sie die Brücke in letzter Minute passieren konnten. Anstelle des Iwans kamen endlich zwei Offiziere, die veranlaßten, daß nun auch wir uns schnell über die Brücke ans rettende Ufer zurük-

Mit einem furchtbaren Knall und anschließendem Bersten krachte das historische Wahrzeichen von Tilsit in die Fluten der Memel. Wehmütig sahen wir an das andere Ufer, wo sich nichts mehr bewegte. Hoffentlich haben unsere Pioniere nicht zu früh gesprengt! Heinz R. Beck, Stuttgart

## Das Gefühl, ausgeliefert zu sein

Betr.: "Angst vor der Inflation?"

Nicht unbedingt Angst vor einer Inflation, aber das Gefühl des Ausgeliefertseins, des sich nicht wehren Könnens, des ausgebeutet

Werdens.

Die Globalisierung wird von uns nicht als Segen, sie wird als Fluch empfunden. Immer größere Konzerne beherrschen die Wirtschaft, den Gewinn der Aktionäre

bezahlen wir. Betriebe sind zur Ware geworden, man kauft, ver-sucht den Gewinn durch Vernichtung von Arbeitsplätzen zu steigern, um dann mit Gewinn wieder zu verkaufen. Nur der Gewinn zählt. Reiche werden immer reicher, wir sind die Dummen, die ausgenommenen Weihnachtsgänse. Nein, das gefällt uns nicht. Das darf nicht so weitergehen.

rtold Kordek Hannover

#### Vergessener Luther

Betr.: Was ist ein Reformationstag noch wert?

Luther hat einen Tag vor Allerheiligen die Thesen an die Kirchentüre zu Wittenberg geschlagen, um seine Gedanken dem Volk kundzutun. Die Kirchentüre war zu damaliger Zeit das schwarze Brett für Bekanntmachungen. Die wenigsten Leute auf der Straße können mir erklären, was dieser Tag den Protestanten zu bedeuten hat. Nächste Frage: Was ist Halloween? Der Ursprung ist fast niemandem bekannt. Aber da es aus-Amerika kommt, dem Coca-Cola und MacDonalds-Land, wird munter mitgespielt. In allen möglichen und unmöglichen Kostümen wird an den Türen geklingelt und gebettelt. Wer dieses Ungemach will, nun gut, aber am Reformationstag? Und was tut die Kirche dagegen? Wie ich erfahren habe, wird nicht einmal ein ordentlicher Gottesdienst abgehalten. Und so geht die deutsche Kultur nach und nach zu Ende. Wir als deutsche Bürger sollten uns schämen, aber mehr noch Verantwortlichen, die es nicht fertigbringen, dem Volk zu sagen: Am 31. Oktober ist Reformations-



Foto: Tschernyschew

### Rechtssicherheit?

Betr.: Leserbrief "Die Zeiten waren damals so" (Nr. 42)

Die Leserbriefschreiberin beruft sich auf Artikel 5 des Grundgesetzes und vertraut hier auf Rechtssicherheit. Leider unterliegt sie einem Irrtum, denn in Absatz zwei wird dieses Recht auf Meinungsfreiheit eingegrenzt, denn es heißt hier: "Diese Rechte finden ihre Schranken in den Vorschriften der allgemeinen Gesetze ..." Diese Gesetze aber werden von der Legislative beschlossen, und zwar so, wie man sie benötigt. Als ein solches Gesetz hat der § 130 StGb zu gelten. Hierzu hat sich ein pensionierter Richter vom Landgericht Hamburg wie folgt geäußert: "§ 130 StGb enthält irreguläres Ausnahmestrafrecht und steht damit zur Verfassung und Meinungsfreiheit im Widerspruch. Der Gesetzgeber muß sich zu einer Richtungsänderung durchringen und – über 60 Jahre nach dem Ende des Dritten Reiches – einen weit vorangetrie-benen Sonderweg verlassen, um zu den normalen Maßstäben eines liberalen Rechtsstaates zurückzukehren." Dies dürfte aber kaum zu erwarten sein. Also Vorsicht bei Äußerungen über das Dritte Reich

Dr. Hans-Joachim Meyer, Alfeld

## »Ostpolen« nicht vergleichbar

Betr.: "Klarer Sieg der Bürger-plattform in Ostpreußen" (Nr. 44)

Nicht zum Thema meines Schreibens gehörend, leite ich diese Zuschrift mit dem Dank an die Preußische Allgemeine Zeitung für ihre ausgewogene und wahrheitsgemäße Berichterstattung ein.

So ist es zum Beispiel im allgemeinen üblich, daß ein ausländerfeindlicher Hintergrund nicht nur vermutet, sondern unterstellt wird, wenn Ausländer und Deutsche in Auseinandersetzungen verwickelt sind. Ohne den Vorkommnissen auf den Grund zu gehen, wird die bundesdeutsche Empörungsmaschine nach immer gleich ablaufendem Muster in Gang gesetzt. Fast alle Medien, der Ausdruck gleichgeschaltet liegt nahe, und die Politiker aller etablierten Parteien, voran die "Bundesempörungsbeauftragte" Claudia Roth, beschwören den

"Kampf gegen Rechts". Nach solchen Vorkommnissen wird nun das Erscheinen der *PAZ* abgewartet, wo dann wahrheitsgemäß berichtet wird, ohne Vorkommnisse zu beschönigen, und siehe da, alles wird nur halb so heiß gegessen, wie es gekocht wird. Erinnert sei hier nur an Mügeln.

Selbstverständlich kann nicht iede Leserzuschrift veröffentlicht werden, aber Dank ebenfalls da-für, daß keine Zensur ausgeübt wird, wie es dem allwöchentlichen Leserforum zu entnehmen ist. Leider ist dies heutzutage keine Selbstverständlichkeit.

All' dies schließt natürlich nicht aus, daß auch bei der PAZ gelegentlich eine Anmerkung angebracht ist. In dem Artikel "Klarer Sieg der Bürgerplattform in Ostpreußen" in Nr. 44/2007 wird mit dem Satzauszug "... die aus den früheren Ostgebieten der Republik Polen vertriebenen Polen ... suggeriert, daß das sogenannte Ostpolen mit den deutschen Ostgebieten gleichzusetzen sei und deren Bewohner das selbe Vertriebenenschicksal erlitten hätten wie die deutschen Vertriebenen. Dem ist aber nicht so.

Die sogenannten polnischen Ostgebiete sind nicht mit den jahrhundertelang zum Deutschen Reich gehörenden deut-schen Ostgebieten gleichzusetzen, denn der polnische Staat hatte sie sich erst nach seiner Wiedererstehung nach dem Ersten Weltkrieg einverleibt. Auch historische Ansprüche entfallen, denn vor den "Polnischen Teilungen" (1772, 1793 und 1795), wo-mit der polnische Staat aufgelöst wurde, war von den sogenannten polnischen Ostgebieten nur das gegen Ende des 14. Jahrhunderten eroberte Ostgalizien altpolnisches Gebiet.

Polen reichte 1772 von der Ostsee bis fast an das Schwarze Meer und endete im Osten kurz vor der ukrainischen Hauptstadt Kiew.

Manfred Weinhold,

## Memel stinkt nicht bis Königsberg

Betr.: "Spott und Hohn Richtung Minsk" (Nr. 45)

Wolf Oschlies berichtet nach seiner Lektüre russischer Zeitungen von "Geographischen Analgen von "Geographischen Anal-phabethen" in Litauen und von "Spott und Hohn Richtung Minsk". Dabei unterläuft ihm selbst ein geographischer Fehler, indem er den Memel-Fluß an Königsberg vorbeifließen und dort mit seiner weißrussischen Fracht angeblich üble Gerüche verbreiten läßt. Die Memel (litauisch Ne-munas, russisch Neman und weißrussisch Njoman genannt) ist heute der Grenzfluß zwischen dem russischen Kaliningrader Gebiet und Litauen. Das Gewäs-

ser stand mit dem durch Königs berg / Pr. fließenden Pregel über seinen Mündungsarm Gilge, den Großen Friedrichsgraben und die Deime nur in indirekter Verbindung. Dies hat sich auch nicht geändert, seitdem die letzten vier in Matrosowka, Pregolja, Polesski Kanal und Deima umbenannt worden sind. Was in Kaliningrad stinkt, ist also nicht der berühmte "Bollwerksgrumpel" obskurer Herkunft, sondern – wie wir auf derselben Seite lesen können – die Hinterlassenschaft zechender Jugendlicher und - etwas außerhalb auch – der teilweise offen ge-führte, Richtung Frisches Haff fließende Königsberger Abwässerkanal. **Peter Perrey, Neustadt** 

### Im Namen Gottes / Allahs

Betr.: Leserbrief "Kirchen im Kampf gegen Islam nicht einig" (Nr. 41)

Zu dem Leserbrief würde ich gerne etwas erwidern: Daß der Name Allah mit dem von der rö-misch-katholischen Kirche geprägten sogenannten Dreieinigen-gott nichts zu tun hat, darin ist dem Unterzeichner des Leserbriefes recht zu geben. Aber mit Gott, unserem Schöpfer, ist der Name Allah durchaus gleichzusetzen

In jedem Volk auf dieser Erde gibt es Menschen, die ihren Schöpfer ehren und seinen Namen entsprechend ihrer individuellen Sprache anrufen und auf ihn hoffen. Es ist die Gesinnung die zählt.

Unselige Gesinnungen gibt es und gab es in jeder Weltreligion. Wozu braucht es einen Kampf ge-gen Religionen? Die Menschheitsgeschichte zeigt uns, wie unnütz – und nicht nur das – der Kampf gegen Andersgläubige ist! Hohe Aufgabe in dieser Welt ist

vereint mit allen Völkern und Menschen, die guten Willens sind, gegen Terror, Unvernunft und mittelalterliche Denkweisen anzutreten. Dafür benötigen alle Gottes beziehungsweise Allahs Hilfe im Namen unseres höchsten Friedensfürsten Jesu Christi, ob man nun an ihn glaubt oder nicht.

Anneliese Smigilski, Hamburg

### Der SPD geht es wieder nur um Machterhalt

Betr.: "Leistungswillige brüs-kiert" (Nr. 43)

"Becks Strategiewechsel führt die SPD in die Irre." Nanu! Wann hätte die SPD in ihrer Nachkriegsgeschichte je eine Strategie zum Wohle des Volkes entwickelt? Wenn man schon die Geschichte bemüht, so sollte man bitte nicht vergessen, daß es Kurt Schumacher war, der sich an die Seite Konrad Adenauers stellte und dessen Marshallplan-Deal mit den Westmächten zur Spaltung Deutschlands voll unterstützte. Die Sowjetunion schlug noch 1952 freie, geheime, demokratische Wahlen unter internationaler

Aufsicht vor. Sie stellte den Abschluß eines Friedensvertrages in Aussicht, den diese Bundesrepu-blik von den Westalliierten aus eigensüchtigen Gründen bis heute nicht erhalten hat. Man hätte wie Österreich einen unabhängigen, neutralen Staat in nationaler Selbstbestimmung zum Nutzen des Landes und seiner Bevölkerung haben können. Doch den lehnten beide Politiker ab. Lieber entließ man 18 Millionen Deutsche nahtlos von der braunen in die nun beginnende rote Diktatur, mit allen bekannten Folgen bis heute. Das enorme wirtschaftliche Ungleichgewicht zwischen Deutschland Ost und West ist nur

ein Ergebnis dieser Politik. Das muß man wissen, um den Niedergang dieser Partei zu begreifen Man kann sich nicht auf Dauer als Hilfstruppe des Kapitals betätigen und die Forderung und Wünsche des Volkes als Populismus be-schimpfen. Selbst Bismarck begriff, "daß eine Regierung, die Recht und Ordnung will, nicht damit anfangen kann, eine Klasse zu plündern, um eine andere zu beschenken". Die SPD-Parteitags-Show kann nicht darüber hinwegtäuschen: Dieses Land ist nicht mehr zum Wohl des Volkes regierbar. Die Parlamentsarbeit gestaltet sich nur noch nach den Erfordernissen des eigenen Machterhalts

Auch darüber beklagte sich der Erzfeind der SPD schon 1892: "Leider ist die Jagd nach Stimmen stärker als die einsichtige und vernünftige Erwägung dessen, was zu tun ist. Das ist unser Unglück." Und dieses Unglück besteht heute vor allem darin, daß es neben dem Heer von Arbeitslosen das Heer iener Menschen gibt, die von ihrer Hände Arbeit nicht mehr menschenwürdig leben können. Durch diese schändliche Ausbeutung der Arbeitskraft vor allem sehen sich die Leistungswilligen von den Regierenden brüskiert. Sie hoffen auf eine politische Kraft, die das verän-Dieter Bock, Burgstall

## Unschuldig in die Fänge des sowjetischen Militärs gelangt

Betr.: "Unter Wehrwolfverdacht"

besonders Schicksal, von dem es leider viel zu viele gibt, von denen wir nichts wissen, die kaum noch iemanden

interessieren und von denen auch viele bewußt nichts wissen wollen (Denken wir nur an Herrn Thierse von der SPD!).

Hier ist es ein junger Halbjude, bei Kriegsbeginn gerade einmal zwölf Jahre alt, der als Halbjude

schon unter den damaligen Verhältnissen im Dritten Reich zu leiden hatte, der dann nach Kriegsende in die sowjetische Verfolgungsmühle gerät und als 25jähri-ger 1952 in Moskau hingerichtet

Er war unschuldig, wie seine nachfolgende Rehabilitation durch die oberste russische Militärstaatsanwaltschaft belegt.

Ein junges Leben mörderisch vernichtet. Er war nur einer von sehr vielen.

Sollten wir nicht endlich unse re Augen und Herzen öffnen, und die vielen Opfer aus der Verdammnis des Vergessens hervorholen?

Elisabeth Kerschbaumer, Mainz Von den zahlreichen an uns gerichteten Leserbriefen können wir nur wenige, und diese oft nur in sinnwahrend gekürzten Auszügen, veröffentlichen. Die Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder, die sich nicht mit der Meinung der Redaktion zu decken braucht. Anonyme oder anonym bleiben wollende Zuschriften werden nicht berücksichtigt.

## Merkels Wertschätzung im Ausland hilft ihr nicht

Betr.: "Beck holt auf" (Nr. 45)

Beck besetzt die Themen, die Bürger für ihn einnehmen, die nur auf den eigenen Vorteil aus sind und sich angewöhnt haben, nicht über den Rand ihres Tellers hinauszusehen. Davon gibt es vie-le. Wenn die Union sie nicht alle an Beck und die Linksparteien

Was bewegt Merkel?

Betr.: "Jetzt ist Merkel gefor-

Natürlich wäre die Kanzlerin

gefordert, die Reformpolitik mit

allen Kräften fortzusetzen, damit nicht weniger Schulden ange-

häuft, sondern daß endlich auch

Schulden abgebaut werden, mit

denen wir unsere Nachkommen

Wer aber fordert Merkel wirk-

lich? Wer oder was treibt sie an?

Was bedeutet ihr unser deut-

sches Land und seine deutschen Menschen? Wie weit ist sie in ihrer Jugend von der DDR geformt worden? – Das alles weiß ich

Und ich traue ihr auch nicht.

Der Koalitionspartner SPD sam-melt durch vermeintliche Gutta-

ten Stimmen der Bürger, die sich vom Staat zu Recht ausgenommen

Was will Merkel dem entgegen-

setzen? Wie will sie, wenn sie denn überhaupt will, die Bürger

davon überzeugen, daß wir noch

länger den Gürtel enger schnallen

müssen, wenn wir die Früchte der Reformen ernten wollen?

dert" (Nr. 44)

belastet haben.

nicht.

fühlen.

verlieren will, muß sie weitaus mehr für Information und politische Bildung der Bürger tun.

Merkels Wertschätzung im Ausland lockt hier keinen Hund hinter dem Ofen hervor. Eher fällt da schon auf, wie feige die Bundesregierung auf die Erpressung der Lufthansa durch die neuen So-

Und daß sich die Bundesregierung unter der Führung Merkels gegenüber Polen eher im Kriechgang bewegt, fällt zumindest älteren Bürgern auf.

Ein Kredit ist schnell verspielt, und Beck ist zwar keine Leuchte, aber dumm ist er auch nicht. Werner Kogler,

## Psychische Folgen der 68er sind nicht heilbar

Betr.: "Die 68er: Noch heute tragen wir die Folgen" (Nr. 45)

Ich teile die Meinung Klaus Rainer Röhls und meine, daß wir die üblen Folgen der 68er nie mehr loswerden. Der unter ihnen verbreitete Haß gegen den eigenen Staat, das eigene Volk und die deutschen Familien wirkt fort. Die

Zerstörungen, die sie in der Psyche unserer Nation angerichtet haben, scheinen mir nicht heilbar. Ich meine auch, daß tschechische oder polnische Politiker, die an den Benesch-Dekreten festhalten und die eigene Mitschuld am Ausbruch des Zweiten Weltkrieges wie ihre Unta-ten an wehrlosen deutschen Zivilisten leugnen, zwar unerträglich

sind, daß jedoch die Deutschen weitaus widerwärtiger sind, die die Urteile der ehemaligen Feinde zu ihren eigenen gemacht haben. Wie die Deutschen heute mit ihren Gefallenen und den unzähligen Op-fern der deutschen Zivilbevölkerung umgehen, ist ein unser Volk entehrender Skandal.

Edwin Grazer, Rhein / Erbach

Noch ist nicht klar, ob und wann es in Deutschland das vom Bund der Vertriebenen angestrebte "Zentrum gegen Vertreibungen" geben wird. Eines aber haben die Politiker dieses Landes allerdings erreicht: Deutschlands Mächtige wollen in Mehrzahl offensichtlich verhindern, daß unser Volk, besonders die aus den Ostprovinzen Ausgetriebenen, eine nur sie betreffende Erinnerungs-, Trauer-und Mahnstätte erhalten dürfen. Frau Steinbachs Einsatz über Jahre hinweg verdient großen Respekt, doch sollten wir uns nicht täuschen lassen, was kommen dürfte; denn hinter dem nebelhaften "Sichtbares Zeichen" – Verspre-chen der Bundeskanzlerin – verbirgt sich wohl die Geschichtsideologie der Länder, die die Austreibungen der Deutschen verschweigen, zumindest verharmlosen möchten. Helfen wir uns also selbst, schaffen wir ein ohne staatliche Gängelei zu errichtendes würdiges Gedenk- und Trauer-mahnmal, das der Erinnerung an so viele Opfer angemessen ist.



#### Packen wir es an!

Betr.: Leserbrief "Gedenkstätte

Dietmar Neumann, Neu Wulmstorf

#### Merkel mit dem stellvertretenden Premierminister der Vereinigten Arabischen Emirate: Immer mehr Bürger stören sich daran, daß Manfred Wonnerow. die Kanzlerin vor allem nach außen hin repräsentiert, statt in der Großen Koalition für Ordnung zu sorgen.

## Zum ersten Mal machte sich so etwas wie Nationalbewußtsein bemerkbar

Betr.: "Statt Rückzug Blitzsieg"

Ich bedanke mich für diesen vorzüglichen Artikel, der sich durch sehr detaillierte Kenntnisse auszeichnet. Dem Hinweis allerdings, daß diese Schlacht "den Nimbus Friedrich des Großen begründete", möchte ich widersprechen. Sein Nimbus wurde bereits im Zweiten Schlesischen Krieg mit der Schlacht von Hohenfriedberg (4. Juni 1745) geboren.

Sein taktisches Meisterwerk lieferte der Preußenkönig allerdings bereits vier Wochen nach Roßbach ab, und zwar in der Schlacht von Leuthen. Ich erhoffe mir in der ersten Dezembernummer der PAZ einen gleich guten Bericht über die Schlacht von Leuthen.

Zur Schlacht von Roßbach sei noch bemerkt, daß nach diesem Sieg zum ersten Mal durch Deutschland so etwas wie Nationalbewußtsein sich bemerkbar machte; denn nicht nur in Preußen wurde das Spottlied gesungen: "Und kommt der große Friederich und klopft nur auf die Hosen, dann läuft die ganze Reichsarmee, Panduren und Franzosen."

Der Verfasser führt in seiner Arbeit auch an, daß zum ersten Mal außereuropäische Konflikte in Kontinentaleuropa mit ausgetragen wurden.

Der Verfasser hätte in diesem Zusammenhang noch auf Schlacht von Hastenbeck bei Hameln a. d. W. hinweisen können. Die Franzosen waren unter Marschall d'Estrées mit 60 000 Mann im Anmarsch auf Hannover, das Stammland des damaligen englischen Königs.

Eine hannoversche Armee unter dem Herzog von Cumberland stellte sich hier den Franzosen entgegen und verlor recht un-glücklich, das heißt der Herzog gab die Schlacht verloren, obwohl sie es nicht war.

Begründet war diese Bedrohung des Kurfürstentums Hannover in den Kämpfen zwischen Frankreich und Großbritannien auf dem amerikanischen Kontinent.

Erst nach ihrem Sieg bei Ha-stenbeck führten die Franzosen neue Kräfte vom Rhein heran um Preußen durch Thüringen / Sachsen marschierend in die Flanke zu fallen.

Hieraus entwickelte sich die Schlacht von Roßbach.

Dr. Hans-Joachim Meyer Alfeld

## Machen zählt!

Betr: Leserbrief Hitlers Autobahnen? Von wegen!" (Nr. 45)

Sie haben recht, die Autobahnen waren schon früher geplant. Nur: Gebaut wurden die Autobahnen erst nach 1933 in einem Tempo, das uns heute unbekannt ist. So gesehen haben wir von 1933 bis 1939 ein beispielloses Wirtschaftswunder gehabt, das dem nach 47 nicht nachsteht ... Ideen sind gut, es kommt aber auf das Machen an

Dr. H.-W. Wittmeier. Rösratl

### Dreußische Allgemeine Zeitung

WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND DAS OSTPREUSSENBLATT

Chefredakteur Klaus D. Voss (V. i. S. d. P.)

(V.i. S. d. P.)

Chef vom Dienst, Leserbriefe, Bücher: Rebecca Bellano; Politik, Panorama, Preußen/Berlin: Hans
Heckel; Kultru, Unterhaltung, Leben
heute: Silke Osman; Geschichte,
Landeskunde, Ostpreußen heute:
Dr. Manuel Ruotf; Heimatarbeit,
Aktuelles: Florian Möblus; OstpreuBische Familie: Ruth Geede.
Freie Mitarbeiter: Wilfried Böhm,
Dr. Richard G. Kerschhofer (Wien),
Hans-Joachim von Leesen, Wolf
Oschlies

Verantwortlich für den Anzeigen-teil: Knut Bantow.

Anschrift für alle: Parkallee 84/86, 20144 Hamburg. Verlag: tell: Knut Bantow.

Anschrift für alle: Parkallee 84/86, 20144 Hamburg. Verlag: Lands, 20144 Hamburg. Verlag: Lands, 20144 Hamburg. Preußische Allgemeine Zeitung/Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information er Mitglieder der Forderkreises. 4th 1.1.2006 Bezugspreis Inland 8,30 € nonatlich. Beinschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer, Ausland 10,50 € monatlich unschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer, Ausland 10,50 € monatlich. Abbestellungen sind mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende schriftlich an den Verlag zur Intente. Konten: HSH Nordbank, BLZ 210 500 00, Konto-Nr. 192 344 000. Postbank Hamburg, BLZ 2001 100 20, Konto-Nr. 34 26-204 (für Vertrieb); Konto-Nr. 39 70 –207 (für Anzeigen). Für unwerlangte Einsendungen wird nicht gehaftet. Rücksendung erfolgt nur, wenn Porto belliegt. Für Anzeigen gilt Preisitste Nr. 28, Druck: Schleswig-Holsteinischer Zeftungsverlag GmbH, Peinmann St. 24/86. Bezieher der Preußischen Allgemei-nen Zeitung / Das Ostpreußenblatt

werden mit dem Beginn des Abonnements Mitglieder der Landsmannschaft Östpreußen e. V. und ihrer
Untergliederungen. Die Auffahrne
der Bezieher in die Heimatkreise oder
Landesgruppen erfolgt durch schriftliche Beitrittserklärung. Diese kand
zusammen mit dem Antrag auf Lieferung der Preußischen Allgemeinen
Zeitung / Das Ostspreußenblatt erklärt
werden. Der Mitgliedsbeitrag in Höhe
von einem Drittel des Brutto-Inlandsbezugspreises der Preußischen Allgemeinen Zeitung / Das Ostpreußenblatf wird zusammen mit dem jewen
gültigen Abonnementspreis in einer
Summe erhoben und dient der Unterstützung der Arbeit der Landsmannschaft Östpreußen e. V.

#### (040) 41 40 08-0 Telefon

Telefon Redaktion (040) 41 40 08-32 Fax Redaktion (040) 41 40 08-50 Telefon Anzeigen (040) 41 40 08-41

Telefon Vertrieb (040) 41 40 08-42 Fax Anz./Vertrieb (040) 41 40 08-51 http://www.preussischeallgemeine.de

#### F-Mail

redaktion@preussische-allgemeine.de anzeigen@preussische-allgemeine.de vertrieb@preussische-allgemeine.de

Landsmannschaft Ostpreußen: http://www.ostpreussen.de Bundesgeschäftsstelle: lo@ostpreussen.de

www.preussische-allgemeine.de Benutzername/User-ID: paz Kennwort/PIN: 2126

## Tusk will Vertreibungs-Gedenken lenken

Betr.: "Nett, aber unnachgiebig"

Der nette Tusk vertritt die Meinung, daß die Deutschen noch an Vertriebenendebatte und an der richtigen historischen Aufarbeitung des Zweiten Weltkrieges arbeiten müßten. Es würde keine Akzeptanz für Entscheidungen und Äußerungen deutscher Politiker geben, die die richtige historische Bilanz des Zweiten Weltkrieges infrage stellten. Tusk möchte darüber mit Frau Merkel sprechen, dem aus polnischer Sicht besten deutschen Politiker. Ich las auch.

daß Tusk ein Zentrum gegen Vertreibungen grundsätzlich gutheiße, wenn es ein angemessenes sei. Das Zentrum müsse auf historischer Wahrheit beruhen, Frau Steinbach müsse aber draußen vor bleiben, sonst würde die polnische Seite das Dokumentationszentrum nicht

akzeptieren Ich hoffe, irgend jemand in der deutschen Politik merkt, daß Tusk hier die richtige historische Aufarbeitung des Zweiten Weltkrieges für Polen beansprucht und auch über ein angemessenes Gedenken befinden will und zudem sich anmaßt, über die Leitung des Zen-

trums zu befinden. Natürlich dür fen wir auch die richtige historische Bilanz des Zweiten Weltkrieges nicht in Frage stellen und dürfen schon gar nicht fragen, was denn die richtige sei. Wirklich ein netter Mann, dieser Tusk. Das Zentrum gegen Vertreibungen ist vorrangig eine deutsche Angelegen-heit, über die nur wir zu befinden haben. Und es wird auch aller-höchste Zeit, daß die heutigen Deutschen endlich erfahren, was sich bei den Vertreibungen zugetragen hat, schlicht, nüchtern und Gunther Knafel wahr.

Halle / Saale

## Werber der Waffen-SS wurden rausgeschmissen

Betr.: "Flakhelfer im Visier" (Nr.

Bei einem Nachbarn hatte ich Gelegenheit, die Ausgabe 27 der Preußischen Allgemeinen Zeitung zu lesen. Niveau sowie politische Unabhängigkeit nach allen Seiten und der hervorragende Stil Ihrer Zeitung haben mich beeindruckt.

Doch nun zum Thema Flakhelfer im Visier: Anfang Januar 1944 wurde ich mit meiner Klasse der Herder-Oberrealschule Berlin-Charlottenburg als Luftwaffenhelfer ein-Unsere Flakbatterie (3. gezogen. schwere Flakabteilung 224 O), sta-tioniert in einer Waldlichtung in der Nähe von Gatow bei Berlin, sollte neben dem Schutz gegen die von Westen nach Berlin einfliegenden britischen und amerikanischen Bomberverbände auch Angriffe auf den Militärflughafen Gatow abwehren.

An einem Sonntag im Frühiahr 1944 wurden alle Flakhelfer in die Kantinenbaracke beordert. Auf der Empore standen ein Herr in Zivilkleidung sowie zwei Offiziere der Waffen-SS in Uniform. Unser Batteriechef saß in der ersten Reihe

neben Flakhelfern.

Der Zivilist stellte sich als Angehöriger der NSDAP vor und erteilte den beiden Offizieren das Wort. Nach kaum zwei Sätzen dieser SS-Offiziere, aus denen hervorging,

daß sie uns Flakhelfer zur freiwilligen Meldung zur Waffen-SS wer-ben wollten, sprang unser Batteriechef auf die Empore und verbot die Fortsetzung der Veranstaltung mit den Worten, daß wir Flakhelfer noch minderjährig seien und ohne Zustimmung der Eltern eine solche Entscheidung nicht treffen könnten. Er ließ die drei Herren gegen deren lautstarken Protest von dem wachhabenden Unteroffizier und zwei Soldaten aus der Kantine zum Tor der Batterie begleiten. schließend möchte ich feststellen. daß unser Batteriechef unbehelligt bis zur Kapitulation auf diesem Po-sten blieb. Alexander Schwartz,

Uttenreuth

### Verlorene Flüsse

Betr.: "Dank an Schweden" (Nr.

Die Kehrseite der Medaille: Der Westfälische Frieden beendete den Dreißigjährigen Krieg. Schweden bekam Vorpommern einschließlich der Odermündung mit Stettin, dazu noch Wismar, die Stifte Bremen und Verden. Damit hatte es die Mündungsgebiete der wichtigsten deutschen Flüsse. Zu dieser Zeit waren sie wichtiger als heute. Jetzt gibt es Autobahnen und Fernstra-Ernst Wehler, Weißenfels

#### Frage der Macht

Betr.: "Bürokratie verschlingt 40 Milliarden Euro" (Nr. 44)

Bürokratie ist eine unersättliche Krake, der man viele Köpfe abschlagen kann, der aber sofort neue nachwachsen. Bürokratie bedeutet Macht über andere. Sie abzubauen verletzt darum Interessen.

Bettina Bergmann, Wittingen

Von den zahlreichen an uns gerichteten Leserbriefen können wir nur wenige, und diese oft nur in sinnwahrend gekürzten Auszügen, veröffentlichen. Die Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder, die sich nicht mit der Meinung der Redaktion zu decken braucht. Anonyme oder anonym bleiben wollende Zuschriften werden nicht berücksichtigt.

#### **MELDUNGEN**

## Soldaten: Unmut über neue Ausrüstung

Berlin – Bei den Soldaten der Infanterie breitet sich Unmut aus über ihre neue Hochtechnologie-Ausrüstung. Die mit Minicomputer, Hör- und Sprechanlage, Satellitennavigation, Schutzbrille, Schutzweste, neuen Waffen u. v. m. ausgestattete Ausrüstung sei viel zu schwer und unbeweglich. Außerdem funktionierten etliche der hochgezüchteten Geräte nur sehr lückenhaft.

### Wegen Teddy verhaftet

Khartum – Eine 54jährige britische Lehrerin ist im Sudan verhaftet worden, weil sie einen Teddybären "Mohammed" genannt hatte. Der britische Rundfunksender BBC berichtete unter Berufung auf Kollegen der Grundschullehrerin, die Frau habe den Namen auf Vorschlag ihrer sechs und sieben Jahre alten Schüler gewählt. Sie sei verhaftet worden, nachdem sich mehrere Eltern über den Namen des Klassen-Maskottchens beschwert hatten.

#### ZUR PERSON

## Reaktionär und Prophet



an Smith war eine schillernde Persönlichkeit und gehörte zu den umstrittensten Politikern seiner Zeit. Der

Sohn schottischer Einwanderer, der im Jahr 1964 Premierminister von Rhodesien, dem heutigen Simbabwe, wurde, starb vergangene Woche im Alter von 88 Jahren.

Bis zuletzt verteidigte Smith seine Politik, die er bis 1987 als Mitglied des Parlaments von Simbabwe vertrat. Es sei nichts Schlechtes, wenn 250 000 Weiße fünf Millionen Schwarze regierten "Ich glaube nicht an eine schwarze Mehrheitsregierung in Rhodesien, niemals, nicht in tausend Jahren", gab sich Smith einst sicher. Später sah er seine Überzeugung durch den dramatischen Niedergang Simbabwes bestätigt. Den derzeitigen Präsidenten Robert Mugabe titulierte er als "kommunistischen Terroristen". Selbst viele seiner Gegner würden Smith zumindest in dieser Einschätzung heute recht geben.

1965 erklärte Ian Smith einseitig die Unabhängigkeit seines Landes von Großbritannien. Später stürzten schwarze Aufständische Rhodesien in einen Bürgerkrieg, der erst 1979 durch die britische Regierung beendet wurde.

Unter seiner Regierung gab es freie Wahlen ausschließlich für die weiße Minderheit, die nur einen kleinen Teil der Gesamtbevölkerung ausmachte und der mehr als 70 Prozent des fruchtbaren Bodens gehörte. Andererseits war Rhodesien eine blühende Wirtschaftsmacht und Agrarexporteur. Heute hungern die Menschen.

Nach seinem Ausstieg aus der Politik widmete sich Smith seiner Farm und schrieb ein Buch, welches im Jahr 2001 erschien. "Der große Verrat" ist eine Abrechnung mit Mugabe, den Briten und eine nachträgliche Rechtfertigung seiner einseitigen Unabhängigkeitserklärung. M.A.



## Wölbungen

Was uns zum Nazometer macht, warum die FDP sich fürchten muß, und was den Grünen bevorstehen könnte / Der Wochenrückblick mit HANS HECKEL

as Nazometer darf bleiben, haben die Entscheidungsträger bei der ARD beschlossen. Nach eingehender Prüfung der Lage erkannten sie, daß sie außer Gefahr sind, weil ihnen doch keiner vorhält, "nicht wachsam genug" gewesen zu seben

Also konnten sie die anstrengende Betroffenheitsgymnastik einstellen, durchatmen und den Gegenstand der Debatte mal gründlich in Augenschein nehmen. Was sie da sahen, erschreckte sie allerdings zunächst: Das Nazometer, das sind ja sie, sie selbst! Ohne nachzudenken hatten die ARD-Verantwortlichen ihre Signale ausgeworfen, als bestimmte Worte durch den Raum schwirrten – ganz wie das qiekende Laternehen.

Das ist für einen Menschen gar nicht so einfach: Regen Sie sich mal auf Knopfdruck auf, obwohl Sie in Wahrheit gar nichts erzürnt! Denn das Nazometer hat in Wirklichkeit gar keine Sensoren, die ihm Naziverdächtiges melden. Es ist bloß ein kleines Licht mit Hupe, das erst in Wallung gerät, wenn jemand heimlich den Knopf drückt.

Dieser Knopf steckt bei Nazometermenschen meist in dem Bereich des Hirns, wo ihre Geltungssucht wohnt, nennen wir ihn den Ichichich-Sektor. Der verbirgt sich ganz vorn im Kopf, gleich hinter dem Brett vor der Stirn.

Hartmut W. aus dem westfälischen Petershagen muß da eine richtige Wölbung haben. Auf einem Routinekontrollgang durch die Nachbarschaft entdeckte er im Rasen einer städtischen Grünanlage am vergangenen Sonnabend morgen ein Hakenkreuz, einen mal einen Meter groß. Irgendjemand hatte es mit einem Schuhabsatz oder einem festen Gegenstand hineingekratzt. Am Abend vorher war es noch nicht dagewesen, da hatte Hartmut W. gegen 22.30 Uhr seinen letzten Rundgang gemacht und nichts bemerkt.

Als er das Kreuz erblickte, begann der Ichichich-Sektor des Herrn W. sofort heftig zu pochen, das Brett schwoll zu doppelter Größe an. Wie das "Mindener Tageblatt" vergangenen Montag berichtete, alarmierte W. noch am selben Vormittag Ortsvorsteher Hermann K., der umgehend an den Ort des vielversprechenden Fundes eilte. Zudem wurden der Hauptamtsleiter der Stadtverwaltung, Hermann S., und die Polizei eingeschaltet. Hartmut W. ist außer sich vor

Hartmut W. ist außer sich vor Begeisterung und läuft zur Hochform auß: "Ich bin empört und entsetzt. Ich hätte nie erwartet, daß so etwas hier passieren könnte", zitiert ihn die Lokalzeitung. Vor allem hätte er sich nie träumen lassen, mal solch historische Worte sagen zu können, die dann auch noch in der Zeitung erscheinen!

Hauptamtsleiter S. ruft - vom Anblick des Rasenkreuzes Toll: A

Andrick des Kasenkreuze sebenfalls euphorisiert – gleich eine Volksbewegung aus: "Wir müssen ein Signal setzen und den Anfängen wehren!" Na also! Wie lange

mußte der Hauptamtsleiter S. im Fernsehen mit ansehen, wie immer nur andere "Signal setzen" und "Anfängen wehren" posaunen durften. Jetzt war er mal dran. Die flackernde Freude dieses kleinen Laternchens läßt auch uns jubilieren.

Die heran gerufenen Polizisten nahmen die Rasenkreuz-Show beamtenmäßig dröge zur Kenntnis und teilten Herrn W mit, welches "Signal" sie für geeignet hielten: Sie baten ihn, schreibt das "Mindener Tageblatt", die Rasenfläche "mit der Harke kräftig zu bearbeiten, so daß das Hakenkreuz nicht mehr zu sehen ist". Dann hinterließen sie eine Telefonnummer für "Hinweise". Punkt. Diese langweiligen Uniformierten haben keine Ahnung, was ein richtiger Auftritt ist. Ihr Ichichich-Sektor muß beklagenswert unterentwickelt sein.

Ganz anders der von Gabriele Pauli. Die Fürther Landrätin scheint unter einer regelrechten Wucherung jener Himpartie zu leiden, die andere Sektoren des wichtigen Organs bereits weitgehend lahmgelegt hat. Ein "Focus"-Redakteur, der ein

Ein "Focus"-Redakteur, der ein paar Fragen an Frau Pauli hatte, landete bei einer Art PR-Firma, die von der Landrätin engagiert worden war.

Die Firma MSE forderte von "Focus" 30000 Euro für ein Interview und winkte dafür mit verlockenden Extraleistungen: Für die paar Kröten dürfe sich das Magazin aus einem Menü von drei, vier oder fünf möglichen Antworten eine aussuchen! Zum Beispiel könnte sie Frau Pauli antworten lassen, daß sie nach ihrem CSU-Austritt zur FDP wolle oder auch, daß sie die Freien Wähler vorziehe. Für die Summe würde die Landrätin sagen, was dem zahlenden Journalisten am besten gefällt.

Der "Focus"-Kollege war ver-

Toll: Auf dem
Politiker-Strich kann
man sich die
Antworten auf seine
Fragen kaufen!
wirrt. Schon viel erlebt, aber so ein Politiker-Straßenstrich, wo man nicht nur für Interviews bezahlt, sondern sogar noch einzelne

Antworten kaufen kann, der war ihm neu – und irgendwie gruselig.

Also rief er Frau Pauli persönlich an, um Gewißheit zu erlangen, und die bestätigte tatsächlich das aufreizende Angebot – also, Süßer: Was törnt dich mehr an? FDP oder Freie Wähler? Nein, nein, nichts von alledem,

Nein, nein, nichts von alledem, winkte der Magazin-Redakteur ab, und brachte die unstitliche Offerte an die Öffentlichkeit, die herzlich lachen muß. Gabriele Pauli versteht die heitere Verblüffung über ihr neuestes Gewerbe nicht: "Viele Medien haben damit Millionenumsätze gemacht, meine politischen und privaten Handlungen darzustellen und zu kommentieren", beschwert sich die 50jährige. Nun sei es nur "legitim, von denjenigen, die von meinem Engagement profitieren, einen Teil zu verlangen".

Daß es die Medien waren, die sie, die zuvor nicht mehr war als eine von rund 400 deutschen Landräten, zur "Parteirebellin", zur "Stoiber-Herausforderin" aufplusterten, das muß Frau Paul iauf ihrer bewegten Reise durch Latex-Studios und über Talkshowbühnen vergessen haben.

Die Ichichich-Wucherung ließ sie sogar übersehen, daß die schicken Attribute, mit denen man sie behängt hatte, allesamt aus Plastik waren. Ja, schön gefunkelt haben die wohl. In der Gluthitze der politischen Wirklichkeit aber ist der ganze Glitzerkram geschmolzen. Jetzt sitzt sie da in der Pampe und fühlt sich hintergangen wie ein Zirkuspferd, dem man nach der strahlenden Vorstellung den falschen Schmuck wieder abnimmt, um es in die trübe Box von Zwirndorf zurückzuscheuchen.

Übrigens: Was jetzt wohl bei FDP und Bayerns Freien Wählern los ist? Auch wenn das "Interview" natürlich flachfiel – die beisden wurden ja genannt. Die können einem leid tun. Leise flehen ihre Lieder, daß die Frau Pauli nur nicht bei ihnen klopfen möge. Ein Gefühl muß das sein, als würde man von jemandem, dessen Peinlichkeit im ganzen Dorf gefürchtet ist, in aller Öffentlichkeit kreischend begrüßt. Was macht man da? Am besten gar nichts, oder ganz schnell weglaufen.

Geht aber nicht immer: Die Führung der Grünen sah sich auf ihrem jüngsten Parteitag einem dunkelroten Delegiertenpulk gegenüber, der um jeden (vom Steuerzahler zu entrichtenden) Preis über den linken Rand hopsen wollte: Geld für alle, aber viel höhere Rechnungen für die, die es selbst verdienen – so die zusammengefabte Forderung. Wenn das nicht zu Davonlaufen

sammengefalte Forderung.
Wenn das nicht zu Davonlaufen
ist. Wollten die Grünen nicht eben
noch die FDP als bürgerliche Mittepartei beerben? Mit "ökologischer Marktwirtschaft" und so
tollen Sachen? Das können sie
jetzt natürlich in den entrußten
Schornstein schreiben. Die Abschrift des PDS-Programms
kommt in der Mitte nicht gut an.

Die Grünen-Vorsitzenden Claudia Roth und Reinhard Bütikofer wissen selbstverständlich, daß dieser Parteitagssozialismus in die Hose gehen muß. Doch ihr Dilemma steht den beiden förmlich ins Gesicht geschrieben: Rund und satt sind sie geworden auf ihren gut bezahlten Posten, auf denen sie bleiben wollen. Und wenn es ums Geld geht, muß man bei seinen Stellungnahmen eben äußerst flexibel sein. Warum schauen Sie nicht mal bei den Grünen vorbei. Frau Pauli?

### ZITATE

Der Publizist Jens Jessen untersucht in der "Zeit" vom 22. November die bigotte Empörung über das "Nazometer" der Satire-Sendung "Schmidt und Pocher":

"Warum also die Aufregung über die Erfindung des Kabarettistenpaars? Es ist die Heuchelei, die sich getroffen fühlt und die darin beseht, daß die Empörung über nazihafte Entgleisungen im allgemeinen nicht nur spontan aufflammt, sondern auch gesucht, eigens inszeniert und schaudernd genossen wird."

Kurz vor seinem Austritt stellte der ehemalige Grünen-Finanzexperte Oswald Metzger gegenüber "Welt-online" seiner Partei ein verheerendes Zeugnis aus:

Die Grünen tun so, als benötige Deutschland eine weitere Linkspartei – dabei werden sie vor allem in bürgerlichen Milieus gewählt, die jetzt massiv verschreckt werden ... Die Grünen zerstören ihren politischen Handlungsspielraum. So nah am Abgrund waren wir noch nie.

Für die "Frankfurter Allgemeine" (online) ist Metzgers Austritt das Zeichen dafür, daß die Grünen ihre mühsam erworbene Kompetenz in der Finanzpolitik verspielt haben:

"Das grüne Kapital an Glaubwürdigkeit in der Finanzpolitik schmilzt nun schneller, als man gucken kann. Wer soll grüne Haushälter in der Etatberatung im Bundestag noch ernst nehmen, wenn sie den 60 Milliarden Euro teuren Marsch ins soziale Schlaraffenland verteidigen, den die Partei beschlossen hat. Metzgers Austritt kommt spät, aber folgerichtig. Diesen Grünen kann er nicht mehr helfen."

Der Unternehmensberater Roland Berger beklagt im "Tagesspiegel" vom 22. November, daß die Regierung Merkel nicht mit den Reformen des Kabinetts Schröder weitergemacht habe und statt dessen ihr "Pulver feucht werden" ließ:

"Nun, nach Halbzeit der Legislaturperiode, ist die beste Phase für Erneuerungen verstrichen. Diese zwei Jahre, in denen es fast keine Wahl gab, blieben weithin ungenutzt. Jetzt nahen eine Serie von Landtagswahlen und die Bundestagswahl."

### Abgewählt

Es weist erneut sich ganz konkret als Wahrheit, unbequeme: Wer mit dem Schorsch auf Kriegspfad geht, hat Wiederwahl-Probleme!

Dem kleinen Schnauzer, dem Aznar, passierte dies vor Jahren und Berlusconi ist's fürwahr genauso widerfahren.

Nun stürzte auch der Schorsch-Vasall im Land der Beuteltiere – die Wähler brachten ihn zu Fall, daß keiner mehr krepiere.

Und Schorsch? Den führt das schlicht und lind zu Schlüssen, genialen: Wo eh sie demokratisch sind, wer braucht denn da noch Wahlen?

Pannonicus